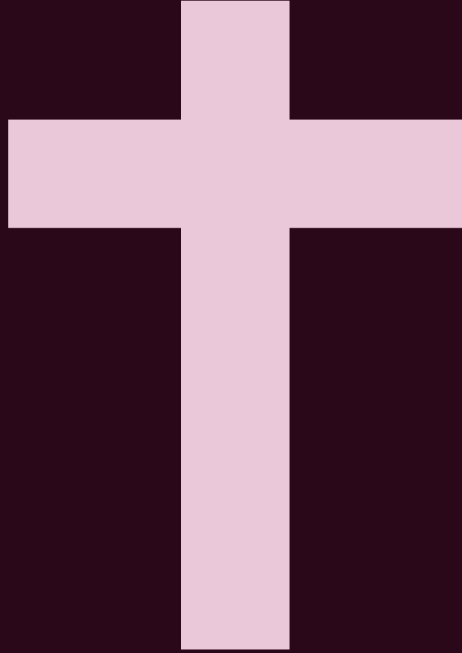


The New Testament in
Shwe Palaung



The New Testament in the Shwe Palaung language of Myanmar

The New Testament in Shwe Palaung
The New Testament in the Shwe Palaung language of Myanmar

copyright © 2024 The Word for the World International

Language: Shwe Palaung (Palaung, Shwe)

Contributor: The Word for the World International

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0. You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Mar 2026 from source files dated 20 May 2025
6ac8190f-4353-5c91-aebb-30dcfba65a

Contents

မာကု	1
----------------	---

မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိ ကောစဒါ

မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိအိုဝ် တဘေ,ကျိမ်ကုန်မဲ တန်ဆဒါင်ကျ ဖိုန်အူပိဒိန် လီပရန်အူအူပိ။ ယာမ်ယေဆုခရိ ပဲန်ဘီ တန်ကံမ်ဖာအိုဝ် အိုန်ဂြည်ဒဲးအူန် “ဧဝ်ဂေလိ” ဖိုန်အူပိအိုဝ်၊ အိုမ်ခဲအိုန်မိုဝ်; “ဆဒါင်ကျ။” ဆဒါင်ကျဖိုန်အူပိဒိန် ယေဆု ဟွည်,ခါမ်ဒေယံမ် ဂဲတံမ်အူန် ဘေ,ကျိမ် မသဲ။ မာကု၊ လုကာဂါရ် ယောဟန်။ မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိအိုဝ် တန်ဘေ,ကျိမ်ခရိ ဆဒါင်ကျ ဖိုန်အူပိဒိန် အိုန်အဲမ်ညို;ညို;။ ပံဘေ,ဆဒါင်ကျအိုဝ် ဘီဂဲညိုမ်ဒိုည်, မိုဝ်;ပည်ဂဲတံမ်အူန် ဇူးအူ တကုန်ဒီ ၆၅-၇၀ (တောရ်ကိရ်ဖိုန်-ပူရ်ကိရ်ဆန်မ်) ဘန်ခရိ ဟွည်,ကိတ်လေး;။ ဘေ,ကျိမ် ပိုန်တံမ်ဂဲအိုဝ် ဘီမောဘီနံပံ၊ ဘီယိုဝ်ပိင်ဂျာဂဲ ညိုမ်ဒိုည်, မိုဝ်;ဂဲတံမ်ဘေ,ကျိမ်ဒိန် တန်ကုင်ရောမ။ အတွင်ဒဲးရဲင် တဘီအိုန်ဂွည် န်ကုင်ရောမ တခရိဆိုင်ဂဲ။

မာကုအိုဝ်၊ ဂဲနံပံပည်အိုန်မိုဝ်; ယောဟန်မာကု၊ အိုန်ဘိုည်မိုဝ်;ဂံတ် ဘူဂေါ တမန်ဇုပေါလုဂါရ် ဗာရဗုဗ အခိုင်အိုန်ဘိုပ်ဒေပတ်ပဲတ် ဒေင်ဆာဆနာဒေဒိန် ထိုညို;ဂုင်ဆရေအိုန် (တ ၁၃.၁၃)။ ဘန်လာ မာကုဂါရ် ဗာရဗုဗအာရ်ကူ ဝီရ်လားရှုမ်ထင်ဒေင် (တ ၁၅.၃၇-၃၉)။ မာကုအိုဝ် မှတ်ညို;ပေတရုမိုဝ်; ခိုည်ဘူဂေါအရာင်ဒေ (၁ ပေ ၅.၁၃)။ ယာမ်ယေဆု ပဲန်ဘီတန်ကံမ်ဖာအိုဝ် မာကုဒိန် ဘိုည်မိုဝ်;ဂံတ် ဆိုဆေကာယိုဝ်ဒေငိုပ် တငါည်ဒေ၊ ဘီနံပံပိင်ဂျာဂဲ ဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ် ညိုမ်ဒိုည်, မိုဝ်;မာကုတံမ်အူန် ဆိုဆေပိုန်ဂြည် ပေတရု။ အီအိုဝ်မိုဝ်; မာကု တံမ်အူန် ဆဒါင်ကျ ယေဆုခရိအိုဝ် အတွတိုင်ဆဒါင်ကျ။ တန်ဆဒါင်ကျဒိန် မာကု ခံပအူန်တနွံရဲ;ဒေ အတွပဲန်တဘေ,ယေဆုဂါရ် ပိုန်ဆာင်ဆောန်အိုန် တခိုင်ခါဝ်ဟာဆူတ်ဒိန်။

အောပ်ရိတ် ခိုည်မိုဝ်;ခိုည်ပိုည်

- ၁။ ယာမ်စကုရ်ယိုဝ်ဒဲး; ပံဘေ,ကျိမ်မာကု (၁.၁-၁၃)
- ၂။ ဟွည်,ဒိန်၊ မာကုဂြည်ပျ အကျိုင်ကာန်ပိုန်ရ်ရ် ယေဆု ယာမ်အိုန်ဂွည် တကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ (၁.၁၄-၈.၂၁)
- ၃။ ဟွည်,ဒိန်၊ အိုန်ဂြည်ပျ အကျိုင် ဒေင်ဆာဆနာ ယေဆု တကုင်ယေရုရှလင် (၈.၂၂-၁၀.၅၂)
- ၄။ မာကု တံမ်အူန် ပိုန်ဟွည်,ဒေဒိုည် ယာမ်အကျိုင် ယေဆု ဂွည်တကုင်ယေရုရှလင်၊ အကျိုင်အိုန်ခါမ်ဒေယံမ်ဂါရ် အကျိုင် အိုန်စီရ်ယိုဝ်,အိမ်ဒိုရ်ယံမ်ဒိန် (၁၁.၁-၁၆.၈)

တရာပိုန်ဟောဂြည် ဗတုတိဇဆရာယောဟန်
(မသဲ ၃.၁-၁၂; လုကာ ၃.၁-၁၈; ယောဟန် ၁.၁၉-၂၈)

- 1 ယာမ်စ ဆဒါင်ကျ ကွန်ဖြာ* အကျိုင်ယေဆုခရိ မိုဝ်;ခိုည်အိုဝ်။
 - 2 ပိုန်တံမ်အူန် တန်ဘေ,ကျိမ် ပရောဖက်ဟေရှာယမိုဝ်;၊
- “ဖြာဒါ;၊ ‘ငိုပ်မေန်၊ အောဒီပုလေါည်လေး; ဖဇုတပုလေင်အော ရအာတ်မီ၊ အတွ ရဲန်ပိုဝ်;ဒဲး; ရဒေင်လား; ကိုရ်ညာဖြာ။’

* 1:1 နံပံဘေ,ကျိမ် ပိုန်တံမ်အေမ်တီ ပိုရ်ဒီဂဲ ကာပိစိ ကွန်ဖြာ။

3 တန်ကန္တာရ ဘီအူကူပြုံးဒါး၊

‘ရန်တြဲရဒေင် အတွစ္စလေး၊ ကိုရ်ညာဖြာ၊
ရ်ရဲဒဲး ရဒေင်လာ်းအုန် ဆိုင်ဆိုင်အေ။’”

4 ကောပ်ခိုညံဒိန် ယောဟန် ပေါရောတ်ဒေ ဟောဂြည်တရာ တန်ကန္တာရ ဒဲးပွတ်
မင်ဂလာဗတုတိဇံ။† အုန်ဒါး၊ တဘီဂဲ၊ “ဒဲးပဲလော့၊ဖိုမ် ဒိုရ်အပေတ်ဒေ ခါမ်ပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇံ၊
ကုန်ညာခိုညံဒိန် ဖြာ ဒီပုလိတ်ခွင်ဒဲး အပေတ်ပဲ။”

5 အခင်ဒိန် ဘီကုင်ဘီရူ တကုင်ယေရုရှလင်၊ ဘီကပိုန်ကုင်ယုဒ ဘ်ဘ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲဒိန် လေးလားဇူ
တယောဟန်။ ဂဲလာည်ဂြည်ပျုဒိုညံ၊ အပေတ် ပုန်ကုရ်လူတ်ဒေ တအုန် ဂဲခါမ်ဒိုညံ၊ပွတ်
မင်ဂလာဗတုတိဇံ န်အိုမ်ယော်ဒန်။

6 ယောဟန် ချူပဲဒေဒါ ဂြူရ်ရ် တဟုကလာအု၊ တပွတ်ခိရ်ဆဲးဆရေ တညွည်ဒေ၊ အုန်ဟောမ်
ဓါ၊ဆျိုတ်ငေါဂါရ် ငါမ်ဖျိုရ်တြီ။

7 အုန်ပြုံးဂြည် တဘီဂဲ၊ “အီအုန်မြိုတ်ဒါင် ဒိုရ်အော ဒီစ္စလေးရဘန်အောယာ်။ ကူပဲအောကာဒဲး
ခိရ်ချူပဲစာပ်အုန်လိုညံ အောကာထိုင်၊။

8 အောအိုဝ် ဒဲးတပဲ မင်ဂလာဗတုတိဇံ ဇုတ်တအိုမ်၊ ကောည်လိုညံ အုန်ဒီဒါခိဇုန်ဆပဲ
ဒဲးမင်ဂလာဗတုတိဇံ တပဲ။”

ယေဆု ခါမ်မင်ဂလာဗတုတိဇံဂါရ် ဘုပ်ခါမ်ကပ်ချူ

(မသံ ၃.၁၃: ၄.၁၁: လုကာ ၃.၂၁-၂၂: ၄.၁-၁၃)

9 အခင်ဒိန် ယေဆု ယိုင်၊ဒိုရ် ကုင်နာဇရက် တကပိုန်ဂါလိလဲ၊ စွလေးဇူ ခါမ်ပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇံ
တယောဟန် တအိုမ်ယော်ဒန်။

10 ယာမ်ယေဆု ယိုင်၊ဇင် ဒိုရ်နုအိုမ်၊ အုန်ယိုင်ဒေဥိုပ် ပုလင်ကုရ်ပိုဝ်းပွတ်ဒေ၊ ခိဇုန်ဖြာ
ညာခိုညံဆိမ်အပုလိုညံ လေးစံပ် ဒါတြပါင်ယာ၊ဒေ။

11 ဟွည်၊ဒိန် ဂံရ်လေး ဒိုရ်နုပုလင်ဒိန် ဒါး၊ “မိ မိုဝ်းညိုး ကွန်ပုန်ရက်အောယာ်၊ မိဇူးညိုး
နွံရ်းဖိုမ်အော။”

12 ဟွည်၊ဒိန် ခိဇုန် တော၊လားပွတ် ယေဆု တန်ကန္တာရ အူဒိန်တောအူဒိန်။

13 ယာမ်ဒိန် အုန်ဂွည်ဒေ တန်ကန္တာရ ဖိုန်ကိုရ်ဆင်၊ ဘုပ်ကုရ်တူး စာတန် ကိုရ်နမ်ချိုဂဲ
ကပ်ချူစင်ဇမ်ဒေ။ အုန်ဂွည်ရူမ် ဇေမ်တိုတြီချိုဂဲ အရာပ်ဒိန်၊ တမန်ဇုတ်တပုလင်မိုဝ်း လေးပေါဒေ
ဟျိုင်လူမ်လာပွတ်အုန်။

ယေဆုတော၊ အီဘဲ၊ကာဖိုန်ကူ

(မသံ ၄.၁၂-၂၂: လုကာ ၄.၁၄-၁၅: ၅.၁-၁၁)

14 ယောဟန် ဟွည်၊ ကုရ်တူး ဘုပ်ဇာ်ထိုင်၊ ယေဆု စွလားပွတ်ဒေ တကပိုန်ကုင် ဂါလိလဲ၊
ဟွည်၊ဒိန် အုန်ဟောဂြည် ဆဒါင်ကျဖြာ။

15 အုန်ဒါး၊ “အခင်ဟွည်၊ပြေစင်၊ ကပိုန်ကုင်ဖြာ ဟွည်၊ဒိတ်တဲယာ်၊ ဒဲးပဲလော့၊ဖိုမ် ဒိုရ်အပေတ်ဒေ၊
ညိုမ်ဆဒါင်ကျအိုဝ်အေ။”

† 1:4 ကောပ်ခိုညံဒိန် ယောဟန် ပေါရောတ်ဒေ ဟောဂြည်တရာ တန်ကန္တာရ ဒဲးပွတ် မင်ဂလာဗတုတိဇံ၊ ယိုင်တပဲဆဲး၊ကျမ်
ပုန်တမ်ပုရ်ဒါး၊ ဗတ္တိဇဆရာယောဟန် ဟောဂြည်ဒဲးတရာ အုန်လိုရ်း တန်ကန္တာရ။ 1:11 မ ၃.၁၇: ၁၂.၁၈: မာ ၉.၇: လု ၃.၂၂ 1:15
မ ၃.၂

- 16 ယာမ်ယေဆု စွလား;ရာင်ကောည်ဒေ တပြါအိုမ်ဆကုလုင် ဂါလိလဲ၊ အိုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ရှိမုန် ဇိုဝ်ပေတရုဂါရ် အနုဒြေ ဓါစည် မိုဝ်;အီဘဲ,ကာ၊ ဂါရ်ဒါပျုး; ရရုပ်ကာဒေ တန်အိုမ်ဆကုလုင်။
- 17 ယေဆုဒါ; တဂါရ်၊ “လား; ဇောမ်ရဘံန်အော၊ ပါရ်အာရ်ကူဒိန် အောဒိဒဲ;ပဲပဲန် အီဘဲ,တိုဘီ။”
- 18 ဂဲဒိန်မိုဝ်; ပဲတ်ပွတ်ရရုပ်ကာဒေ အူဒိန်တောအူဒိန် လား;ဇောမ်ပွတ်အိုန်။
- 19 ဘံန်ဟွည်, စွလား;ဘိုန် အရာပ်ဒိန်တရိတ် အိုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ကွန်အီမဲဇေဗဲဒဲ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် ဓါစည်အာရ်ကူ၊ ဂဲ ဒါ့ကိုန်ဘာန် ရရုပ်ကာဒေ တပါင်ရိုဝ်။
- 20 ဘံန်ယေဆု ယိုဝ်ဒေငိုပ် အိုန်တော,ပွတ်ဂါရ် အူဒိန်တောအူဒိန်၊ ဂါရ်ဒိန် ပဲတ်ပဲတ် ကုန်ဒေ ဇေဗဲဒဲ ဒါ့ဂွည်ဒေဇောမ်ဘီစာင်ဂဲ တပါင်ရိုဝ် လား;ဇောမ်ပွတ် ရဘံန်အိုန်။

ကိုရိန်မချို လိပ်စံပ်တအီအူကူ
(လုကာ ၄:၃၁-၃၇)

- 21 ဟွည်,ဒိန် ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ လား;လိပ်ဒိုည်, တန်ကုင် ကပေရနောင်၊ ဘံန်ရောတ် ဆင်ဆဒါင် ယေဆုလိပ်ပွတ် တကျောင်ရဆောန်ဒဲ;တရာ အိုန်ဆာင်ဆောန်ပွတ်ဂဲ။
- 22 ယာမ်ဒိန်ပုင်ဘီဂဲ ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဆာင်ဆောန်အိုန် ဂဲညာအာမ်ဒိုည်,ပွတ်ဒေ။ ပုန်ဆာင်ဆောန်ဒဲ;အိုန် ကာနေရ်စိ ခိုည်တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ၊ ညာခိုည် ဘီယိုဝ်အခွါင်အာဏာ ဆုင်မဆာင်ဆောန်ဒဲ; တဘီဂဲ။
- 23 ဟွည်,ဒိန် တန်ကျောင်ရဆောန်ဒဲ;တရာ ယိုဝ်ကိုရိန်မကာကျကာလ လိပ်စံပ် တအီအူကူ လား;ရောတ် အိုန်ပြု;ဒေဒါ;၊
- 24 “အိုဝ် ကွန်ကုင်နာဇရက် ယေဆု၊ ဆေမီ ကိုရ်ဆင် တယဲ၊ မီလား;ရောတ် တအရာပ်အိုဝ် မိုဝ်;အတူ ပုန်လူယဲအဲ;။ အဆေမီမိုဝ်; ယဲနိပ်အော့၊ မီမိုဝ်; ဘီမြိုတ်ဆပဲဖြာ။”
- 25 ယေဆု ဒါ;ငဲဆုင်မပွတ် တကိုရိန်မကာကျကာလဒိန်၊ “ဂွည်ညီမ်ညီမ်၊ လေး;ပွတ်မီ ဒိုရ်အိုန်။”
- 26 အခိုင်ဒိန် ကိုရိန်မကာကျကာလ ဟွည်,ယူးရဲင်ပုန်ခေါပွတ် အီကူဒိန်၊ ပြု;ဂံရဲ;ရဲင်ရဲင် လေး;ပွတ်ဒေ ဒိုရ်တိုအိုန်။
- 27 ဟွည်,ဒိန် ဘီဂဲ ညာအာမ်ဒိုည်,ပွတ်ဒေ၊ ဂဲလာည်ကိုရ်မိုန်တဒေ အူကူတောအူကူ ဂဲဒါ;၊ “ပုန်ဆာင်ဆောန်အိုန် ကုန်မဲအိုဝ် ဆေမိုဝ်;အဲ;။ အီကူအိုဝ် ယိုဝ်အခွါင်အာဏာ ဘံန်အိုန်ဒဲ;အမိင် တကိုရိန်မကာကျကာလဂဲ ဂဲဇူဒိုည်,ငဲပုန်ဂြည်အိုန်။”
- 28 ဘံန်ညာခိုည်ဒိန် အကျိုင် ဆဒါင်ယေဆုမိုဝ်; ပြိတ်ဖာည်ပွတ်ဒေ တန်ကပိုန်ဂါလိလဲ အရာပ်တွန်တီတွန်တီ။

ယေဆု ဒဲ;ဘီဘာ်ဘိုဝ်ဂဲ ချမ်ဆာ
(မသဲ ၈:၁၄-၁၇; လုကာ ၄:၃၈-၄၁)

- 29 ဟွည်,ဒိန် ယေဆုလေး;ရှုမ်ဇောမ် တဘဲ,ဒေ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် ဒိုရ်ကျောင်ရဆောန်ဒဲ;တရာ၊ လား;ပွတ်တဂါင် ရှိမုန်ဂါရ် အနုဒြေ။
- 30 ကန်ရှိုမုန်ပီ စံပ်ဆူဖိုဝ်နာ ဒါ့အိတ်နေရ်ဒေ တရအိတ်၊ ဂဲဂြည်ပွတ် အကျိုင်အိုန် တယေဆု အူဒိန်တောအူဒိန်။

31 အုန်လား၊ နှုတ် အိပ်ဒီနီ၊ ဘာတီပျို၊ ယိုင်၊ ပွတ်အုန်၊ ဒင်အူကပြေ ဆူဖိုင်နာအုန်ဒီနီ
ဟြာညပွတ်ဒေ။ အုန်ယိုင်၊ ဘဲပွတ်ဒေ ရှ်ခါမ်ခဲ၊ ဟျင်လူမ်လာပွတ်ဂဲ။

32 အခင်ဆင်လိပ် စုန်မိုင်ဒီနီ ဘီဂဲ ဒေါလား၊ ဒေဒိုည ဘုရ်ယိုင်ဘီဆူနာဂဲဂါရ် ဘီကုရ်နမ်ချို
လိပ်စံပ်တဂဲ တရအာတ်ယေဆူ။

33 ဘီညကိုင်ဂဲဒီနီ လား၊ ရောတ်ဒေကုရ်စုဒိုည၊ တရအာတ်ဘာင်ဘိုးဂါင်။

34 အခင်ဒီနီ ဘီဘုပ်ရောဂါ တွန်မျိုတွန်နဲ ယေဆူ ဟွည၊ ဒဲးဂဲချမ်ဆာ၊ ရှပ်လေး၊ ဒိုည၊ ပဲတ်
ကုရ်နမ်ချိုတဂဲ။ ကောပ်ကုရ်နမ်ချိုဂဲဒီနီ နံပ်အုန်မိုင်၊ အဆေ၊ ငဲအူမိုတ်လိုည အုန်ကာဒဲးစိ
အခါင်တဂဲဂြည်။

ယေဆူဟောဂြည်တရာ တန်ကပိုန်ကိုင်ဂါလိလဲ

(လုကာ ၄:၄၂-၄၄)

35 ဆင်ဘန် အခင်ရခါရ်၊ ဇိင်ဇိင်၊ ယေဆူ ယိုင်၊ လေး၊ ဒိုရ်ဂါင် စွလား၊ ဆူတောင် တအရာပ်ယေန်ညီမ်။

36 အခင်ဒီနီ ရှိမုန်ဂါရ် ဘူဂေါဘူဆေဂဲ ဇေမ်ဒေလဲမ်ဒိုည၊ အုန်၊

37 ဘန်ဂဲယိုင်ဒေငိုပ်အုန် ဂဲဒါး၊ “ဘီဂဲ လဲမ်ဒိုည၊ မီ။”

38 ကောညလိုည ယေဆူဒါးတဂဲ၊ “အယ်လား၊ ဒိုည၊ အတွဲဒဲးအောဘိုန်အော ဟောဂြည်တရာ
တရကုရ်ဒိတ်အရာပ်အိုင်။ ကောပ်မိုင်း၊ ခိုညဒီနီ အောတလား၊ ပေါရောတ် ဟာအိုင်။”

39 ဘန်ညာခိုညဒီနီ အုန်လား၊ ဒေင် တကပိုန်ကိုင်ဂါလိလဲ အရာပ်တွန်တီတွန်ဒဲး၊ အုန်ဟောဂြည်တရာ
တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာဂဲ ရှပ်လေး၊ ဒိုည၊ ကုရ်နမ်ချို။

ယေဆူ ဒဲးဘီအူကူချမ်ဆာ

(မထု ၈:၁-၄; လုကာ ၅:၁၂-၁၆)

40 ဘီဘုပ်တူတ်အူကူဒီနီ လား၊ ရောတ်ဒေ မှ်ပုရ်ဒိုပ်ပွတ် တရအာတ်ယေဆူ၊ အုန်မှာန်ဒါး၊
“မီကုန်ယိုင်နွံရ်၊ ဖိုမ်၊ မိဘဲအေဒေ ရှ်ဒဲးအောဆပဲ။”‡

41 ယေဆူ ယိုင်နွံရ်၊ ဖိုမ်ကုရ်ဇေဒီအုန်၊ ဆာတ်တီဒေ ထိပွတ်တိုအီကူဒီနီ။ အုန်စီရ်ဒါး၊ “အောယိုင်အေ
နွံရ်၊ ဖိုမ်၊ ဒဲးမီရောတ်တဆပဲ။”

42 ဒင်အူကပြေ တူတ်ပုန်ဘုပ်အုန်ဒီနီ မိုင်း၊ ဟြာည ဆပဲပွတ်ဒေ။

43 ဟွည၊ ဒီနီ ယေဆူ တမ်ရဲတ်ငဲတအုန် ဒဲးအုန်ဇေင်ပွတ်ဒေ အူဒီနီတောအူဒီနီ၊

44 ဘန်ဟွည၊ ဒါးတအုန်၊ “ဆတိုင်ဘိုင်၊ မိမာညဂြည်တအဆေ အကျင်အိုင်၊ လား၊ ပွတ်မီ
တတာယဇ်ပုရောဟိတ် ဒဲးဂဲစဲတ်မီ၊ ကုန်ဟွည၊ ပျတိုဒေတဂဲ၊ ခိုညမီရောတ်တဆပဲအိုင်
ဒဲးမီပဲန်ဆာဆေ တရအာတ်ဘီဂဲ၊ လူအာပ်ကာပ်ဒဲးပုန်လူ ခိုညပုန်ပိုင်ငျပ်အုန် မောရှေ တပဲအေ။”

45 ကောညလိုည အီကူဒီနီ လေး၊ ပွတ်ဒေ လား၊ ဂြည်ဆဒါင်ဒီနီ တအရာပ်တွန်တီ၊
ဘန်အုန်ဂြည်ဆဒါင်ဒီနီဘုလမ် ယေဆူကာဂိုပ်ယာ၊ လိပ်ဂွည တကုန်ဒီဘီ လိုရ်၊ လိုရ်၊ ဆဲးဒီနီ၊
အုန်ဂွညဂိုပ်ဒေ တဩရ်ဂိုင်၊ ကိုင် အရာပ်ယေန်ညီမ်၊ အခင်ဒီနီ ဘီအရာပ်တွန်တီ
လား၊ ရောတ်ပေါဒိုည၊ တအုန်။

1:39 မ ၄:၂၃: ၉:၃၅ ‡ 1:40 ရှ်ဒဲးအောဆပဲ၊ တထိုင်အုန်ကုန်မာ ဒါးထိုင်မိုင်း၊ ရောဂါအိုင် ဆမာဒဲးပဲန်ကာဆပဲ တအီအူကူ။
§ 1:41 ကုရ်ဇေ၊ ယိုင် တပဲပဲသေ၊ ပုရ်ဒီဂဲ ဒေါဆ။

2

ယေဆု ဒဲးဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင် ချမ်ဆာ (မသံ ၉.၁-၈; လုကာ ၅.၁၇-၂၆)

1 ဟွည့်, ဇီဝ်အူဇိုင် ယေဆု ဓီရ်လီပဒေ တကုင်ကပေရနောင်၊ ဘီဂဲယိုင်ဒေဆတိုင် ဆဒါင် အုန်ဒါဂွည့်ဒေတဂါင်။

2 ဘီဘုဘုဘိုင်ဘိုင်ဂဲ လား; ကုရ်စုဒိုည့်, ဒေ တရအာတ် ဘာင်ဘိုးဂါင် မောဂိုပ်ကာယိုင်ရဂွည့်၊ ယေဆု ဒါဟောဂြည့် ဒဲးဂဲဆတိုင် ငဲတရာ။

3 ယာမ်ဒီန် ဘီဖိုင်ကူဂဲ ကုရ်ကွံက်ဒေဒိုည့်လား; ဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင် အူကူ ပေါတယေဆု။

4 ကောပ်ဘီကုရ်စု ကိုန်လူတ်လာည့်၊ ဘိန်ဂဲကာဘိုန်ဒေဒိုည့်လား; တအုန်၊ ဂဲဟာ်ပွတ်တကြောင်ဂါင် တကုရ်စိုည့်ယေဆု။ ဘိန်ဂဲဟွည့်, စား; လျှပ်ပိုင်; ကုရ်ဘာ်ဂါင်၊ ပျားတခြါရ်လေးပွတ် ဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်ဂါရ် ပေရ်ရအိတ်အုန်။

5 ဘိန်ယေဆုယိုင်ဒေဒိုပ် ဖိုင်ညိုမ်ဂဲ၊ အုန်ဒါ; တဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်ဒီန်၊ “အိုင် ကွန်အိမဲအော၊ ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး အပေတ်ပုန်လူတ်မီယာ်။”

6 ကောည့်လိုည့် တာဆရာနပ်ဘေ, ကျမ်ပုရ်ဒီဂဲ မာ်အရာပ်ဒီန် ဒါစေ့ကူရာင်ကွည့်ဒေ တန်ဖိုင်မဲ၊

7 “အီကူအိုင် ကောပ်ဆေ အုန်ယာ, ဂြည့်ငဲ ခိုည့်အိုင်။ အုန်အိုင် မိုဝ်; ဂြည့်ငဲ ပုန်ဘဝ်ဖြာ။ ဆဲးဖြာအူပါ အဆေဘဲဒေ ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး; အပေတ်ပုန်လူတ်အိုင်။”

8 ခိုည့်မောဂဲ စေ့ကူဆာင်ချာင်တန်ဖိုင်မဲဒေ ယေဆု နပ်ပွတ် အူဒီန်တောအူဒီန်၊ အုန်ဒါ; တဂဲ၊ “ကောပ်ဆေ ပဲစေ့ကူဆာင်ချာင် တန်ဖိုင်မဲပဲ ညာခိုည့်ဒီန်။

9 ငဲခိုည့်မောဂိုည့်တဒါ; တဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်အိုင်၊ ငိုည့်တဒါ;၊ ‘ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး; အပေတ်ပုန်ကုရ်လူတ်မီ’ ကုန်ကာမိုဝ်; ‘ယိုင်, ဇိုင်၊ ဒေါပေရ်ရအိတ်မီ လား; ပွတ်အဲး။’

10 အောဒီပျဆာ်ဆေ ဒဲးပဲနပ်၊ ခိုည့်မောကွန်ဘီအိုင် ယိုင်အခွါင်အာဏာ ပုလိုတ်ခွါင်ဒဲး; အပေတ်ပုန်လူတ်ဘီ တပါင်ကမ်ဖာအိုင်။” ဘိန်ညာခိုည့်ဒီန် အုန်ဒါ; တဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်ဒီန်၊

11 “အောဂြည့်တမီ၊ ယိုင်, ဇိုင်၊ ဒေါပေရ်ရအိတ်မီ ဓေင်ပွတ်တဂါင်။”

12 အခိုင်ဒီန် ဘီဘုပ်တီဇိုင်ဇိုင်ဒီန်မိုဝ်;၊ ယိုင်, ဇိုင် တိုဝ်; ပွတ်ပေရ်ရအိတ်ဒေ၊ လား; ဖာည့်ဖာည့်ပွတ် တဟာရဆင်ါည့်။ ဂဲညာအာမ်ခိုည့်, ပွတ်ဒေ၊ ဂဲဒါ;၊ “ညာခိုည့်ပုန်ပဲနပ်အုန်အိုင် အူလိုင်; မိုဝ်; အယ်ကာကျာင်ယိုင်စိ အယ်ငိုပ်။” ဟွည့်, ဒီန် ဂဲဟိုင်တာင်ပွတ်ဂုင်ဖြာ။

ယေဆု တော, လေဝိ (မသံ ၉.၉-၁၃; လုကာ ၅.၂၇-၃၂)

13 ယေဆု ဓီရ်လား; ထင် တပြါအိုမ်ဆကုလုင်ဂါလိလဲ။ ဘိန်ဘီကုရ်စုဂဲဒီန် လား; ရောတ် တအုန်၊ အုန်ဆာင်ဆောန်ပွတ်ဂဲ။

14 ယာမ်ယေဆုစွလား; ရာင်ကွည့်ဒေ၊ အုန်ယိုင်ဒေဒိုပ် ကွန်အိမဲအာလမဲ လေဝိ၊ ဒါ်မာ်ဒေ တလူမ်ကာ်အုန်။ ယေဆုဒါ; တအုန်၊ “ဇောမ်လား; ရဘိန်အော။” လေဝိဒီန်မိုဝ်; ယိုင်, ဇောမ်လား; ပွတ် ရဘိန်အုန်။

15 ယာမ်ယေဆု လိပ်မာ်ဟောမ်မိုဝ် တန်ဂင်လေဝိ။* အီအိုန်ကံ့အခွန်ဂဲဂါရ် အီအိုန်ယိုဝ်အပေတ်ဂဲဒိန် လာ်;ကုရ်စုဒေဟောမ် ဇောမ်ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ တဘွည်။

16 အခိုင်ဒိန် အီအိုန်မိုဝ်; ဖာရိရဲ တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ပုရ်ဒီဂဲ၊ ဘန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ယေဆု ဒါ့တျိုင်ဟောမ်ရှုမ် ဇောမ်အီအိုန်ယိုဝ်အပေတ်ဂါရ် အီအိုန်ကံ့အခွန်ဂဲဒိန်၊ ဂဲဆုရ်မွတ်ပွတ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ။ “ကောပ်ဆေ အိုန်တျိုင်ရှုမ်ဟောမ်ရှုမ် ဇောမ်ဘီဂဲ ညာခိုည်အိုဝ်။”

17 ဘန်ယေဆု ယိုဝ်ဒေဆတိုင်၊ အိုန်စီရ်ဒါးတဂဲ။ “ဘီချမ်ဆာကာယိုဝ်ရောဂါဂဲအိုဝ် ကာလိုစိ ဆရာဇုန်၊ ဘီကာချမ်ဆာဆုဖိုဝ်ဂဲအိုဝ်ဂိုဝ် လိုဆရာဇုန်။ ကာမိုဝ်;စိ အောလာ်;ပေါ အတွတော, ဘီရိုဆိုဝ်ဂဲ၊ မိုဝ်;ဒေအလာ်;ပေါ အတွတော, အီအိုန်ယိုဝ်အပေတ်ဂဲ။”

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျိုင်စံင်စဲးပုန်ဟောမ် (မသံ ၉.၁၄-၁၇: လုကာ ၅.၃၃-၃၉)

18 ယာမ်ဒိန်အူဆင် တဘဲ,ဇောမ်ရဘန် ဗတုတိဇိဆရာယောဟန်ဂါရ် ဖာရိရဲဂဲဒိန် ဒါ့စံင်စဲးပုန်ဟောမ်။ ဘီဂဲ ပုရ်ဒီလာ်;ရောတ်ဒေ ဆုရ်မွတ်တယေဆု။ “တဘဲ,ဗတုတိဇိယောဟန်ဂဲဂါရ် တဘဲ,ဖာရိရဲဂဲ ဘိုည်စံင်စဲးပုန်ဟောမ်၊ ကောပ်ဆေ တဘဲ,မိဂဲ ကာပဲန်ဒေ စံင်စဲးပုန်ဟောမ်။”

19 ယေဆု စီရ်ဒါး၊ “ယာမ်ခြိုဝ်မျို။ ဘူဂေါဘူဆေ ရလျိုင်ကူခံတ်ဂဲဒိန် ဂွည်ရှုမ်ဇောမ်အိုန် ဂဲဒိပဲန်ကောဒေ စံင်စဲးပုန်ဟောမ်အဲ;။ ဒိုင်ဂဲဂွည်ရှုမ် ဇောမ်ရလျိုင်ကူခံတ်ဒိန် ဂဲကာပဲန်စိဒေ စံင်စဲးပုန်ဟောမ်။

20 ကောည်လိုည် ဒီရောတ်ပေါ ဆင်တော,ဒိုည်လာ်; ရလျိုင်ကူခံတ်ဒိန် ဒိုရ်ဂဲ၊ ကုန်ရောတ် ခိုင်ခါဝ်ဆင်ဒိန် ဂဲဒိန် ဒီစံင်စဲးဒိုည်,ပုန်ဟောမ်။

21 “အဆေမိုဝ်; ကာကျာင်စိဒေ ဒါပိဘန်ကုန်မဲ ကုန်ဘာင်ဆဒေါပြီမ်၊ ကုန်ညာခိုည်ဒိန် ပုန်ကုန်ဘာင်အူန် ပိဘန်ကုန်မဲပီ ဘန်အိုန်ဟောမ်ဆဒေါပြီမ် ဘိုင်ဆမာဓါ;နာပွတ်ဒေ။

22 စံမ်ညာခိုည်ဒိန် အဆေမိုဝ်; ကာကျာင်လှုပ်စိ အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲ တပေါ,ဆရေပြီမ်။ ကုန်လှုပ်ညာခိုည်ဒိန် ဘန်အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲ ဒဲ;ပေါ,ဆရေပြီမ်ဒိန် ကုရ်ဆဲ; ပည်အိုမ်မရာတ်၊ ပည်ပေါ,ဆရေ ဒီလူပွတ်ဒေ။ အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲဒိန် ဘိုန်ဂိုဝ်လှုပ် တပေါ,ဆရေကုန်မဲ။”

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျိုင်ဆင်ဆဒါင် (မသံ ၁၂.၁-၈: လုကာ ၆.၁-၅)

23 တန်ဆင်ဆဒါင်၊ ယာမ်ယေဆု စွကုရ်ခါမ်လာ်; ကိုရ်ဘူမ်ရဆုမ်ဒေါ ပုရ်ဒီ။ တဘဲ,အိုန်ဂဲ လာ်;ရှုမ်ဇောမ်အိုန်၊ ပုတ်ပွတ်ပုလေဒေါ။

24 ကောပ်ခိုည်ဒိန် ဖာရိရဲ ဂဲဒါး; တယေဆု။ “ငိုပ်မေန်၊ တန်ဆင်ဆဒါင်၊ ကောပ်ဆေ တဘဲ,မိဂဲ ရ်ရညာ ထိုင်ပုန်ကာမိုမ်ရ်ရဲအဲ;။”

25 ယေဆု စီရ်ဒါး;တဂဲ။ “ပဲကာတိုမ်ဒိရ်;ဂံတ်၊ အခိုင်ဒါဝိဒိဂါရ် ဘူဂေါအိုန်ဂဲ ကာယိုဝ်ပုန်ဟောမ် ဘန်ကုန်တြာန်လုတ်လာည်၊ ဆေဂဲရ်ရဲဒေဒိုည်။

26 ဘန်ညာခိုည်ဒိန် အိုန်လိပ်ပွတ် တန်ဂင်ဖြာ တိုဝ်;ဒေဟောမ် မုင်ပုန်လူကာပဲဒဲ; တဖြာ။ အိုန်ရ်ရဲညာခိုည်ဒိန် မိုဝ်;ယာမ်လာ,ထာ, အဗျာသာ ပဲန်တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်။

* 2:15 တန်ဂင်လေဝိ၊ ကုန်ကာမိုဝ်; တအိုန် (အိုန်ဒိန် မိုဝ်;ယေဆု) ဂါင်။

ကုန်မိုဝ်းထင်ပိုင်ငျပ်အယ် ဆဲးတာယဇ်ပုရောဟိတ် အဆေမိုဝ်းကာယိုဝ်စိ အခွါင်ဟောမ် မုင်ပုန်လူဒီနီ၊ ကောည်လိုည် ဒါဝိဒ် ဟွည်,ဟောမ် အုန်ဒဲး ပည်ဘူဂေါဒေဂဲ ဟောမ်။”

27 ဟွည်,ဒီနီ ယေဆုဓီရ်ဒါးထင်၊ “ဆင်ဆဒါင်အိုဝ် မိုဝ်းဖာန်ဇမ်အုန် အကျိုကျ အတွဘီ။ ကာမိုဝ်းစိ ဖာန်ဇမ်ဘီ အတွဆင်ဆဒါင်။”

28 “ကောပ်ခိုည်ဒီနီ ကွန်ဘီအိုဝ်မိုဝ်း ပည်ကိုရ်ညာ ဆင်ဆဒါင်။”

3

ဘီဘုပ်တီဇ်မအူခေါန်

(မသဲ ၁၂.၉-၁၄; လုကာ ၆.၆-၁၁)

1 ဟွည်,ဒီနီ အခင်ယေဆု ဓီရ်လိပ်ထင် တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ၊ ယိုဝ်ဘီဘုပ်တီဇ်မ အူခေါန် ဂွည်ကိုရ်တောဒီနီ။

2 ဘီပုရ်ဒီဂဲ ဒဲးဒေဘိုန်ဒေ အတွတာင်အပေတ် တယေဆု၊ ဂဲရဲဒိုည်,ဒေငိုပ် အုန်ဒီရ်ဒဲးကော အီကူဒီနီ ချမ်ဆာ၊ ကာချမ်ဆာ တန်ဆင်ဆဒါင်။

3 ယေဆု ဒါးတဘီဘုပ်တီဇ်မ အူခေါန်ဒီနီ၊ “လားဇင်ပွတ်မိ တရအာတ်ဘီဂဲတည်။”

4 ဟွည်,ဒီနီ အုန်ဆုရ်မွတ်ဘီဂဲ၊ “ခိုည်နီထင်တရာအယ် တဆင်ဆဒါင်အိုဝ် မိုဝ်းဇေည် ကုန်ကာမိုဝ်း မိုဝ်းဒဲးဒုအဲး။ မိုဝ်ပုန်လောတ်ဒဲး အဆာ,ဘီအူကူအူဆိုင် ကုန်ကာမိုဝ်း မိုဝ်ပျမ်ပဲတ်အဲး။”

ကောည်လိုည် ဂဲဒီနီ ညာဂွည်ညိမ်ဒိုည်,ပွတ်ဒေ။

5 အခင်ယေဆု ကုရ်ပံတ်ဒေငိုပ်ပွတ် ကုရ်ချရ်ဒေ၊ ဘိုည်ဒေါဆလေးဂံတ်တဂဲ ယမ်ဒီနီ၊ ကောပ်မိုဝ်းဂဲဖိုမ်ခေါ အတွဂဲကုရ်လူတ် ဖိုမ်အုန်ကာပျော။ အုန်ဒါးတအီကူဒီနီ၊ “ဆာတ်ပွတ်တီမိ။” အီကူဒီနီမိုဝ်း ဆာတ်ပွတ်တီဒေ၊ တီအုန်ဓီရ်ညာပွတ်ခိုည်ပြီမ်။

6 ဘန်ညာခိုည်ဒီနီ ဖာရ်ရဲဂဲ လေးပွတ်ဒေ ဒိုရ်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ အူဒီနီတောအူဒီနီ၊ ဂဲလားကုရ်မိုန်ဇေမ် ဘီလိပ်ဖုင် တာပုရ်မာင်ဟေရုဒဲဂဲ ပုရ်ဒီ၊ အတွခိုည်မောဂဲ ဒီဘိုန်ဒေခြိုမ် ပုန်လူပျမ်ပဲတ်ယေဆု။

ဘီကိုရ်စု တပြောအိုမ်ဆကုလုင်

7 ဟွည်,ဒီနီ ယေဆု စွလားရှုမ်ဇေမ် တဘဲ,ဒေဂဲ လုပ်အိုမ်ဆကုလုင်ဂါလိလဲ၊ ဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ယိုဝ်,ဒိုရ်အရာပ် ကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲဒီနီ ဇေမ်လားဒိုည်,ရဘိန်အုန်။ ဆဲးဒီနီ ယိုဝ်,ဒိုရ်ကပိုန်ကုင်ယုဒ၊

8 ဒိုရ်ကုင်ယေရုရှလင်၊ ဒိုရ်ကပိုန်ကုင်ကုဒုမဲ၊ စပည် ဒိုရ်ဆဲးပြီအိုမ်ယော်ဒန် လုပ်လေးဆင်၊ ကုင်တုရဂါရ် ကုရ်ချရ်ကုင်ဇီဒန်၊ ကောပ်ဘီဂဲဒီနီ ယိုဝ်ဒိုည်,ဒေဆတိုင် ခံင်ပုန်ရ်ရ်ယေဆု ဂဲလားပေါဒိုည်,ဒေတအုန်။

9 ဘန်ဖုင်ဘီကိုရ်စုဂဲ ကိုန်လူတ်လာည်၊ ယေဆုဒါး တတဘဲ,ဒေဂဲ ရဲန်အုန်ရိုဝ်အူကြောင် ဒဲးယိုဝ်ပဲတ်ဆေဆေ အတွအုန်၊ မာည်ဒဲးဘီဂဲကိုရ်အီဒေ တိုဝ်တိုအုန်။

10 ကောပ်မိုဝ်းအုန်ဆန်မဲဒဲး ရောဂါဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ချမ်ဆာဟြာည်၊ ဘုရ်ယိုဝ် ဘီဘုပ်ရောဂါဓိုည်ဒနာဂဲအိုဝ် ကုရ်ညတ်ဒေလိပ်ဒိုည်, အတွဒဲးဂဲဘိုန်ဒေ တိုဝ်ထီအုန်။

11 အခင်ဘီ ကိုရ်နမ်ကာကျကာလ လိပ်စံပ်ဒီနီ ယိုဝ်ဒေငိုပ်အုန်၊ ဂဲမာ်ဆကူပ်ပွတ် တရအာတ်အုန်၊ ပြီးဒေဒါး၊ “မိမိုဝ်းညို; ကွန်ဖြာဟာ်။”

12 ယေဆု ပိုင်ငွှပ်ရံတ်ရံတ်အုန် တကိုရ်နံမ်ချိုဒိန် မာည်ဒဲးဂဲဂြည် အကျင်ဒေ တအဆေ။

ယေဆု ရံရဲးတမန်ငို ကိုရ်အာရ်ကူ
(မသံ ၁၀.၁-၄; လုကာ ၆.၁၂-၁၆)

13 အခင်ဒိန် ယေဆု လာ်းဟံ့တဆိုရ် ဘံန်အုန်တော, ဘီအုန်ဇူးနွံရဲးဒေ၊ ဂဲလာ်းပေါရောတ်ဒိုည်, တအုန်။

14 အခင်ဒိန် အုန်ရံရဲးဂဲ ကိုရ်အာရ်ကူ၊ တာင်ဒဲးဂဲဇိဝ် တမန်ငို။ အုန်ဒါးတဂဲ၊ “အောရံရဲး ဒဲးပဲဂွည်ရှုမ်ဇေမ်အောအိုဝ် မိုဝ်းအတွဟောဂြည်တရာ အောဒီပုလောည်လာ်းပဲ၊

15 ဆဲးဒိန် အောဒဲးပဲဘိုန် အခိုင်အာဏာ ဘဲဒေရူပ်လေး; ကိုရ်နံမ်ချိုဂဲ။”

16 ပုန်ရံရဲးအုန်အုန် ကိုရ်အာရ်ကူဒိန်၊ မိုဝ်းရိုမုန် (အီကူအိုဝ်မိုဝ်း; ယေဆု တာင်ဒဲးအုန်ဇိဝ် ပေတရူ)၊

17 ကွံန်အီမဲဇေဗဒဲ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန်၊ (ယေဆုတာင်ဒဲးဂဲဇိဝ် ဗောနေရဂက်၊ အိုမ်ငဲအုန်မိုဝ်း; ကွံန်ကန်မဲကဆံရဲး)၊

18 အနုဒြေ၊ ဖိလိပုပု၊ ဗာသောလမဲ၊ မသံ၊ သောမ၊ ကွံန်အီမဲအာလမဲ ယာကုပ်၊ သဒ့ဒဲ၊ မိုဝ်းအီရံက်ခြိုဝ်ဘီကာနနိတ် ရိုမုန်ဂါရ်

19 ယုဒရှုကာရုတ်၊ ကူအုန်ယာ;ဆေတ်စာ တယေဆု။

ယေဆုဂါရ် ဗေလဇေဗုလ

(မသံ ၁၂.၂၂-၃၂; လုကာ ၁၁.၁၄-၂၃; ၁၂.၁၀)

20 ဟွည်,ဒိန် ယေဆု စွလိပ်တန်ဂင်။ ဘံန်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ဝီရ်လာ်းဇူထင် တယေဆုဂါရ် တဘဲ,အုန် ဂဲကာယိုဝ်ပဲတ် အခင်ဟောမ်ပုန်ဟောမ်။

21 ဘံန်ခြိုဝ်မျိုဗါဓည်အုန်ဂဲ ယိုဝ်ဒေဆတိုင် အကျင်ငဲပုန်ဂြည် ဘီဂဲဒါး၊ “ဖိုမ်အုန်ဟွည်,ဖောက်ပျန်၊” ကောပ်ခိုည်ဒိန် ဂဲဒါးဒေတိုည်တုအုန် ဂဲလာ်းဇူဒိုည်။

22 တာဆရာနံပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ ပုရ်ဒီ ယိုဝ်,ရောတ် ဒိုရ်ကုင်ယေရူရှလင် ဂဲဒါး၊ “အုန်အိုဝ် မိုဝ်းဗေလဇေဗုလ လိပ်စံပ်တအုန်၊ မိုဝ်းအုန်ဒါ တိုင်ဂို တာဒါင်ကိုရ်နံမ်ချို အုန်တဘဲဒေရူပ်လေး; ကိုရ်နံမ်ချိုဂဲ။”

23 အခင်ဒိန် ယေဆုတော,ဒေဂြည် ငဲပုင်တဲ, တဂဲ၊ “စာတန်အိုဝ် ခိုည်မောအုန်ဒီညာဒေ ဘဲဒေရူပ်လေး; စာတန်အဲး။”

24 “ကပိုန်ကုင် အူကုင်အိုဝ် ကုန်ကုရ်ခဲတ် ဇေမ်တန်ဖုင်ဒေ ဒီကာဘဲစိဒေတဲ။

25 ဂါင်အိုဝ် ကုန်လာည်နွံရဲးလာည်ဖိုမ် တန်ဒေ၊ ဂါင်ဒိန် ဂဲကာဘဲစိဒေဇိင်မြဲ။”

26 “ကောပ်ခိုည်ဒိန် ကပိုန်ကုင် စာတန်ဂဲအိုဝ် ကုန်ကုရ်ခဲတ် ဇေမ်ဖုင်ဒေ၊ ဂဲကာဘဲစိဒေဇိင်မြဲ မောဂိုပ်ပေါ တအခင်ဟာဆူတ်။”

27 ကုန်ကာတုဘိုဝ် ဘီဓါဝ်ဒိန် ရအာတ်၊ အဆေကာဘိုန်စိဒေ လိပ်တန်ဂင် တိုဝ်းဂြူအုဇာအုန်၊ ကုန်ဟွည်,တုဘိုဝ် ဘီဓါဝ်ဒိန် ဒီဘိုန်ဒေ လိပ်တန်ဂင် တိုဝ်းဂြူအုဇာအုန်။

28 “အောဂြည်ညို;တပဲ၊ ဘီဂဲအိုဝ် ဒီဘိုန်ဒေခါမ်ဇာ ပုလိတ်ခွါင် အပေတ်ဒေတွံန်နဲဂါရ် ဘိုရ်ယိုဝ်ငဲပုန်ဘဝ်ဒေဂဲဒိန်။* ”

29 ကောည်လိုည် အဆေမိုဝ်းဟွည်, ကုန်ဂြည်ငဲပုန်ဘဝ် တဓိဍုန်ဆပဲ ယာမ်မောမိုဝ်းဟွည်,

3:22 မ ၉.၃၄; ၁၀.၂၅ * 3:28 ဘိုရ်ယိုဝ်ငဲပုန်ဘဝ်ဒေဂဲဒိန်၊ ကုန်ကာမိုဝ်း; ငဲပုန်ဘဝ်ဂဲ ခင်ကာကျ ကုရ်ခဲပ် တဖြာ။ 3:29 လု ၁၂.၁၀

ဒီကာဘိုန်စိ ပုလိုတ်ခွါင် ဒိုရ်အပေတ်ဒေ၊ ကောပ်မိုဝ်းအိုန်လူတ်ဘိုန် ဘိုပ်ဒေကုရ်တူး တာမ်တန်အပေတ်ထာဝရ။”

30 (ကောပ်ယေဆု ဒါးဒေခဲခိုည်ဒိန် ဘီပိုရ်ဒီဂဲဒါး၊ “အိုန်အိုဝ် မိုဝ်းကိုရ်နိမ်ကာကျကာလ လီပ်ဂွည်တန်တိုအိုန်။”)

မာယေဆုဂါရ် ဓါအိုန်ဂဲ

(မသဲ ၁၂.၄၆-၅၀; လုကာ ၈.၁၉-၂၁)

31 အခိုင်ဒိန် မာယေဆုဂါရ် ဓါအိုန်ဂဲ ရောတ်ပေါ။ ဘန်ဂါရ် ဒါဇိုင်ဒေရ်ရိုဝ် ဂဲပုလေည်ဘီအူကူ လားတော့အိုန်။

32 ဖုင်ဘီကုရ်စု ဒါမိုက်ကုရ်ချိုရ် ယေဆုဒိန် ဒါးတအိုန်၊ “ငိုပ်မေန၊ မာမိ၊ ဓါအီမဲဂါရ် ဓါရပျာမိဂဲ လားလဲမိ ဒါဂွည်ခိုည်ဒေရ်ရိုဝ်။”

33 ယေဆု ဓီရ်ဒါး၊ “အဆေမိုဝ်း မာအောဂါရ် ဓါအောဂဲအဲး။”

34 ဟွည်ဒိန် အိုန်ငိုပ်ပွတ်ဘီမို တပြောကုရ်ချိုရ်ဒေဂဲ အိုန်ဒါး၊ “ငိုပ်မေန၊ ဘီဂဲအိုဝ် မိုဝ်းခိုည်၊မာအောဂါရ် ဓါအောဂဲယာ်။”

35 “ဘီအိုန်ရ်ရ် ဇေမ်နွံရ်းဖိုမ်ဖြာအိုဝ် မိုဝ်းခိုည်၊ဓါအော၊ ဓါရပျာအော၊ မာအောဂဲယာ်။”

4

ပုင်တဲ၊ ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်

(မသဲ ၁၃.၁-၉; လုကာ ၈.၄-၈)

1 လိုဝ်းရဘိန် ယေဆု ဆုင်မဆာင်ဆောန်ဒဲး တပြော ပြါအိုမ်ဆကုလုင်ဂါလီလဲ။ ဘန်ဘီကုရ်စု ဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ လားရောတ်ခိုည်၊ တပြောအိုန်၊ အိုန်ဟာ်မိုဝ်ဒေ တပါင်ရိုဝ် နိုအိုမ်ဆကုလုင်။ ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲဒိန်မိုဝ်း လားဂွည်ခိုည်ဒေ တပြောပြါအိုမ်ဆကုလုင် ပါင်ဆိုရ်။

2 အခိုင်ဒိန် အိုန်ဒါင်ပုင်တဲ၊ ဆာင်ဆောန်ဒဲးတဂဲ တွံန်မျိုတွံန်နဲ၊ ပုန်ဒါးအိုန် တဂဲဒိန်မိုဝ်း၊

3 “ဆတိုင်ဘိုဝ်။ ယိုဝ်ဘီအူကူ လေးလားပွတ်ဒေ အတွဲပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်။

4 ယာမ်အိုန် ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ် တနာ၊ ကအာင်ဆမာရ် ပုရ်ဒီ ဘန်ဇ်း တပါင်ရဒေင်၊ ဆီမ်ဂဲတပုလေင် လားပေါဒေ ထွံရ်ခိုည်ဒေဟောမ်။

5 ပုရ်ဒီ ဇ်းတအရာပ် ကတဲဒြေ့ မိုဘုလံမ်၊ ကအာင်ဆမာရ်ဒိန် ဘိုည်လဲဖာည်ဂံတ်၊ ကောပ်ကတဲဒြေ့၊

6 အခိုင်ဆီလေး တာတ်ရဲင်လူတ်လာည်၊ ဘန်ချိုရ်းကာစိပ်ရဲတ် တကတဲ ဟောင်ဟျိုတ်ခိုည်ဒေ။

7 ကအာင်ဆမာရ်ပုရ်ဒီ ဘန်ဇ်းတယူပ်ပုရ်အော၊ တိုင်ယူပ်ပုရ်အော၊ ဟန်ဒါင်လား ကောပ်ပိဖလူမ်ခိုည်၊တိုင်အိုန် ကာဘဲဒေပုလေ။

8 ကောည်လိုည် ကအာင်ဆမာရ်ပုရ်ဒီ ဘန်ဇ်းတကတဲကျ တိုင်အိုန်လဲဟန်ဒါင်၊ ဆမာဒဲးပုလေလေး ပုရ်ဒီ ပုန်အွည်ကိုရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်တောရ်ကိုရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်အူပုရ်ယား။”

9 ဟွည်ဒိန် ယေဆုဒါးင်ပုန်ဟွည်၊ “အီအိုန်ယိုဝ်ဟျို ဒဲးပဲယိုဝ်ဒေဆတိုင်။”

ပုန်ကုရ်ယေင် တဲပုင်တဲ၊

(မသဲ ၁၃.၁၀-၁၇; လုကာ ၈.၉-၁၀)

10 ယာမ်ယေဆု ဂွဉ်ရာင်ကွဉ်ဒေ တအရာပ်ယေန်ညိမ်၊ ဘီဆတိုင်တရာ ပုရ်ဒီ လာ်းရှုမ်ဇေမ် တဘဲ၊ ကိုရ်အာရ်ပါ ဂဲဆုရ်မွတ် အိုမ်ငဲပင်တဲ၊ ဒီန် တအိုန်။

11 ယေဆုဗီရ်ဒါး၊ “အောဟွဉ်၊ ဒဲးဒိုဉ်၊ ပဲနံပ် ခင်လိုဝ်လိုဝ်လိမ်လိမ် ကိုရ်အူပ်ကိုရ်မော ကပိုန်ကင်ဖြာအိုဝ်။” ကောညီလိုဉ် ကိုန်မိုဝ်း ဘီရ်ရှိုဝ်ဂဲတည် ဘိုန်ဂိုဝ်ဂြည်ပျ ဇေမ်ငဲပင်တဲ၊ တဂဲ။

12 ကောပ်ဆေတဒါးခိုညီဒီန်၊

“ဂဲဘိုညီငိုပ်ဂံတ်လလ၊

ကာယိုဝ်ပဲတ်ဒေငိုပ်။

ဂဲဘိုညီဆတိုင်ဂံတ်လလ၊

ကာနံပ်ပဲတ် တိုင်အိုမ်ငဲ၊

ဂဲကိုန်ကိုရ်လှာညီ အချိုင်ဒေ ဗီရ်ဇေလိုပ်ဖြာ၊

အိုန်ဒီ ပုလိုတ်ခွိုင်ဒဲးတဂဲ။”

ယေဆု ဆာင်လာင်ဒဲး ငဲပင်တဲ၊ အီအိုန်ပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်

(မထံ ၁၃.၁၈-၂၃; လုကာ ၈.၁၁-၁၅)

13 ဟွဉ်၊ ဒီန် ယေဆုဆုရ်မွတ်ဂဲ၊ “ပဲကိုန်ကာနံပ် ငဲပင်တဲ၊ အိုဝ်၊ ခိုညီမော ပဲဒီညာဒေနံပ် ဘိုရ်ယိုဝ်ငဲပင်တဲ၊ ဒိုဉ်၊ ဒိုဉ်၊ အိုဝ်အဲး။”

14 အီကူပြိတ်ကအာင်ဆမာရ်ဒီန် မိုဝ်းဘီပြိတ် ငဲတရာဖြာ။

15 ဘီပုရ်ဒီ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ဇာ်းတပါင်ရဒေင်။ အခိုင် ဂဲယိုဝ်ဒေဆတိုင်ငဲတရာ ဘိုညီဆိုင်လိပ်ဂံတ် တန်ဖိုမ်ဒေ အူဒီန်တောအူဒီန် စာတန်ရောတ်ဒေ တိုဝ်းပဲတ်ပဲတ် ငဲတရာ ပိုန်ပြိတ်အူန် တဂဲဒီန်။

16 ဘီပုရ်ဒီ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ပြိတ်ဇာ်း တအရာပ်မိုဘုလံမ်။ အခိုင်ဂဲယိုဝ်ဒေ ဆတိုင်ငဲတရာ ပညံနွရ်းချိုင်ဖိုန်ပျော ရံပ်တိုဝ်းအူန်ဒေဆတိုင် အူဒီန်တောအူဒီန်။

17 ကောညီလိုဉ် ဘန်ချိုရ်းကာစံပ်ရံတ် တန်ဖိုမ်ဂဲ ခါမ်ဂိုဝ် အူကာပြေ။ ကောပ်ငဲတရာဒီန် အခိုင်ဒုခနွံနွံရ်း ကိုန်ကာမိုဝ်း ဆဂေလာလီညာ ရောတ်ပေါ နွံရ်းဖိုမ်ဂဲ ဆမာလူဒိုဉ်၊ အူဒီန်တောအူဒီန်။

18 ဘီပုရ်ဒီဂဲ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ကိုရ်တူးပြိတ် တန်ပုရ်ဒေအာ၊ ပုန်ဆုန်ဒါးအိုန်မိုဝ်း၊ ဘိုညီယိုဝ်ဂံတ်ဒေ ဆတိုင်ငဲတရာ၊

19 ကောညီလိုဉ် ဘန်ယိုဝ်ဖိုမ်နွံရ်းဟ တလောကီ၊ ဆုန်ဘိုန် အုဇာခြံမ်ဆာဂါရ် ဆုန်ဘိုန် ပုန်ဟံရ်တွံနွံမျိုတွံနွံ လိပ်ပေါဒေ ဒိန်ခြံငဲတရာဒီန် ကာနံပ်ယာ်ဒေပုလေ။

20 ဘီပုရ်ဒီဂဲ နေရ်ကအာင်ဆမာရ် ကိုရ်တူးပြိတ် တပါင်ကတဲကျဒီန်။ ပုန်ဆုန်ဒါးအိုန်မိုဝ်း ယိုဝ်ဒေဆတိုင်ငဲတရာ ဘန်ရံပ်တိုဝ်းအူန်တဒေ၊ ဆမာဒဲး ပုလေလေ၊ ပုရ်ဒီ ပုန်အွဉ်ကိုရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်တောရ်ကိုရ်၊ ပုရ်ဒီ ပုန်အူပုရ်ယား။

ငဲရ်ရာင်ကံ့ ဂွဉ်ရခြုမ်ဘာ်ခွဲရ်

(လုကာ ၈.၁၆-၁၈)

21 ယေဆုဓီရဒါးထဲင်၊ “ဘီအူကူအူဆိုင် ကျင်တိုဝ်းကောဒေဒိုည ငံရဲရာင်ကံ အတွအူန တရခြုမ်ဘံခွဲရ် ကုန်ကာမိုဝ်း အတွအူနတရခြုမ်ချိုင်။ ကာမိုဝ်း တိုဝ်းဒေဒိုည ငံရဲရာင်ကံဒီန အတွဂံမ်အူန တပါင်ခင်ငံရဲရာင်အဲး။”

22 ဘုရ်ယိုဝ်ခင်ကုရ်အူပဲကုရ်မောဒီန ဒီဘုပ်ပိုဝ်းလိုရ်ဒိုည၊။ ခင်ဖလူမ်အူန နမောမိုဝ်းဟွည၊ ဒီဘုပ်ပိုဝ်းလိုရ်ဒိုည၊ဒေ။

23 “အီအူန ယိုဝ်ဒေဟျံ၊ ဒဲးပဲယိုဝ်ဒေဆတိုင်။”

24 ဟွည၊ဒီန အုန်ဓီရဒါးထဲင်တဂဲ၊ “ပဲယိုဝ်ဒေဆတိုင်ဘုရ်မော အူနတနွံရ်ဖိုမ်ပဲ။ ခိုညပဲဂုမ်တရာ တဘီဟံရဲဂဲ ဘုရ်မော၊ ဖြာ ဒီဂုမ်တရာ တပဲခိုညဒီန — ကောညလိုည ဓရနထင်ဒိုရ်ဒီန။

25 ဆဲးဒီန တဘီအုန်ယိုဝ် ဒီဓီရဒဲးထဲင်။ တဘီအုန်ကာယိုဝ် ဒီဓီရတိုဝ်းဆိမ်ဒိုည၊ ဘုရ်ယိုဝ်တဂဲဒီန။”

ပုင်တဲ၊ ကအင်ဆမာရ်ဟံနဒါင်

26 ဆဲးဒီန ယေဆုဓီရဒါး၊ “ကပိုန်ကုင်ဖြာဒီန ညာခိုည အီကူပြိတ်ကအင်ဆမာရ် တပါင်ကတဲ။

27 အီကူဒီန ဟွည၊ပြိတ်ကအင်ဆမာရ် အခိုင်ရမိုဝ်၊ ရဆင်၊ ယာမ်အုန် ဒါအိတ်အိတ်ဂွညဂွညဒေ ညာခိုညဒီန ကအင်ဆမာရ်ပီ တိုင်လဲဟံနဒါင်လားပွတ်ဒေ။ ခိုညမောတိုင်ဒီန ညာဒေဟံနဒါင်လား အီကူဒီနကာနံပဲတဲ။

28 ကတဲဒီန ဒဲးငှါ ပုလေရာင်ဒေ၊ ယာမ်စ မိုဝ်းတိုင်၊ ဟွည၊ဒီန ကိုရ်ယိုင်၊ တန်ကိုရ်ယိုင်ဒီန ပဲနပွတ်ဒေ ကအင်ဂြါ။

29 ဘံနပုလေဒီန ဟွည၊ဆိန် ရောတ်ခါင်ဓေါ၊တိုဝ်းအူနပုလေ၊ အီကူဒီန တိုဝ်းဒေဒါစန် ဓေါ၊ပွတ်အုန်။”

ပုင်တဲ၊ ကအင်တူဂိုန်

(မသဲ ၁၃.၃၁-၃၂.၃၄; လုကာ ၁၃.၁၈-၁၉)

30 ယေဆုဓီရဒါးထဲင်တဂဲ၊ “ကပိုန်ကုင်ဖြာအိုင် ဇေမ်ခိုညမောဒီကုရ်တဲ၊ ဒဲးတပဲ ကုန်ကာမိုဝ်း၊ တိုဝ်းဒါင်ပုင်တဲ၊ ဇေမ်ခိုညမော အောဒီဘုပ်ဂြည်ပျတပဲ။

31 အီအိုင်မိုဝ်း နေရ်ပွတ် ကအင်ဆမာရ်တူဂိုန်။ ဘီအူကူ ယာမ်အုန်တိုဝ်း ကအင်ဆမာရ်တူဂိုန် ပြိတ်တကတဲ၊ အုန်ဘိုညဒျတ်ဂံတ် ဒိုရ်ဘုရ်ယိုဝ် ကအင်ဆမာရ်ဒိုည၊ဒိုည၊။

32 ကာဇိုဝ် တိုင်အုန်ဟံနဒါင်လားညို; ဒိုရ်ဘုရ်ယိုဝ် ကာ၊ပုလေတူပုလေလှာ ဒိုည၊ဒိုည၊။ ဆိမ်တပုလေင်ဂဲလားပေါ ရဲရ်ဟူန်ဂါင် တကာ၊ဟေဒီန။”

33 ဖင်ဘီဂဲ ဘဲဒေနံပဲဘုရ်မော ယေဆု ဒါင်ပုင်တဲ၊ဟံရ်တုံနန် ဟောဂြည်င်တရာဒေ တဂဲ။

34 ကုန်ကာပါင်ပုင်တဲ၊ အုန်ကာဟောဂြည်စိ တရာတဂဲ။ ကောညလိုည ကုန်မိုဝ်းတဘဲ၊ဒေဂဲ အုန်ဂြည်ဆင်လားဒဲး ရာင်ကောည ခိုညမိုဝ်းခိုညပိုည ဒိုည၊ဒိုည၊။

ယေဆု ဒဲးခူရ်ဒါင်ယေန်ညိမ်

(မသဲ ၈.၂၃-၂၇; လုကာ ၈.၂၂-၂၅)

35 ဆင်ဒီန ရောတ်အခိုင်ရမိုဝ် ယေဆု ဒါးတ တဘဲ၊ဒေဂဲ၊ “ဆား အယ်ဓါည်လားဒိုည၊ ဆဲးပြါအိုမ်ဆကုလင် လုပ်တည်။”

36 ကောပ်ခိုညဒိန် ဂဲပဲတ်အုန်ပဲတ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ၊ တဘဲ,အုန်ဂဲ လား;ဇုပွတ် ယေဆုမာ် တပါင်ရှိုဝ်ဒိန် ဂဲဓါညလား;ပွတ်။ ရှိုဝ်ဟံရ်ဂဲမိုဝ်; ဇေမ်လား;ခိုည,။

37 ယာမ်ဒိန် ဘံန်ခုရ်ဒါင်ဇုင်ဒါင်ရဲင် ပေါရောတ်၊ ကုရ်ပံရ်အိုမ်ဒိန် ပါး;ပွတ်ရှိုဝ်ဂဲ အိုမ်ဂိုပ်ဆုန်န့ပွတ် တန်ရှိုဝ်။

38 ကောညလိုည ယေဆုဒါအိတ် ဂံမ်ကိင်ဒေ မောန်လုပ်ရဘံန်ရှိုဝ်။ တဘဲ,အုန်ဂဲ ပျိုဝ်,အုန် ဒါ;၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ယဲဒိဘုပ်ယံမ်ခိုည,ခိုညအိုဝ် ဆေညာမ်ကာတိုဝ်;အရေယဲ။”

39 အခိင်ဒိန် ယေဆုယိုဝ်,ခိုရ်အိတ်ဒေ အုန်ခဲဆုင်မပွတ် ခုရ်ဂါရ် ကုရ်ပံရ်အိုမ်၊ “ယေန်ညိမ်အေ့” ဘံန်အုန် ပိင်ညှိပ်ခိုညဒိန် ခုရ်ဒိန် ညာယေန်ညိမ် ဆာယာညှိ;ညှိ;ပွတ်ဒေ။

40 အခိင်ဒိန် ယေဆုဆုရ်မွတ် တဘဲ,ဒေဂဲ၊ “ကောပ်ဆေ ပဲနိပ်ဒေယော ညာခိုညအိုဝ်၊ ပဲညှိမ်ယိုဝ်ဂံတ် ဖိုမ်ညှိမ် မောအုဒိန်အိုဝ်။”

41 ဘီဂဲဒိန် ယောလုတ်လာည ညာယု;ယု;ယုရ်ယုရ် ဂဲကုရ်မိုန်ခိုည,တဒေ အူကူတောအူကူ။ “အီကူအိုဝ် အဆေအုန်မိုဝ်;အဲ;၊ ခုရ်ဂါရ် ကုရ်ပံရ်အိုမ်လိုည ဆတိုင်ခိုည,ငဲပုန်ဒါ;အုန်။”

5

ယေဆု ဒဲ;အီကူကိုရ်နံမ်ချိုလိပ်စံပ် ချမ်ဆာ

(မသဲ ၈.၂၈-၃၄; လုကာ ၈.၂၆-၃၉)

1 ဟွည,ဒိန် ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အုန်ဂဲ ရောတ်ခိုည, အရာပ်ဂါရစ၊ ဆဲ;ပြါ အိုမ်ဆကုလုင်ဂါလိလဲ လုပ်တည်။

2 ယေဆုစုလေး; ခိုရ်တပါင်ရှိုဝ် ဒိင်အူကပြေ၊ အီကူကိုရ်နံမ်ကာကျကာလ လိပ်စံပ်တအုန်ဒိန် လေး;ခိုရ်ဆာင်ခဲင် လား;ကုရ်ယိုဝ်ပွတ်အုန်။

3 အုန်ဂွညဂိုဝ်ဒေ တဆာင်ခဲင်၊ အဆေမိုဝ်; ကာဘိုန်ဒေ ဒါခဲရ်ဟီရ် တိုညတုအုန်အုန်။

4 ကောပ်ဆေတဒါ;ညာခိုညဒိန် ဂဲဘိုညတုဂံတ်ဇိုင်အုန် တခဲရ်ဟီရ် တွံန်လိုင်;တွံန်လိုင်;၊ အုန်တိုတ်ကုရ်တိုတ်ပဲတ် ခဲရ်ဟီရ်ကျိုင်ဇိုင် ပုန်တုဂဲဒိန်၊ ကောပ်ရဲင်အုန်ဒါင်လုတ်လာည အဆေမိုဝ်; ကာဘဲဒေထိုင်အုန်။

5 ကာဒါ; ရဆေ၊ ရမိုဝ် အုန်ပြု;ဒေရျိုင် တဆာင်ခဲင်ဂါရ် တပါင်ဆိုရ်၊ ဒါမိုဟေတ်တိုဒေ ဒဲ;ပဲန်ခိုည,တိုဝ်ဆူ တပါင်တိုအုန်။

6 ဘံန်အုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ယေဆု တအရာပ်ဆါည ခုန်ဒေလား; မာ်ပုရ်ဒိပ်ကိင်ကေရ်ဒေ တရအာတ်အုန်။

7 အုန်ပြု;ဒါ; ပညံဂံရ်;ရဲင်၊ “အိုဝ် ယေဆု ကွံန်ဖြာ မြိုတ်ဇာရ်၊ ဆေမီ ဆုန်ဘိုန်တအောအဲ;။ ဒါဇိုင် ဖြာ၊ အောတောင်ဘာန်မီ မာညဆဂေအောစံ။”

8 (အုန်ဒါ;ခိုညဒိန်မိုဝ်;၊ ကောပ်ယေဆုဒါ;၊ “အိုဝ် ကိုရ်နံမ်ကာကျကာလ၊ လေး;ပွတ်မီ ခိုရ်တိုအီကူအိုဝ်။”)

9 ဘံန်ညာခိုညဒိန် ယေဆုဆုရ်မွတ်အုန်၊ “ဆေမီဇိုင်။”

အီကူဒိန် ခိရ်ဒါ;၊ “ဇိုင်အောမိုဝ်; လေဂေါင်၊ ယဲကီန်ညှိ;။”

10 ဟွည,ဒိန် အုန်တောင်ဘာန်ယေဆု မာညရှပ်လေး;ဂဲ ခိုရ်အရာပ်အိုဝ်။

11 ယိုဝ်ဖုင်လေ့ဒါင်အူကုရ်စု ဂဲဟောမ်ဂွည တပါင်ဆိုရ် တပြောအရာပ်ဒိန်။

12 ဘိန်းညာခိုညီဒိန် ဓိဗျန်ကိုရ်နိမ်ချိုဂဲ တောင်ဘာန် တယေဆု၊ “ပုလေညိဒဲးယဲ လိပ်ဂွညိ တန်လေ့စိ။”

13 ဘိန်းအုန်ဒဲးပွဲတ်အခွါင် တကိုရ်နိမ်ကာကျကာလဂဲ၊ ဂဲလေးပွဲတ် ဒိုရ်တိုအီကူဒိန် ဂဲလားလိပ်ဒိုညိ၊ပွဲတ် တဖုင်လေ့၊ ဖုင်လေ့ ကိုရ်ပိတ်အာရ်ဟြိုင် ဟောမ်ဂွညိတအရာပ်ဒိန် လောဒေခွန်ဇေမ်ကြောင်ဆိုရ် လေးယံမ်ဒိုညိ၊ဒေ တန်အိုမ်ဆကုလုင်။

14 အီအုန်ဟျိုင်လေ့ဂဲ ခုန်လိပ်ပွဲတ်တန်ကုင်ရူ၊ ဘိန်းဂဲလားဂြည်ဆဒါင်ဒိန် ဘီဂဲလားငိုပ်ဒိုညိ၊ ပိုန်ပဲန်အုန်ဒိန်။

15 အခိုင်ဂဲရောတ်ဒိုညိ၊ တယေဆု၊ အီကူကိုရ်နိမ်ချိုလေဂေါင် တိုမ်လိပ်စံပ်တအုန်ဒိန် ဟွညိ၊ချုပ်ဒေဒါဂြူ ဒါ်မာ်ဒေ ပဲန်ပွဲတ်ခိုညိပြိမ်၊ ဘိန်းဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ်ခိုညိဒိန် ဂဲညာယောဒိုညိ၊ပွဲတ်ဒေ။

16 ဘီအုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် တရအာတ်ငါညိဒေဒိန် ဂြည်ပျဒိုညိ၊ တဘီဂဲ အကျိုင်ကိုရ်နိမ်ချိုစံပ်တအီကူ ခိုညိမောအုန်ပဲန်ဂါရ် အကျိုင်လေ့ဂဲဒိန်။

17 ဘိန်းညာခိုညီဒိန် ဘီဂဲတောင်ဘာန် ယေဆု ဒဲးအုန်လေးပွဲတ်ဒေ ဒိုရ်အရာပ်ဂဲဒိန်။

18 ယာမ်ယေဆု ရဲန်ဒေဟာ်တပါင်ရိုဝ် အီကူကိုရ်နိမ်ချို လိပ်စံပ်ဒိန် တောင်ဘာန်အုန်၊ “ဒဲးအောလား၊ ဇေမ်မိစိ။”

19 ကောညိလိုညိ ယေဆု ကာဒဲးစိ အခွါင်။ အုန်စီရ်ဒါးတအုန်၊ “ဇေင်ပွဲတ် တဂါင်တရမာမိ၊ ဂြည်ပျတဂဲ ဘိုရ်မောကိုရ်ညာဖြာ ရဲရဲဒဲးကေစူတပါင်မိဂါရ် ခိုညိအုန်ညာဒေ ကိုရ်ဇေမ်ဒိန်။”

20 ဘိန်းညာခိုညီဒိန် အီကူဒိန်လေးလားပွဲတ်ဒေ၊ အုန်လားဂြည်ပျဆဒါင် ဘိုရ်မောယေဆု ရဲရဲဒဲးကေစူတပါင်ဒေ တကပိုန်ကုင်ဒေကာပေါလိ။* ဘိုရ်ယိုဝ်ဘီဂဲဒိန် ဘိန်းယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဂဲအာမ်ဒိုညိ၊ပွဲတ်ဒေ။

ကွန်ရပျာယာက္ကရူဂါရ် အီပိုန် ထိဆဒေါလိုင်ယေဆု (မသဲ ၉.၁၈-၂၆; လုကာ ၈.၄၀-၅၆)

21 ဟွညိ၊ဒိန် ယေဆုဘရိုဝ် စီရ်လားထင် ဆဲးပြါအိုမ်ဆကုလုင်ဂါလိလဲ လုပ်တညိ၊ ယာမ်အုန်ဂွညိ တပြါအိုမ်ဆကုလုင် ဘီကိုရ်စုဒါင်ဂဲ လားကိုရ်စုဒိုညိ၊ဒေ ကိုရ်ချိုရ်အုန်။

22 အခိုင်ဒိန် တာအွံရ်ကိုင် ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ အီကူဇိုဝ် ယာက္ကရူ လားပေါပွဲတ်၊ ဘိန်းယိုဝ်ဒေငိုပ်ယေဆု အုန်လား၊ ဆကူပ်ပွဲတ် တရအာတ်ဇိုင်အုန်။

23 အုန်နွံရဲရဲင်ဖိုမ်ရဲင်ဒေ တောင်ဘာန်ဒါး၊ “ကွန်ရပျာဒျုတ်အော ဘိုပ်ဆူဖိုဝ်နာ။ ရဲမိ စွလားဂံမ်တီမိ တပါင်အုန်စိ၊ ကိုရ်ညာခိုညီဒိန် အုန်ဒီဘိုန်ဒေချမ်ဆာ အဆာ၊အီမ်။”

24 ဟွညိ၊ဒိန် ယေဆု ဇေမ်လားပွဲတ်အုန်။ ဘိန်းဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ကိုရ်ညဲတ်ဒေလား၊ ဇေမ်ယေဆု ဂဲတိုရ်တိုဝ်ဒိုညိ၊အုန်။

25 ယာမ်ဒိန် ယိုဝ်အီပိုန်အူကူ ဘိုပ်ဒေဒါမ်ဇာ ရောဂါနှာမ်တခူးနာ ဒိုင်ကိုရ်အာရ်ဆန်မ်၊

26 တာဆရာဗုန်ဘာ်ဘိုဝ်ဂဲ ဘိုညိဆန်မ်ဒဲးဂံတ် မောအုဇာဂြူဂြိမ် ဘိုရ်ယိုဝ်အုန် ဂိုပ်ဒိုညိ၊ ဆဲးကာဟြည် ရောဂါအုန် ယိုင်ရဲယိုင်နာ။

27 ဘိန်းအုန်ယိုဝ်ဒေဆတိုင် အကျိုင်ယေဆု၊ အုန်လားဇေမ်ပွဲတ် လုပ်ရဘိန် ဘီကိုရ်စုဂဲ အတွထိဆဒေါလိုင်အုန်။

* 5:20 ဒေကာပေါလိ၊ ကုင်ကပိုမ်အုန် ကပိုန်ကုင်ကိုရ်ကုင်။

28 အုန်ဒါးရာင်ကွည်ဒေ၊ “အောက်ုန်ဘိုန်အော ထိဂိုဝ်ဆဒေါလှိုင်အုန်၊ ရောဂါအော ဒီဘိုန်ဒေကြာည်။”

29 ဘန်ညာခိုည်ဒိန် အုန်လာ်းထိပွတ် ဆဒေါလှိုင်ယေဆု၊ ဒိင်အူကပြေ အုန်နံပံပွတ် ရောဂါနှာမ်တခူး ပုန်ဘုပ်တန်တိုဒေဒိန် ကြာည်။

30 ယေဆုနံပံပွတ် အဖုင်တိုင်ဂိုဒေ လေးဒိုရ်တို အူဒိန်တောအူဒိန်၊ အုန်ကုရ်ပံပွတ်ဒေငိုပ် လုပ်တန်ဘီကုရ်စုဂဲ အုန်ဆုရ်မွတ်ဒါး၊ “အဆေ ထိဆဒေါအော။”

31 တဘဲ,အုန်ဂဲ စီရ်ဒါးတအုန်၊ “မိယှိုင်ဘိုဝ်ဒေငိုပ် ဖုင်ဘီဂဲ ကုရ်စုညဲတ်ဒေလိပ် ခိုည်အိုဝ်၊ ဆေညာ မိဆုရ်မွတ်ယဲ၊ ‘အဆေတိုဝ်အောဒိန်။’”

32 ကောည်လိုည် ယေဆုငိုပ်ပွတ်ကုရ်ချရ်ဒေ အုန်ဆုနံပံ အဆေထိဒေဒိန်။

33 ဘန်အိုပ်ဒိန်နံပံ ခိုည်မောဟွည်,ပဲန်တတိုဒေ အုန်ယောလူတ်လာည် လားမ့်ပုရ်ဒိပ်ကိင်ကေရ်ဒေ တရအာတ်ငိုင်အုန်၊ အိုပ်ဒိန် ဂြည်ဆိုင်ပွတ် ခိုည်ပဲန်တတိုဒေ။

34 ယေဆုဒါးတအုန်၊ “အိုဝ် ကွန်အိုပ်ဒိန်အော၊ ဖိုမ်ညှိမ်မိဒိန် ဒဲးမိချမ်ဆာယာ်။ လားယေန်ညိမ်ပွတ်မိ၊ မိချမ်ဆာ ဒိုရ်ခိုည်ဒနာဒေဒိန်ယာ်။”

35 ယာမ်ယေဆုဒါးငဲခိုည်ဒိန်၊ ဘီပုရ်ဒီ ဂွည်တဂါင် တာအွံရ်ကိင်ယာကူရ် လားပေါဒေ ဒါးတယာကူရ်၊ “ကွန်ရပျာမိ ဟွည်,ယံမ်၊ မာည်ဒါ်ကပ်ဆူယာ် တာဆရာဒိန်။”

36 ကောည်လိုည် ယေဆု ကာတိုဝ်းငဲလိပ်တနွံရ်ဒေ† အုန်ဒါးတတာအွံရ်ကိင် ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ ယာကူရ်၊ “မိမာည်နွံရ်ဟ၊ ဒဲးဂိုဝ် မိညှိမ်။”

37 အခိင်ဒိန် ဆဲးပေတရ၊ ယာကုပ်ဂါရ် ဓါအုန် ယောဟန် အဆေမိုဝ်း အုန်ကာဒဲးစိ ဂဲလိပ်ဇေမ်ဒေ။

38 အခိင်ဂဲရောတ်တဂါင် တာအွံရ်ကိင်ယာကူရ် ယေဆုယှိုင်ဒေငိုပ် ဘီဂဲဒါ်ကန်မကုရ်စုရ်၊ ယှိုင်ပည်ဒေဆတိုင် ဂဲဒါ်ယာမ်ဂံရ်ရဲင်ဒိန်။

39 အုန်ဒါးတဂဲ၊ “ဆေညာ ပဲဒါ်ယာမ်ကန်မကုရ်စုရ် ခိုည်ဒိန်။ ကွန်ကညောမ်အိုဝ် ကာမိုဝ်းစိအုန်ယံမ်၊ မိုဝ်းအုန်ဒါ်အိတ်ဒေ။”

40 အခိင်ဒိန် ဘီဂဲပုန်ဘဝ် ယှမ်ဒိုည်,အုန်။ ဘန်ညာခိုည်ဒိန် ဆဲးကုန်မာကွန်ကညောမ်ဂါရ် တဘဲ,ဒေဂဲအွည်ကူ အုန်ဆုတ်ဘီဂဲ လေးဒိုည်,ဒေရ်ဂိုဝ်, ဂဲလိပ်ပွတ်တအခါန် ကွန်ကညောမ်ဒိန်။

41 အုန်ဘာပွတ်တီ ကွန်ရပျာဒိန်၊ အုန်ဒါး “တလိသ ကုမိ” တိုင်အိုမ်ငဲ ပုန်ဒါးအုန်ဒိန်မိုဝ်း “အိုဝ် ကွန်ရပျာ၊ အောဒါးတမိ ယှိုင်,။”

42 ဒိင်အူကပြေ ကွန်ရပျာဒိန် ယှိုင်,လားပွတ်ဒေ။ (အုန်ဘိုန်ဂိုဝ်ဒေအဆာ, ကိုရ်အာရ်ဆန်မ်။) အခိင်ဒိန် ဂဲညာအာမ်ဒိုည်,ပွတ်ဒေ။

43 ကောည်လိုည် ယေဆု ပိင်ငျှပ်ရိတ်ရိတ်ဂဲ မာည်ဂြည် အဆေနံပံ အကျင်အိုဝ်၊ ဟွည်,ဒိန် အုန်ဒါး၊ “ဒဲးအုန်ဟောမ် အူနဲအူနဲ။”

6

ကုင်နာဇရက် ကာရံပံ ယေဆု
(မသဲ ၁၃.၅၃-၅၈; လုကာ ၄.၁၆-၃၀)

† 5:36 ကာတိုဝ်းငဲလိပ်တနွံရ်ဒေ၊ ကုန်ကာမိုဝ်း ယှိုင်ဒေဆတိုင် ကာအူနဲတနွံရ်။

1 ယေဆု လေးဒိုင်အရာပဒိန် စီရင်ခေပွတ် တကုင်ဇာဒိဒေ၊ တဘဲ၊အုန်ဂဲမိုဝ်း၊ ဇေမ်လားဒိုညှ်၊ ရဘိန်အုန်။

2 ရောတ်ဆင်ဆဒါင် အုန်ဆာင်ဆောန် တန်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ။ ဘိန်ဘိဘိဘိဘိဘိဘိဘိ ဂဲယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဂဲညာအာမ်ဒိုညှ်။ ဂဲဒါး၊ “ငျိန်ပိုင်ငျာအိုဝ် ဟာမောအုန်ဘိန်ဒေဒိုညှ်အဲး၊ အဖိုင်တိုင်ဂို ခင်မိုဝ်အာမ်အိုဝ် ခိုညှ်မောအုန်ညာဒေရ်ရ။

3 အုန်ကာမိုဝ်း၊ လိက်ဆမာ၊ အုန်ကာမိုဝ်း၊ ကွန်အီမဲ မာရိ၊ အုန်ကာမိုဝ်း၊ ဓညယာကုပ်၊ ယောသေ၊ ယုဒဂါရ ရှိမုန်ဂဲအဲး၊ ကာမိုဝ်း၊ခါရပျာအုန်ဂဲ ဂွညှ်ရူမ်ဇေမ်အယ် အရာပဒိန်။” ဟွညှ်၊ဒိန် ဂဲကာရိပ်အုန်။

4 ယေဆုဒါးတဂဲ၊ “ပရောဖက်အိုဝ် ဆဲးတကုင်ဇာဒိဒေ၊ တကုန်ဒိ ခြိုဝ်မျိုဒေဂဲဂါရ တဂါင်ဒေ၊ ယိုဝ်ဘိရိုဆေအုန် တအရာပတုန်တီ။”

5 ဆဲးအုန်ဂံမ်တီဒေ တပါင်ဘီ ကာချိမ်ဆာဂဲ ပုရ်ဒိ ဒဲးရောဂါဂဲတြာညှ်၊ ဆင်မှ်းမိုဝ်း၊ အုန်ကာရ်ရပျစိ နမိလက္ခဏာ ခင်မိုဝ်အာမ် တအရာပဒိန်။

6 ကောပ်ဘီဂဲ ကာယိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ်ညာခိုညှ်ဒိန် အုန်အာမ်ညှိး။

ယေဆုပုလေါည်လား၊ တဘဲ၊ဒေကိုရ်အာရ်ကူ

(မသဲ ၁၀.၅-၁၅; လုကာ ၉.၁-၆)

ဟွညှ်၊ဒိန် ယေဆု လားတကုင်ရူဟံရ် ကုရ်ချိရ်ကုင်ဒိန် အုန်ဆာင်ဆောန်ပွတ် ဘီဂဲ။

7 အုန်တော၊ တဘဲ၊ဒေကိုရ်အာရ်ကူ ဒဲးအခိုင်အာဏာ ဘဲဒေရူပ် ကိုရ်နိမ်ကာကျကာလဂဲ၊ အုန်ပုလေါည်လားပွတ် အာရ်ကူ အာရ်ကူ။

8 ဟွညှ်၊ဒိန် အုန်တံမ်ပွတ်ဂဲ၊ “ဆဲးဂြိုန်အူညှိုင် ဆင်မှ်းမိုဝ်း၊ ပဲမာညှ်တိုဝ်းဒေဒိုညှ် အတွဒေင်လားပဲ။ မုင်ပုန်ဟောမ်၊ ရပျိုဂါရ ရှိန်ဒဲင်ဂါမိုဝ်း၊ ပဲမာညှ်ဆုရ်ဒေဒိုညှ် တရပျိုစံရ်ညှည်ဒေ။

9 ချူပ်ချူစာပဲ၊ ကောညှ်လိုညှ် ပဲမာညှ်ဒိုညှ် ဆဒေါလှိုင်။”

10 အုန်စီရ်တံမ်ထင်ဂဲ၊ “ဂါင်မောမိုဝ်းဟွညှ်၊ ဘီကုန်ရဲရိပ်ကုရ်တူးပဲ၊ ဂွညှ်ဂိုဝ်တဂါင်ဂဲ မောပဲစီရ်လေးဒိုင်အရာပဒိန်။

11 ပဲကုန်ပေါတကုင် ကာရဲရိပ်ဒေကုရ်တူးပဲ ကုန်ကာမိုဝ်း၊ ကုန်ကာဆတိုင်ပဲ လေးလားပွတ်ပဲ၊ အခိုင်ပဲလေး၊ ဒိုင်အရာပရဂွညှ်ဂဲဒိန် အတွဒဲးအုန်ပဲန် ဆဲးဆေလိုပဲဂဲ တခြံရ်းပဲတ် မှင်ကုန်ဘူး တတာ၊ငိုင်ပဲအေ့။”

12 ဘိန်ညာခိုညှ်ဒိန် တဘဲ၊အုန်ဂဲ လားဟောဂြည်ပွတ် တဘီဂဲ ဒဲးဂဲလော့၊ဖိုမ် ဒိုင်အပေတ်ဒေ။

13 ဂဲရူပ်လေးပဲတ် ကိုရ်နိမ်ချိုဘုလံမ်၊ ဖွန်ဒဲးအိုမ်နိမ်ငါတာန်လုန် တဘီဆူကာချိမ်ဆာဂဲ ဒဲးရောဂါဂဲတြာညှ်ဒိုညှ်၊ဒေ။

ဗတုတ်ဇိဆရာယောဟန် ယံမ်

(မသဲ ၁၄.၁-၁၂; လုကာ ၉.၇-၉)

14 ဟွည့်၊ဒီန် ဆဒါင်ယေဆု ဂံရ်းဟိုဟို လ်းရောတ်ပွတ်တဟျှံ တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ်* ဘီဂ်ပုရ်ဒီဒါ၊
“ဗတုတိဇဆရာယောဟန်အိုဝ် အုန်ဗိရ်ယိုဝ်၊အိမ်ဒိုရ်ယံမ်။ ကောပ်ခိုည့်ဒီန် အုန်ဘဲဒေရ်ရ်ပျ
အဖုင်တိုင်ဂို နမိလက္ခဏာ။”

15 ပုရ်ဒီဂဲဒါ၊ “အုန်အိုဝ် မိုဝ်းလေယ။”

ပုရ်ဒီဂဲဒါ၊ “အုန်အိုဝ် မိုဝ်းပရောဖက် ခိုည့်ပရောဖက်အူဟိုဝ် အူကူကူ။”

16 ဘိန်တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ် ယိုဝ်ဒေဆတိုင်၊ အုန်ဒါ၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်း ပုန်ကုလကုရ်တုတ်ကိုင်
ပျမ်ယံမ်ပဲတ်အော ဗတုတိဇဆရာယောဟန် ဗိရ်ယိုဝ်၊အိမ်ဒေယာ်။”

17 အာတ်ဒီန် တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ်အိုဝ် ကောပ်အုန်တိုဝ်းဆိမ် ပုန်လဲဗါဒေဖိလိပုပု ဟေရောဒိ၊
မိုဝ်းတိုအုန် ပုလောည့်လ်းဘီဒေဂဲ တိုည့်ယောဟန် ချပဲတ်တန်ထံင်။ ကောပ်မိုဝ်းအုန်
တိုဝ်းဆိမ်ပုန်လဲဗါဒေ အုန်တရ်ရ်ခိုည့်ဒီန်။

18 ဗတုတိဇဆရာယောဟန်ဒါ၊ တတာပုရ်မာင်ဟေရုဒ်၊ “မီတိုဝ်းဆိမ်ပဲတ် ပုန်လဲဗါဒေဒီန်
ကာကုရ်ဖြေင်စိဒေ ဇေမ်ထုင်။”

19 ဘိန်ညာခိုည့်ဒီန် ဟေရောဒိ အုန်ဖိုမ်ရာန်တယောဟန်၊ ဘိုည့်ဆုန်ပျမ်ဂံတ်အုန်
ကောပ်တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ် အုန်ကာဘိုန်ပဲတ်အခါင်။

20 ကောပ်တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ် နိပ်ယောဟန်မိုဝ်း ဘီရိုဆိုင်အူကူ၊ အုန်ယောရိုဆေ ယောဟန်
ငိုပ်မေန်အုန်လလပွတ်အုန်၊ တွံန်အုန်ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဂြည် ယောဟန် ဘိုည့်ပဲန်ဂံတ်
ဖိုမ်ဆျုဆာ၊ညှိုး အုန်အုင်ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဂြည်အုန်။

21 ဘိန်လာ ဟေရောဒိ ဘိုန်ပွတ်အခါင်ကျ။ တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ်အိုဝ် ဘိန်ရောတ်ဆင်ကိုတ်ဒေ
အုန်ရ်ရ်ပုလောည့်၊ ဖိတ်ပါင် တာဒါင်အစိုယဂဲ၊ တာဒါင်အူပဲဆိုင်ဂါရ် ဘီအွံရ်ကိုင်ဂါလိလဲဂဲ
အတွဟောမ်ပုလောည့်ဒီန်။

22 ဘိန်ကွန်ရပျာ ဟေရောဒိ † လိပ်ကာပျ တပုလောည့်ဂဲ၊ ဒဲးဟေရုဒ်ဂါရ် ခဲ၊အုန်ဂဲ ပဲန်နွံရ်းဖိုမ်ပျော။
ကောပ်ခိုည့်ဒီန် တာပုရ်မာင်ဒါ၊ တကွန်ရပျာဒီန်၊ “ဆေမိဆုန်ဘိုန်၊ ဘုရ်ပုန်ဆုန်ဘိုန်မိ အောဒီဒဲးတမိ။”

23 ပညင်ကိန်တိုင် ဗိရ်ဒါ၊ထင် တအုန်၊ “ဘုရ်ပုန်မှာန်မိ အောဒီဒဲး မောတကပိုန်ကုင်အော
အူကုန်ဒါ၊။”

24 ဘိန်ညာခိုည့်ဒီန် ကွန်ရပျာပီ လ်းဆမ္ပတ်ပွတ် မာဒေ၊ “ဆေအောဒီမှာန်အဲး။”

မာအုန်ဗိရ်ဒါ၊တအုန်၊ “မှာန်ပွတ်ကိုင် ဗတုတိဇဆရာယောဟန်။”

25 ကွန်ရပျာဒီန် ဗိရ်လိပ်ဖါည်ဖါည် မှာန်ပွတ်တတာပုရ်မာင် အူဒီန်တောအူဒီန်၊ “အောဆုန်ဘိုန်
ဒဲးမီတိုဝ်းကိုင် ဗတုတိဇဆရာယောဟန် ဂံမ်တပါင်ဘာန်အိုဝ်။”

26 တတာပုရ်မာင်အိုဝ် ဘိုည့်ပဲန်ဂံတ် နွံရ်းဖိုမ်ကာပျော၊ ကောပ်အုန်အုန်ပဲတ် ငဲကဒိဆေတ်စာ
တရအာတ်ခဲ၊ဒေ၊ အုန်ကာပဲန်ဒေ ခဲးထေင် ငဲကွန်ရပျာဒီန်။

27 ဘိန်ညာခိုည့်ဒီန် အုန်ပုလောည့်လ်းပွတ် ဘီရဲအူကူ တန်ထံင် အတွတိုဝ်းဒေခိုည့် ကိုင်ယောဟန်
အူဒီန်တောအူဒီန်။ ဘီရဲဒီန်မိုဝ်း လ်းကုလကုရ်တုတ်ပွတ် ကိုင်ယောဟန် တန်ထံင် တိုဝ်းပွတ်ဒေခိုည့်။

28 ဟွည့်၊ဒီန် အုန်ဂံမ်ကိုင်ဒီန် တပါင်ဘာန် ဒဲးပွတ်တကွန်ရပျာ။ ကွန်ရပျာဒီန်မိုဝ်း လ်းဒဲးပွတ်
တမာဒေ။

6:14 မ ၁၆.၁၄: မာ ၈.၂၈: လု ၉.၁၉ * 6:14 တာပုရ်မာင်ဟေရုဒ်၊ ဟေရုဒ်အန်တီပါတ်၊ အုန်အူပဲကြောင်ကုင်ဂါလိလဲ။ † 6:22
ကွန်ရပျာ ဟေရောဒိ၊ ယိုဝ်တပဲဘေ၊ပုရ်ဒီ အုန်မိုဝ်း ကွန်အီပုန် ဟေရောဒိ။

29 ဘိန်းတဘဲ,ယောဟန်ဂဲ ယှိုင်ဒေဆတိုင်အကျင်ဒိန် ဂဲလား; တိုဝ်;ဒေဒိည တိုဘီယံမ် ဆာင်ဂျိပုံတ် တဘိုင်ဆာင်ခဲင်။

ယေဆု ဟျင်ဘီဖိန်ဟြင်ဟောမ်

(မသဲ ၁၄.၁၃-၂၁; လုကာ ၉.၁၀-၁၇; ယောဟန် ၆.၁-၁၄)

30 တမန်ဇိုဂဲ စီရ်လား;ကုရ်စုဒိည,ဒေ တရအာတ်ယေဆု၊ ဘုရ်မောဂဲဆာင်ဆောန် ရှ်ရ်ဒေဒိည ဂဲဂြည်ဒိည, အိုန်ဆတိုင်။

31 အကျင်ဒိန်မိုဝ်; ဘိန်းဘီလိပ်လိပ်လေး;လေး; ကိုန်လူတ်လာည ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ ဂိုပ်ကာတန်ဒေဟောမ် ပုန်ဟောမ်၊ ဘိန်းညာခိုညဒိန် အိုန်ဒါ;တဂဲ။ “အယ်လား;ရလူဘိုဝ် ရာင်ကောည တအရာပ်ကာယှိုင်ဘီ။”

32 ကောပ်ခိုညဒိန် ဂဲဘရိုဝ် ရာင်ကောညဒေ လား;ပွတ် တအရာပ်ယေန်ညီမ်။

33 ဘိန်းဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ် ယှိုင်ဒေငိုပ် ဂဲလေး;လား;ပွတ်ဒိည,ဒေ ညာခိုညဒိန်၊ ဂဲနပ်ပွတ် အဆေဂဲမိုဝ်;။ ဘိန်းညာခိုညဒိန် ဂဲလေး;ဒိည, ဒိုရ်ကုင်ဒိုရ်ရှုဒေ ခုန်လား;ဇေမ်ရဒေင်ဆိုရ် ဂဲလား;ရောတ်ဇိပ်ပွတ် ဒိုရ်ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ။

34 အခိုင်ယေဆု လေး;ဒိုရ်ပါင်ရိုဝ်၊ အိုန်ယှိုင်ဒေငိုပ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဒါင် ညာခိုညဆို ကာယှိုင်ဘီထိုင်။ ဘိန်းညာခိုညဒိန် အိုန်ယှိုင်ပွတ် နွံရ်;ဖိုမ်ကုရ်ဇေဂဲ ဆာင်ဆောန်ပွတ်ဂဲ အကျင်တွန်နဲ။

35 ဘိန်းစုန်အံပ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ လား;ဇုအိုန် ဂဲဒါ;။ “အရာပ်အိုဝ် မိုဝ်;အရာပ်ကာယှိုင်ဘီ၊ အခိုင်မိုဝ်;ဟွည်,လာယာ်။

36 ပုလေါညဒဲ;ဘီဂဲအိုဝ် လား;ဇိုရ်;အူနဲအူနဲ အတွပ်န်ဟောမ်ဒေ တကုရ်ဗျ်ရ်ရှုအိုဝ်။”

37 ယေဆုစီရ်ဒါ;တဂဲ။ “ဒဲ;ပဲဒဲ; အတွပ်န်ဟောမ်ဂဲ အူနဲအူနဲ။”

အခိုင်ဒိန် ဂဲစီရ်ဒါ;။ “တယဲအိုဝ် ယှိုင်ဂိုဝ်ရှိုန်ဒဲင်ဂါ; အာရ်ပုရ်ယား;၊ ခိုညမောယဲဒီညာ ယဲလား;ဇိုရ်;ဒဲ;မုင် အတွပ်န်ဟောမ်ဂဲ။”

38 ကောပ်ခိုညဒိန် ယေဆုဆိုရ်မွတ်ဂဲ။ “လား;ငိုပ်မေန်၊ တပဲယှိုင်မုင် ဒါင်ပိုင်အဲ;၊”

ဘိန်းဂဲဟွည်,လား;ငိုပ်၊ ဂဲစီရ်ဒါ;တအိုန်၊ “ယှိုင်ဂိုဝ်မုင်ဖိန်ပိုင်ဂါရ် ကာအာရ်တို။”

39 ဟွည်,ဒိန် ယေဆုဆုတ် တဘဲ,ဒေဂဲ ဒဲ;ဘီဂဲမံ့ တပါင်ကိုရ်ဘာန်ငျ်ရ် ပေန်ကုရ်စု ပေန်ကုရ်စု။

40 ဘိန်းညာခိုညဒိန် ဘီဂဲမံ့ကုရ်တျ်ရ်ဒေ အူပုရ်ယား;ကုရ်စု၊ ဖိန်ကိုရ်ကုရ်စု။

41 အခိုင်ဒိန် ယေဆု တိုဝ်;ပွတ်မုင်ဖိန်ပိုင်ဂါရ် ကာအာရ်တို ဆိုန်ဂိုဝ်;ပွတ်တပုလေင်၊

ဟွည်,တာင်ဂုင်ကောစူဖြာ။ အိုန်ကုရ်ပုလဲ;ပွတ်မုင် ဒဲ;တဘဲ,ဒေဂဲ ကုရ်ဆာင်တဘီဂဲ။ စံမ်ညာခိုညဒိန် အိုန်ကုရ်ဆာင်ဒဲ;ပွတ် ကာအာရ်တိုဒိန် တဘီဂဲဒိည,ဒိည,။

42 ဘီဒိည,ဒိည,ဂဲဒိန် ဟွည်,ဟောမ်ဟိုဝ်။

43 ဟွည်,ဒိန် တဘဲ,အိုန်ဂဲ ထွံရ်အူန်ပုန်ကိုတ် မုင်ဂါရ် ကာ ကုရ်ပူကုရ်ပိုတ်ဒိန် ဘိုန်ပွတ်ဂုဒါင် အူကိုရ်အာရ်ဂုန့်န့်။

44 ဘုရ်ဂွည် အီအိုန်ဟောမ်မုင်ဒိန် မိုဝ်;ဂိုဝ်အီမဲဒါင်ဂဲ လာပ်လာပ် ယှိုင်ဖိန်ဟြင်။

ယေဆု လား;ပါင်အိုမ်

(မသဲ ၁၄.၂၂-၃၃; ယောဟန် ၆.၁၅-၂၁)

6:34 မ ၉.၃၆ † 6:37 ရှိုန်ဒဲင်ဂါ၊ ရှိုန်ဒဲင်ဂါအူပိုင်အိုဝ်မိုဝ်; ဘီစာင်ဒေ ရှ်ရ်ကာန်တရူတဂါင် အတွရူးရဲင်ရှ်ရ်ကာန်ဂဲ တွန်ဆင် (ငိုပ်မေန် မ ၂၀.၂)။

45 ယာမ်ယေဆု ဒဲးဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲဇေင် အုန်ဆုတ်ပွတ်တဘဲ,ဒေဂဲ ဟံ့တပါင်ရိုဝ်၊
ဒဲးဂဲဗါညဲလား;ပွတ်ရအာတ် ဆဲးပြါအိုမ်ဆကုလုင် လုပ်တည ကုင်ဗက်ဒဲဒ အူဒီန်တောအူဒီန်။

46 ဟွညဲ,ဒီန် အုန်ခဲကုရ်ကာ; တဘီဂဲ၊ အုန်စွဟံ့ပွတ်ဒေ တပါင်ဆိုရ် အတုဆုတောင်။

47 ရောတ်အခိုင်ရမ္မိုင် ရိုဝ်ဂဲဒီန် ဂွညဲပဲတ်ဒေ တကုန်ဒီအိုမ်ဆကုလုင်။ ယာမ်ဒီန် ကိုတ်ဂိုဝ်ယေဆု
ဒဲးဂွညဲပဲတ်ဒေ တပြါအိုမ်။

48 အုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် တဘဲ,ဒေဂဲ ဒါလာ,ဒါဗါညဲအိုမ် ကောပ်ခူရ်တား;ကာကုရ်တော ဂဲအိုရ်ဒိုညဲ,ဒေ၊
ဘန်ညာခိုညဲဒီန် ရုဗါရဲ;စုန်ပုလါင် အုန်လား;ပွတ်ပါင်အိုမ် ရဲဒေကုရ်ခါမ်ဖ် လား;ပြောဂဲ။

49 ဘန်တဘဲ,အုန်ဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ် အုန်လား;ပါင်အိုမ် ညာခိုညဲဒီန် ဂဲထာင်အုန်မိုဝ်;ကိုရ်ဘူ
ဂဲပြါဒိုညဲ,ဒေရိုင်။

50 ဘန်ဂဲ ယိုဝ်ဒေငိုပ်အုန် ဂဲယောလုတ်လာည ယူးယူးယုရ်ယုရ်ဒိုညဲ,ဒေ။

ကောညဲလိုညဲ ယေဆုခဲပွတ်တဂဲ အူဒီန်တောအူဒီန်၊ “ဒဲးနွံရဲ;ဖိုမ်ပဲညိမ်၊ မိုဝ်;အောမိုဝ်;၊
ပဲမာညဲယော။”

51 ဟွညဲ,ဒီန် အုန်ဟံ့ပွတ်ဂဲ တပါင်ရိုဝ်၊ ခူရ်ဒါင်မိုဝ်; ညိမ်ပွတ်ဒေ၊ ဘန်ညာခိုညဲဒီန် တဘဲ,အုန်ဂဲ
ညာအာမ်ဒိုညဲ,ပွတ်ဒေ။

52 ကောပ်မိုဝ်;နွံရဲ;ဖိုမ်ဂဲ ခေါလုတ်လာည ဂဲကာနပ်ပဲတ်အိုမ်ခဲ အကျိုင်အုန်ဟျိုင်ဘီဖံန်ဟြိုင်
ဟောမ်မုင်။

**ယေဆု ဒဲးဘီဆူဖိုဝ် န်ကုင်ဂဲနဲသရက်ဂဲချမ်ဆာ
(မသဲ ၁၄.၃၄-၃၆)**

53 ဟွညဲ,ဒီန် ဂဲဗါညဲကုရ်ခါမ်လား; အိုမ်ဆကုလုင် ဘန်ဂဲရောတ် ဆဲးပြါအိုမ် တကုင်ဂဲနဲသရက်၊
ဂဲဒဲးပွတ်ရိုဝ်ဒေ။

54 အခိုင်ဂဲလေး; ဒိုရ်ရိုဝ်၊ ဘန်ဘီဂဲတံင်ပွတ်ယေဆု အူဒီန်တောအူဒီန်၊

55 ဘန်ညာခိုညဲဒီန် ဂဲခုန်လား;ပွတ် တအရာပ်တုန်တီ၊ ဟွညဲ,ဒီန် ဂဲဒေဒေဒိုညဲလား;ပွတ်
ဘီဆူဖိုဝ်ဂါရ် ရအိတ်ဂဲ တအရာပ် ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဟာရဂွညဲ ယေဆု။

56 အရာပ်ရစွလား; ယေဆုတုန်တီ၊ တကုင်မိုဝ်;ဟွညဲ,၊ တရူမိုဝ်;ဟွညဲ, ကုန်ကာမိုဝ်;
တနာမိုဝ်;ဟွညဲ, ဘီဂဲဒီန် ဒေဒေဒိုညဲ ဘီဆူဖိုဝ်ဂဲ လား;ချအုန်ပဲတ်ဂဲ တအရာပ်တကာတ်၊
ဂဲမုန်အခိုင်တအုန် ဒဲးဂဲဘိုန်ဒေဒါတီ ထိကဆိုညဲဆဒေဒါအုန်။ ဘုရ်ယိုဝ်ဘီဂဲဘိုန်ဒေထိဒိုညဲ,
ကဆိုညဲဆဒေဒါအုန်ဒီန် ဂဲဘိုန်ဒိုညဲ,ဒေချမ်ဆာ။

7

**ပုန်ဆုင်မဆာင်ဆောန် တာယာအူဟိုဝ်
(မသဲ ၁၅.၁-၉)**

1 အခိုင်ဒီန် ဖာရိရှဲဂဲ ပုရ်ဒီဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ ယိုဝ်,ဒိုရ်ကုင်ယေရုရှလင် လား;ပေါဒေ
ကုရ်စုဒိုညဲ, တပြောယေဆု။

2 ဖာရိရှဲဂဲ နွံရဲ;လူး;ဒေငိုပ် တဘဲ,အုန်ဂဲ ပုရ်ဒီ တီဂဲကာဆပဲ၊

ပုန်ဆုန်ဒါ;အုန်မိုဝ်;၊ ဖာရိရှဲဂဲဒါ; ထုင်ကာမိုမ်ရ်ရ်ဘီ ဂဲရ်ရ်၊ တီဒေဂဲကာပါညဲ ဟောမ်ပုန်ဟောမ်။

§ 6:48 ကုရ်ခါမ်၊ ကုန်ကာမိုဝ်; ကုရ်ပိုမ်ဇေမ်ဂဲ။

3 (ကုန်မိုဝ်း; ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် ဘီယုဒဂဲဒိန်၊ တိုဝ်းဒေဇေမ်ထုင် ပုန်ဆောင်ဆောန်ဒဲး; တာယာဒေအူဟိုဝ်၊ ကုန်ကာပါညဲဘိုဝ်တီဒေ ကာကျောင်စီဒေ ဟောမ်ပုန်ဟောမ်။

4 အခိုင်ဂဲစီရဲရောတ် ဒိုရ်တကာတ်မိုဝ်း; ကုန်ကာပါညဲဆဲဘိုဝ် ပုန်ဒိုညဲဒေရအာတ်* ဂဲကာကျောင်စီဒေဟောမ်။ ဆဲးဒိန် ဂဲတိုဝ်းပည်ဒေဒါထိုင် ထိုင်ဇမ်ပုန်ဟံရ် ခိုညဲခိုညဲ, ဆလော,၊ တလုင်ဒေင်၊ ကုလိဒေင်ဂါရ် ရအိတ်ဒေဂဲ။†)

5 ဘိန်ညာခိုညဲဒိန် ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ ဆိုရ်မွတ်ယေဆု၊ “ကောပ်ဆေ တဘဲ,မိဂဲ ကာဇေမ် ထိုင်အုန်ကုန်မာ တာယာအယ်အူဟိုဝ်၊ ဂဲဒါတီ ကာဆဲဒေ ဒါဟောမ်ပုန်ဟောမ်အဲး။”

6 ယေဆု စီရ်ဒါးတဂဲ၊ “အခိုင်ဟေရှာယ ရှိရ်ပရောဖက် ဂြည်အုန် အကျိုင်ပဲမှာန်ညို;၊ ခိုညဲပုန်ဒါးအုန် ပဲမိုဝ်းညို; ညာရာင်ဘီဆူဒေ၊ ပုန်တဲမ်အုန်အုန်ဒိန်မိုဝ်း;၊ “ဖြာဒါး၊ ဘီဂဲအိုဝ်၊ မူရ်ဂဲ ဘိုညဲရိုဆေဂံတ်ဒေအ၊

ကုန်မိုဝ်း;နွံရ်းဖိုမ်ဂဲ ဆင်ညို; ဒိုရ်ဒေအ။

7 ပုန်ကိုကွည်ဂဲ တအော ကာထူစိ၊ ကောပ်ဆေတဒါ;ခိုညဲဒိန် ဂဲဆောင်ဆောန် ဒဲးဂိုဝ်ဥပဒေ ဒေင်လံ့လာည်ဘီဂဲ၊ ညာခိုညဲ ပိုင်ငျပ်ဒေအ။’

8 “ပဲထေင်ဒိုညဲ,ပဲတ် ပိုင်ငျပ်ဖြာ ပဲတိုဝ်းဒိုညဲ,ဒေဒါ ပုန်ဆောင်ဆောန်ဘီဂဲ။”

9 ဟွည်,ဒိန် ယေဆုစီရ်ဆိုပဲဒေဒါ;၊ “အတွဲဒဲးထိုင် ပုန်ဆောင်ဆောန်ဒေမြဲ ပဲလှညို;ဒေ ထေင်ဒိုညဲ,ပဲတ် ပိုင်ငျပ်ဖြာ။

10 မောရှေ ပိုင်ငျပ်အုန်၊ ‘ရိုဆေကုန်မာပဲ၊ အဆေမိုဝ်း;ဟွည်, ကုန်အေး;ကီန်တိုင် ကုန်မာဒေ ဒီဘိုပဲဒေခါမ် တာမ်ယံမ်။’

11 ကောည်လိုညဲ ပဲကုန်ဒါ;၊ ဘီအူကူ ဘိုညဲယိုဝ်ဂံတ် ပုန်လှူ ဒဲးအကျိုအုန်နဲ တကုန်မာဒေ အုန်ကုန်ဒါ; ‘မိုဝ်း;ကော်ဘန်ယာ’ (အိုမ်င်အုန်မိုဝ်း;၊ ပုန်လှူအိုဝ် ဟွည်,ကာပ်ဒဲး; တဖြာ)။

12 အီကူဒိန် ကာလိုယာ ရှိရ်ဇေည် ကုန်မာဒေ၊ ပဲဆမာနပ်ဒေ ဆောင်ဆောန်ညာခိုညဲဒိန်။

13 ပဲဆောင်ဆောန်ဒဲး; တဘီဟံရ် ဒါဒေင်လံ့လာည်အိုဝ် မိုဝ်း;ညို;ပဲထေင်ဒိုညဲ,ပဲတ် ငဲဖြာ။ ဆဲးဒိန် ခိုင်ရ်ရဲပဲ ပုန်ဟံရ် ယိုဝ်ထိုင်ဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ်။”

ခိုင်ဒဲးဘီပဲန် ကာဆပဲ (မသဲ ၁၅.၁၀-၂၀)

14 အခိုင်ဒိန် ယေဆု စီရ်တော,ထိုင် ဖုင်ဘီကုရ်စု လား;တဒေ၊ အုန်ဒါ;တဂဲ၊ “ဆတိုင်ဘိုဝ်ငဲအော ဒဲးပဲနပ်ဒိုညဲ,တွန်ကူ။”

15 ခိုင်ယိုဝ်,ဒိုရ်ရဲရိုဝ်,ဘီ လီပ်တရန်ဘီဒိန်၊ အုန်မောမိုဝ်း; ကာယိုဝ်စိ အုန်ဘဲဒေဒဲး; ဘီပဲန်ကာဆပဲ။ မိုဝ်း;ဂိုဝ် ခိုင်ယိုဝ်,ဒိုရ်တရန်ဘီ လေး;ရဲရိုဝ်,ဒိန် အုန်ဆမာဒဲး; ဘီပဲန်ကာဆပဲ။

16 ‡

17 အခိုင်ယေဆု ဟွည်,လေး; ဒိုရ်ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ယာမ်အုန်လီပ်တန်ဂါင်၊ တဘဲ,အုန်ဂဲဆိုရ်မွတ် အကျိုင်ငဲပုင်တဲ,ဒိန်တအုန်။

* 7:4 အခိုင်ဂဲစီရဲရောတ် ဒိုရ်တကာတ်မိုဝ်း; ကုန်ကာပါညဲဆဲဘိုဝ် ပုန်ဒိုညဲဒေရအာတ်၊ ကုန်ကာမိုဝ်း; ဂဲဟွည်,စီရဲရောတ်ဒိုရ်တကာတ် ဂဲကုန်ကာပါညဲဆဲဘိုဝ်တီဒေဆိုင်မှ်; ရအာတ်။ † 7:4 တပံပဲဘေ,ပုန်တဲမ်ပုရ်ဒီဂဲ ကာယိုဝ်စိ ဂါရ် ရအိတ်ဒေဂဲ။ ‡ 7:16 တပံပဲဘေ,ပုန်တဲမ် ပုရ်ဒီ ဂဲလှုပ်အုန်ပဲတ် တအခါန်ချုတ် ၁၆၊ ကုန်ယိုဝ်ဒေယျာ၊ ဒဲးယိုဝ်ဒေဆတိုင်၊ (ပိုင်မေန် ၄.၂၃)။

18 အခင်ဒီန် ယေဆုဒါးတဂဲ၊ “ပဲကာယှိုင်ဂံတ် ငျှန်ပိုင်ငျာ ဒိုရ်ဘီဟံရ်ဂဲ။ ပဲကာနံပ်၊ ယှိုင်၊ဒိုရ်ရ်ရှိုင်၊ဘီ လီပ်တရန်ဘီ ခင်နဲမောမိုဝ်းဟွည်၊ ကာဘဲစိဒေရ်ဒဲးပဲကာဆပဲ။”

19 “ကောပ်ဆေတဒါး၊ ခင်ကာဆပဲဒီန် ကာမိုဝ်းစိ အိုန်လီပ်တန်ပုလေဖိုမ်ဘီ၊ အိုန်ကုန်ဟွည်၊လီပ်ရောတ် တရန်စွဲပိုင်ဟောမ် လေးဒိုည်၊ပွတ်ဒေ တဘိုင်ရ်အိုင်။” (တနင်အိုင်မိုဝ်း ယေဆုဒါးတဂဲ ခင်ပုန်ဟောမ်တွန်နဲ ဘိုန်ဒိုည်၊ဟောမ်။)

20 ဆဲးဒီန် အိုန်စီရ်ဒါးထင် တဂဲ၊ “ခင်လေးဒိုရ် တရန်ဘီဒီန်၊ အိုန်ဆမာဒဲး ဘီပဲန်ကာဆပဲ။”

21 အကျိုင်ဒီန်မိုဝ်း တရန်ပုလေဖိုမ်ဘီအိုင် ဆမာခပ်ကုရ်ယေင် ကာကျကာလ၊ ဆမာကုရ်လူတ်တပုန်လဲဘီ၊ ဆမာရာတ်ဂြူဘီ၊ ဆမာပျမ်အဆာ၊ဘီ၊

22 လောဖဒါင်၊ ဆမာအုန်ဖိုမ်ကာကျ၊ ကာအိုတ်၊ ဇေမ်ဂုင်ကာမ၊ ဆမာဒဲးကာလနွံရ်ဖိုမ်ဒေ၊ ဆမာင်အေး၊ ယှိုင်မာနဒါင်ဂါရ် ဆမာဓါင်ရှိုင်ဒီန် မိုဝ်းလေးဒိုည်၊ ဒိုရ်နုပုလေဖိုမ်ဘီ။

23 ဘိုရ်ယှိုင်ဖိုမ်ကာကျ ခင်မိုမ်ရ်အိုရ်၊ လေးဒိုရ်ရ်တိုဘီအိုင် ဆမာဒဲးဘီပဲန် ခင်ကာဆပဲ။

ဖိုမ်ညိုမ် အီပုန်အူကူ
(မသံ ၁၅.၂၁-၂၈)

24 ဘိန်ယေဆု ယှိုင်၊ဒိုရ်အရာပ်ဒီန် အိုန်စွလာ်း တအရာပ်ပြော ကုင်တုရ။ အိုန်လီပ်ပွတ်ဒေ တဂါင်အူဂါင်၊ အိုန်ဘိုည်ကာဆုန်ဒဲးဂံတ် ဘီဂဲနံပ် ကာပဲန်စိဒေ မောတိုဒေ။

25 မာကွန်ရပျာ ကိုရ်နံမ်ကာကျကာလ လီပ်စံပ်ဒီန်၊ ဘိန်အိုန်ယှိုင်ဒေဆတိုင် အကျိုင်ယေဆု၊ အိုန်လာ်းဇုပွတ်ယေဆု အူဒီန်တောအူဒီန် မာ်ဂြူပပွတ် တပြောဇိုင်အိုန်။

26 အီပုန်ဒီန်မိုဝ်း၊ ခြိုဝ်မျိုဟေလသ၊ ကိုတ်တကပိုန်ကုင်ရှုရ်ဖိုန်တံ။ အိုန်မှာန် ဒဲးယေဆု ရှုပ်လေးပဲတ်ကိုရ်နံမ်ချို ဒိုရ်တိုကွန်ရပျာဒေ။

27 ကောည်လိုည် ယေဆုစီရ်ဒါးတအိုန်၊ “ဒဲးဘိုဝ် ကွန်ဓါအောဂဲ ဟောမ်ဟိုဝ်ရ်အာတ်။ ကာကျစိ တတိုဝ်းပုန်ဟောမ် ကွန်ဓါအောဂဲ ဂံမ်ဒဲးအအိုဂဲဟောမ်။”

28 အီပုန်ဒီန် စီရ်ဒါး၊ “မိုဝ်းအေ ကိုရ်ညာ၊ ပုန်ဟောမ်ကွန်ဓါ ဇးရ်ခြိုမ်ဘွည် တရူတရီတ်ဒီန် အအိုဂဲအိုင် ယှိုင်အေထိုင်ဇမ် ထွံရ်ဒေဟောမ်။”

29 ယေဆုဒါးတအိုန်၊ “ကောပ်ပဲပုန်ဂြည်မီအိုင် ဓေင်ပွတ်မီတဂါင်၊ ကိုရ်နံမ်ချိုဒီန်ဟွည်၊လေး ဒိုရ်ကွန်ရပျာမီယာ်။”

30 ဘိန်အီပုန်ဒီန် စီရ်ဓေင်ပွတ်ဒေတဂါင် အိုန်ယှိုင်ဒေဇိုပ် ကွန်ရပျာဒေ ဒါ်အိတ်နှေရ်ဒေတပါင်ချိုင်၊ ကိုရ်နံမ်ချိုမိုဝ်း ဟွည်၊လေးပွတ်ဒေ ဒိုရ်တိုကွန်ရပျာအိုန်။

ယေဆု ဒဲးဘီဟျှိုင်ဇန်ကာခိုတ်င် ချမ်ဆာ

31 ဟွည်၊ဒီန်ယေဆု စီရ်လေးဒိုရ်အရာပ်တုရ လားကုရ်ခါမ်ပွတ် ကုင်ဇီဒုန်၊ အိုန်လာ်းရောတ်ပွတ် တအိုမ်ဆကလုင်ဂါလိလဲ ကပိုန်ကုင်ဒေကာပေါလိ။

32 အခင်ဒီန် ဘီဂဲပုရ်ဒီ တော၊ဒေဒိုည် အီအူကူ ဟျှိုင်ဇန်ကာခိုတ်င် ပေါတယေဆု၊ ဂဲမှာန် ဒဲးယေဆု ဂံမ်တီဒေ တပါင်အိုန်။

33 ဘိန်ညာခိုည်ဒီန် ယေဆု တော၊လာ်းပွတ်အီကူဒီန် တအရာပ်ယေန်ညီမ် ဒိုရ်နုဖိုင်ဘီကုရ်စုဂဲ၊ အိုန်ဒါရ်ဂိုရ်တီဒေ စိလီပ်ပွတ် တန်ဘိုင်ဟျှိုင်အိုန် အာရ်ခေါန်၊ ဟွည်၊ဒီန် ဘဲအိုမ်ဘဲဒေ စုတ်ပွတ် တကိုရ်တာ၊ အီကူဒီန်။

34 အခင်ဒိန် ယေဆု ဆိုက်ဂိုဝ်းဒေဠိပ် တပုလောင် အိုန်ငှါ ဒါး၊ “ဇေသ” အိုမ်ဇေသဒိန်မိုဝ်း၊ “ဒဲးအိုန်ကုရ်ပိုဝ်း။”

35 ဒိုင်အူကပြေ ဟျံအိုန်ဒိန်မိုဝ်း ကုရ်ပိုဝ်း၊ ဘန်ဆနာ၊ ကိုရ်တာ၊ အိုန် ညောတ်ညောတ် ဘိုန်ပွတ်ဒေဠိပ်လလ။

36 အခင်ဒိန် ယေဆု ပိုင်ဍုပ်အိုန်ဘီဂဲ မာညံဂြည်အကျိုင်အိုဝ် တအဆေ၊ အိုန်ဘိုညံပိုင်ဍုပ်အိုန်ဂဲတဲ ညာခိုညံဒိန် ဂဲယိုင်ဓရဂြည်လိုင်။

37 ဘန်ဘီဂဲ ယိုင်ဒေဆတိုင် အကျိုင်ဒိန် ဂဲအာမ်ညိုးညိုး။ “အိုန်နံပဒေရ်ညာခိုညံအိုဝ် ဘိုရ်မောဒါးဒေကျညိုး၊” ဂဲဒါးဒိုညံ၊ ခိုညံဒိန်။ “အီအိုန်ဟျံဇိန်ကာခိုတ်ဇဲလိုင် ဟွည်၊ ဒဲးအိုန်ယိုင်ဒေဆတိုင် ဘဲဒေဠိယာ်။”

8

ယေဆု ဟျိုင်ဘီဖိုန်ဟြိုင်ဟောမ် (မသဲ ၁၅.၃၂-၃၉)

1 ဘန်ကာဇိုင် ဖိုင်ဘီကုရ်စုဒါင် ပုန်ဟံရဲဂဲ လားကုရ်စုရုမ်ဒိုညံ၊ ဒေ။ ကောပ်ကာယိုင်ပုန်ဟောမ် တဂဲဒိန်၊ ယေဆု တော၊ ပွတ် တဘဲ၊ ဒေဂဲ အိုန်ဒါး၊

2 “အောကုရ်ဓေညိုး ဘီဂဲအိုဝ်၊ ဂဲဟွည်၊ ဂွည်ရုမ် ဇေမ်အော ဘိုန်အွည်ဆဇီ၊ ပုန်ဟောမ် ဆိုင်မှ်းမိုဝ်း ကာယိုင်တဂဲ။

3 ကုန်ကာဟျိုင်ဘိုဝ် ဂဲဟောမ်ပုန်ဟောမ် ပုလေည်ဓေင်တဂါင် ဘီပုရ်ဒီမိုဝ်း ကောပ်ယိုင်၊ ဒိုရ်တအရာပ်ဆဇါည်၊ ဂဲဒီအိုရ် မဝ်ဂေးဒိုညံ၊ ဒေ တရဒေဠိ။”

4 တဘဲ၊ အိုန်ဂဲ ဓီရ်ဒါးတအိုန်၊ “တန်တြီအရာပ်အိုဝ် အဆေဒီဘဲဒေလမ်မုင် ဟျိုင်ဂဲဟောမ် မောဂိုပ်ဟိုဝ်။”

5 ယေဆု ဆိုရ်မွတ်ဂဲ၊ “တပဲယိုင်မုင် ဘိုရ်မော၊”

ဂဲဓီရ်ဒါးတအိုန်၊ “တယဲ ယိုင်ဂိုဝ်မုင်ပုရ်ပိုင်။”

6 အခင်ဒိန် အိုန်ဆူတ် ဖိုင်ဘီကုရ်စုဂဲ မှ်ဒိုညံ၊ ဒေ တပါင်ကတဲ။ ဟွည်၊ ဒိန် အိုန်တိုဝ်းပွတ် မုင်ပုရ်ပိုင်ဒိန် တာင်ဂုင်ကေစူ တဖြာ၊ အိုန်ပုလဲးမုင်ဒိန် ဒဲးပွတ်တဘဲ၊ ဒေဂဲ ကုရ်ဆာင်ဒဲး တဖိုင်ဘီကုရ်စုဂဲ၊ ဂဲဒိန်မိုဝ်း လားကုရ်ဆာင်ဒဲးပွတ် ခိုညံပုန်ဒါးအိုန်။

7 ဘန်တရန်ဂဲ ယိုင်ပည်ကာဒျုတ်ဒျုတ် တရီတ်၊ ယေဆုဟွည်၊ တာင် ဂုင်ကေစူ အတွဒိန်၊ အိုန်ဆူတ်ပွတ် တဘဲ၊ ဒေဂဲ ကုရ်ဆာင်ဒဲး တဖိုင်ဘီကုရ်စုဂဲ။

8 ဘီဂဲတိုန်ကူ ဟွည်၊ ဟောမ်ဟိုဝ်ဒိုညံ၊ တဘဲ၊ အိုန်ဂဲ ထွံရ်ပုန်ကိုတ် ကုရ်ပုကုရ်ပိုတ်ဒိန် ဘိုန်ပွတ်ပုရ်ဂုန်နာ်။

9 တအရာပ်ဒိန် ယိုင်ဘီကုရ်ပွတ် ဖိုန်ဟြိုင်။ ယေဆု ပုလေည်ဓေင်ပွတ်ဂဲဒိန်၊

10 အခင်ဒိန် အိုန်ဟာ်ရုမ် ဇေမ်တဘဲ၊ ဒေဂဲ တပါင်ရိုဝ် အူဒိန်တောအူဒိန် ဂဲလားပွတ် တအရာပ် ဒါလမနုသ။

ဖာရ်ရှဲဂဲမှာန် နမိလက္ခဏာ (မသဲ ၁၆.၁-၄)

11 အခင်ဒီန် ဖာရိရှဲဂဲပုရဲဒီ လား;ရောတ်ဒေ ကုရဲမိုန်ကုရဲထေင် ဇောမ်ယေဆု၊ ကောပ်ဂဲဆုန်စာမ်ဒေ ခြိမ်အုန် ဂဲမှာန်ဒဲးအုန်ပျ နမိလက္ခဏာ ယှိဝ်,ဒိုရဲပုလေင်။

12 ကောညလိည် ယေဆု ကုန်အိုဝ်;ဖိုမ်ဒါင်ဒေ ဒါ;တဂဲ၊ “ကောပ်ဆေ ဘီခြိုဝ်မျိုဂဲအိုဝ် နံပ်ဒေမှာန်နမိလက္ခဏာအဲ;၊ အောဂြည်ညှိ;တပဲ၊ ဆင်မှာ;မိုဝ်; အောကာပျဒဲး;စိ နမိလက္ခဏာ တဘီခြိုဝ်မျိုဂဲအိုဝ်။”

13 အုန်လေး;ပွတ်ဒေဒိုရဲဂဲ စိရဲဟာ်ဒေတပါင်ရိုဝ် ဂဲဓါည်လား;ပွတ် ဆဲ;ပြါအိုမ်ဆကုလင်လုပ်တည်။

ဆန်မိုဝ်; ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် ဟေရုဒ်

(မသဲ ၁၆.၅-၁၂)

14 ဘိန်တဘဲ,အုန်ဂဲ ဘီရဲတိုဝ်;ဒေဒိုည် မုင်လင်လင်လာ်လာ်၊ တရန်ရိုဝ်ဂဲဒီန် ယှိဝ်ဂိုဝ်မုင်အူပင်။

15 အခင်ဒီန် ယေဆုဒဲးဆဒိတဂဲ၊ “ဒဲ;ပဲအုန်ဆဒိ၊ ပဲလိုဗဲ;ဆန်မိုဝ်; ဖာရိရှဲဂဲဂါရ် ဆန်မိုဝ်; ဟေရုဒ်အော့။”

16 ဂဲကုရဲမိုန်ကုရဲဂြည်တဒေ အူကူတောအူကူ ဂဲဒါ;၊ “ကောပ်အယ်ကာဒိုည်မုင် အုန်ဒါ;ဒေဝဲ တအယ်ခိုည်အိုဝ်။”

17 ဘိန်ယေဆုနံပ် ဂဲကုရဲမိုန်ကုရဲဂြည်ခိုည်ဒီန်၊ အုန်ဆုရဲမွဲတဂဲ၊ “ဆေညာ ပဲဒါ;ကုရဲမိုန်ကုရဲဂြည် အကျင်ပဲ ကာဒိုည်မုင်ဒီန်အဲ;။ ပဲညှိမ်နံပ်၊ ညှိမ်လူး;ဘိုဝ် တဖိုမ်ဒေ၊ ပုလေဖိုမ်ပဲဒါ;ခေါပဲတ် မောအူဒီန်အိုဝ်အဲ;။

18 ပဲယှိဝ်ဘိုဝ်ဒေပုလေင်ည် ကာယှိဝ်ဒေငိုပ်၊ ပဲယှိဝ်ဘိုဝ်ဒေဟျဲ ကာယှိဝ်ဒေဆတိုင်၊ ပဲကာတိုင်ဘိုဝ်အဲ;၊

19 ယာမ်အောကုရဲပုလဲ;ဒဲ; မုင်ဖံန်ပင် အတွဘီဖံန်ဟြင် ဒါင်ဂုပဲဘိုန်ဒေ ထွံရဲတကြိုတ် ပုန်ကိုတ် ကုရဲပူကုရဲပိုတ်အုန်ဒီန်” ဘိန်အုန်ဆုရဲမွဲတဂဲ ခိုည်ဒီန်။

ဂဲဓိရဲဒါ;တအုန်၊ “ဘိုန်ကိုရ်အာရဲဂု။”

20 “ယာမ်အောကုရဲပုလဲ;ဒဲ; မုင်ပူရဲပင် အတွဘီဖိုန်ဟြင် ဒါင်ဂုပဲဘိုန်ဒေ ထွံရဲတကြိုတ် ပုန်ကိုတ် ကုရဲပူကုရဲပိုတ်ဒီန်” ဘိန်ယေဆု ဓိရဲဆုရဲမွဲတဂဲခိုည်ဒီန်။

ဂဲဓိရဲဒါ;တအုန်၊ “ဘိုန်ပူရဲဂု။”

21 အုန်ဓိရဲဒါ;တဂဲ၊ “ပဲညှိမ်နံပ်ဘိုဝ် မောအူဒီန်အဲ;။”

ယေဆု ဒဲ;အီငါည်အံပ်အူကူ ချမ်ဆာ တရူဗက်ဇဲဒ

22 အခင်ဂဲရောတ်ဒိုည်, တရူဗက်ဇဲဒ၊ ဘီပုရဲဒီဂဲ တော,ဒေဒိုည် အီငါည်အံပ်အူကူ လား;ရောတ် တယေဆု၊ ဂဲမှာန် ဒဲ;အုန်ထိ အီကူဒီန်။

23 ယေဆု တိုတ်ဒေဘာတီ အီကူငါည်အံပ်ဒီန် တော,လေး;ပွတ်အုန်ရိုဝ်ရူ။ ဟွည်,ဒီန် ယေဆုဘွဲပွတ် အိုမ်ဘွဲဒေတပုလေင်ည်အုန်၊ ဂံမ်တီဒေ တပါင်အုန် ဆုရဲမွဲတပွတ်၊ “မိပည်ယှိဝ်ဒေငိုပ် အုန်အုန်။”

24 အီကူဒီန် ဆိုန်ဂိုဝ်;ဒေငိုပ် ဒါ;တအုန်၊ “အောယှိဝ်ယာ် အောငိုပ်ဘီဂဲ၊ ကောညလိည် ဂဲနေရဲဒိုည်,ပဲတ် တိုင်ဟေဂဲ လား;လား;ဓေင်ဓေင်။”

25 ဟွည်,ဒီန် ယေဆုဓိရဲဂံမ်တီဒေ တပါင်ပုလေင်ည်အုန်။ အခင်ဒီန် အုန်ငိုပ်ပွတ်လလ၊ ပုလေင်ည်အုန် ပုလါင်ဆာင်လာင် ယှိဝ်ပွတ်ဒေငိုပ် ကတီကရီ။

26 ယေဆုဒါး၊ “မိမာည်ဂွဉ်,လိပ်ယာ် တရူ” ဟွဉ်,ဒါးခိုဉ်ဒိန် ပုလေဉ်ဇေင်ပွတ်အိုန် တဂါင်။

ပေတရုဂြည် အကျင်ယေဆု
(မဿဲ ၁၆.၁၃-၂၀; လုကာ ၉.၁၈-၂၁)

27 အခိုင်ဒိန် ယေဆု စွလာ်;ရှုမ်ဇေမ် တဘဲ,ဒေဂဲ အရာပ်ဒိတ်ရူ တကုင်ကဲသရီဖိလိပုပိ။
ယာမ်ဂဲလာ်;တဒေင် အိုန်ဆုရ်မွဲတ်တဘဲ,ဒေဂဲ။ “ဂြည်ဘိုဝ်တအော၊ ဆေဘီဂဲအိုဝ် ဒါးအောမွိုဝ်;အဲး။”

28 ဂဲစီရ်ဒါး၊ “ပုရ်ဒိဒါး၊ မိမွိုဝ်; ဗတုတိဇိဆရာယောဟန်၊ ပုရ်ဒိဒါး၊ မိမွိုဝ်; ဇေလိယ၊ ပုရ်ဒိဒါး၊ မိမွိုဝ်;
ပရောဖက် အူကူအူကူ။”

29 ဟွဉ်,ဒိန် အိုန်စီရ်ဆုရ်မွဲတ်ဂဲ။ “ကုန်မွိုဝ်;ပဲ၊ ဆေပဲ ဒါးအောမွိုဝ်;။”

ပေတရု စီရ်ဒါး;တအိုန်၊ “မိမွိုဝ်; မေရီယ။”

30 အခိုင်ဒိန် ယေဆုပိုင်ဌျပ် ဒဲးဆဒိတဂဲ။ “ပဲမာည်လာ်;ဂြည် အကျင်အော တအဆေအော။”

ယေဆုဂြည် အကျင်ဒေ ဒီဘုပ်ကုရ်တူး ဓိုဉ်ဒနာဂါရ် ယမ်
(မဿဲ ၁၆.၂၁-၂၈; လုကာ ၉.၂၂-၂၇)

31 ဟွဉ်,ဒိန် ယေဆုဆာင်ဆောန် တဘဲ,ဒေဂဲ။ “ကွန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေကုရ်တူး ဓိုဉ်ဒနာဘုလမ်ဂါရ်
ဘီအဆာ,ဒါင်ဝါဒါင်ဂဲ။ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ ဝဲးထေင်ပဲတ်ဒေ။
ဒီဘုပ်ဒေကုရ်တူးထင် ဂဲပျမ်ယမ်ပဲတ်ဒေ၊ ကောည်လိုဉ် ကုန်ဟွဉ်,ဘိုန်အွဉ်ဆဇီ
အိုန်ဒီစီရ်ယိုဝ်,အိမ်ဒေ။”

32 ဘိုန်အိုန်ဂြည်ဆာင်လာင် အကျင်ဒိန်တဂဲ ပေတရု တော,လာ်;အိုန်လုပ်ဟံရ်
တာင်အပေတ်တအိုန်။

33 ကောည်လိုဉ် ယေဆုကုရ်ပံတ်ငါည်ဒေ ငိုပ်ပွတ်လုပ်တဘဲ,ဒေဂဲ။ အိုန်တာင်အပေတ်
ဒါးဒေဆုင်မပွတ် ပေတရု။ “အိုဝ် စာတန် လေး;ပွတ်မိဒိုရ်အော၊ ပုန်စေ့ကူမိဒိန် ကာမွိုဝ်;စိ
ယိုဝ်,ဒိုရ်တဖြာ၊ မိုဝ်;ယိုဝ်, ဒိုရ်တဘီဂဲ။”

34 အခိုင်ဒိန် ယေဆု တော,ပွတ် တဘဲ,ဒေဂဲဂါရ် ဖုင်ဘီကုရ်စု၊ အိုန်ဒါး;တဂဲ။ “အဆေမွိုဝ်;ဟွဉ်,
ကုန်ဆုန်ဇေမ်ရဘိုန်အော ဒီဘုပ်ဒေထေင်တိုဒေ၊ ဒီဘုပ်ဒေကွတ် တိုင်ဒါး;စံပ်တာ,တီဒေ။ ဟွဉ်,ဒိန်
တဘိုန်ဒေဇေမ်လာ်; ရဘိုန်အော။

35 ကောပ်ဆေတဒါး;ခိုဉ်ဒိန် အီအိုန်ဆုန်ပုန်လောတ် အဆာ,ဒေအိုဝ်၊ ဒီဘုပ်ချူမ် အဆာ,ဒေ။
ကောည်လိုဉ် အီအိုန်ခါမ် အဆာ,ဒေချူမ် ကောပ်အောဂါရ် ကောပ်ဆဒါင်ကျအောဒိန်
ဒီဘိုန်ဒေပုန်လောတ်။

36 ဘီအိုဝ် ဘိုဉ်ဘိုန်ဂံတ်ဒေ ဩောင်ဒိုဉ်,ကမ်ဗာ ကုန်ချူမ်အဆာ,ဓိဍုန်ဒေ ဆေဒီယိုဝ်အကျိုအဲး။

37 ကုန်ချူမ် အဆာ,ဓိဍုန်အယ်၊ ဒါခိုင်နဲမော ဒီဘဲဒေစီရ်ရ်;ဒဲး အဆာ,အယ်အဲး။

38 ခိုင်ခါင်ကာပ်ကာကျ ဘီကာနပ်ဖြာတရာ၊ အဆေမွိုဝ်;ဟွဉ်, ကုန်ကဆေ ကောပ်အောဂါရ်
ကောပ်ပဲန်ဆာင်ဆောန်အော၊ အခိုင်ကွန်ဘီအိုဝ် ဒါအဖုင်တိုင်ဂို ကုန်ဖြာဒေ စွလေးရှုမ်
ဇေမ်တမန်ဇိဆပဲဂဲတပုလေင် အိုန်ဒီဘုပ်ဒေကဆေ အတွဲဂဲ။”

8:28 မာ ၆.၁၄,၁၅; လု ၉.၇,၈ 8:29 ယော ၆.၆၈,၆၉ 8:34 မ ၁၀.၃၈; လု ၁၄.၂၇ 8:35 မ ၁၀.၃၉; လု ၁၇.၃၃; ယော ၁၂.၂၅

9

1 ဟွည့်,ဒီန် အံန်ဒါ;တဂဲ၊ “အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊ ဘီပိုရ်ဒီ ဒါ့ဇင်ကုရ်တောအိုဝ် ကြိူညည်ဂဲယိုဝ်ဒေဥိုပ် ကပိုန်ကုင်ဖြာ မြေစုင် တအဖုင်တိုင်ဂိုဒေ ဂဲညိမ်ဘိုန်စိယံမ်။”

ပုင်ရိုင် ကုရ်လှာ,
(မသဲ ၁၇.၁-၁၃: လုကာ ၉.၂၈-၃၆)

2 ဟွည့်,ဘိုန်တောရ်ဆဇီ ယေဆု တော,ဂိုဝ်ဒေဒိုညည်လား; ပေတရု၊ ယာကုပဲဂါရ် ယောဟန် ဟာရဂွည့်ကွည့်ဒေ တပါင်ဆိုရ်ဇာရ်။ အခိုင်ဒီန် ပုင်ရိုင်ယေဆု ကုရ်လှာ,ပွတ်ဒေ တရအာတ်ဂဲ။

3 ဂြူဒါအံန်ဒီန် ညာဘုလော,ဘုလူ, ဂူးလား;ပွတ်ဒေ၊ တန်ကတဲကံမ်ဖာအိုဝ် အဆေမိုဝ်; ကာဘဲစိဒေလိုရ်; မောအံန်ဂိုပ်ဘုလော,ဘုလူ, ညာခိုညည်ဒီန်။

4 အခိုင်ဒီန် တဘဲ,အံန်ဂဲ အွည့်ကူ ယိုဝ်ဒေဥိုပ် မောရှေဂါရ် ဧလိယ ပေါရောတ်ဒေကုရ်မိုန် ဇေမ်ယေဆု။

5 အခိုင်ဒီန် ပေတရုဒါ;ဒေဂြည် တယေဆု၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ အရာပ်အိုဝ် ကျညှိုးတဂွည့် အတွအယ်။ ဒဲးယဲရ်ရဲဘိုဝ် ကိုရ်ဟူပ်အွည့်ကြောင် အတွမိ အူကြောင်၊ အတွမောရှေ အူကြောင်၊ အတွဧလိယ အူကြောင်။”

6 ဘိန်ဂဲ ယောလူတ်လာညည်၊ ပေတရု ကာနပ်ပုန်ဒါ;ဒေ ပဲန်အံန်ဒါ;ညာခိုညည်ဒီန်။

7 အခိုင်ဒီန် ဆိုရ်အူတ်လှိုရ်;ပေါ ကိုရ်မုအံန်ဖလူမ်ဒိုညည်,ဂဲ၊ ငဲဂဲရ်;လေး; ဒိုရ်တဆိုရ်အူတ်ဒီန်ဒါ;၊ “အံန်အိုဝ် မိုဝ်;ကွံန်ရဲကဲအော၊ ဒဲးပဲဆတိုင် ငဲအံန်အေ။”

8 ဘိန်ညာခိုညည်ဒီန် ဂဲကုရ်ပံတ်ဒေဥိုပ်ပွတ် ကုရ်ဗျိုင်ဒေ၊ ဆဲးယေဆုအူကူ ဂွည့်ရှုမ်ဇေမ်ဂဲ၊ အဆေမိုဝ်;ကာယိုဝ်။

9 ယာမ်ဂဲလေး;ဒိုညည်,ဒေ ဒိုရ်တဆိုရ် ယေဆုပိုင်ငျပ်အူန်ဂဲ၊ “ပဲမာညည်လား;ဂြည်တအဆေ ခိုညည်ပုန်ယိုဝ်ပဲဥိုပ်ဒေဒိုညည်အိုဝ် ကြိူညည်ကွံန်ဘီအိုဝ် စိရ်ယိုဝ်,အိမ်ဒိုရ်ယံမ်ဒေ။”

10 ဂဲဘိုညည်ဇူဂဲတဲင် ပုန်ပိုင်ငျပ်အူန် ဂဲလာညည်ကုရ်မိုန်ကုရ်ဂြည်တဒေ၊ “ဆေမိုဝ်; ခိုညည်အကျိုင်ဟွည့်,ယံမ် စိရ်ယိုဝ်,အိမ်ဒေဒီန်အဲး။”

11 ဟွည့်,ဒီန် ဂဲဆိုရ်မွတ်ယေဆု၊ “ကောပ်ဆေ တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ တဒါ; ဧလိယ ဒီဘုပ်ဒေ လား;ရောတ်ပေါဇိဝ် ရအာတ်အဲး။”

12 ယေဆုစိရ်ဒါ;၊ “ဧလိယ လား;ရောတ်ပေါဇိဝ်ရအာတ်ဒီန် မိုဝ်;အေ အတွရဲန်ဒေရ်ရဲတွံန်နဲ။ ကုန်ညာခိုညည်ဒီန် ကွံန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေခါမ်ဇာ ဒုခေဓိုညည်ဒနာဂါရ် ဒီဘုပ်ဒေကုရ်တူးထင် ဘီဂဲဓဲ;ထေင်ဒေ၊ ကောညည်လိုညည် ဆေညာ တန်ဘေ,ကျမ်တမ်အူန် ညာခိုညည်ဒီန်အဲး။”

13 “ကောညည်လိုညည် အောဂြည်ညှိုးတပဲ ဧလိယ ဟွည့်,ရောတ်ယာ်။ ခိုညည်ပုန်တမ်အူန် တန်ပံပ်ဘေ,ကျမ် ဘီဂဲဒီန်မိုဝ်; ဟွည့်,ရဲရ်ဒိုညည်, ပုန်ဆိုရ်ရဲဒေ တပါင်အံန်ယာ်။”

ယေဆုရှုပ်လေး; ကိုရ်နံမ်ချို ဒိုရ်ကွံန်ရလျိုင်အူကူ
(မသဲ ၁၇.၁၄-၂၁: လုကာ ၉.၃၇-၄၃)

14 အခိုင်ဂဲရောတ်ဒေလား;ကုရ်စု တရဂွည့် တဘဲ,ဟံရ်ဂဲ၊ ဂဲယိုဝ်ပဲတ်ဒေဥိုပ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ကုရ်ဗျိုင်ဒိုညည်,ပြော တဘဲ,ဟံရ်ဂဲဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲပုရ်ဒီ ဒါ့ကုရ်ထေင်ဒေ။

15 ဘိန်းဘီဂဲ ယှိုဝ်ဒေဠိပ်ယေဆု ဂဲညာအာမ်၊ ဂဲခွန်ဒေလာ်းဇူ ငဲတကုရ်ယှိုဝ်ပွတ် တအုန်။

16 ယေဆုဆုရ်မွဲတ် တဘဲ,ဒေဂဲ၊ “အကျိုင်ဆေ ပဲဒါကုရ်ထေင် ဇေမ်ဂဲအဲး။”

17 ယာမ်ဒိန် နုပါင်ဘီကုရ်စုဂဲ ယှိုဝ်ဘီအူကူဒါး၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ အောဒိုည်လာ်း ကွန်ရလျိုင် ကာခိုတ်ငဲအော တမိ ကိုရ်နိမ်ချိုလိပ်စံပ် တအုန်။

18 တွန်ကိုရ်နိမ်ချိုဒိန် လိပ်စံပ်တအုန်၊ အုန်ဆမာ ပုန်ဂေးဆကြပ်ပဲတ်အုန် တပါင်ကတဲ၊ ဟွည်,ဒဲးဘူရ်းလေး တမူရ်အုန်၊ ကုရ်ဂြိုတ်ဟြာင်ဟောမ်ဒေ ဆမာပုန်ခေါပဲတ်တိုအုန်။ အောဘိုည်ဒါးဂံတ်တ တဘဲ,မိဂဲ ရှပ်လေးဒဲး ကိုရ်နိမ်ချိုအိုဝ် ဂဲကာဘဲလိုည်ဒေရူပ်။”

19 ကိုရ်ညာဒါးတဂဲ၊ “အိုဝ် အမျိုကာယှိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ်၊ ခိင်ခါဝ်ဘုရ်မော အောဒိဘုပ်အောဂွည်ရှုမ်ထင်ဇေမ်ပဲ၊ ခိင်ခါဝ်ဘုရ်မော အောဒိဘုပ်ရျိုတ်အောတပဲအဲး၊ ဒိုည်လာ်းကွန်ရလျိုင်ဒိန် တအော။”

20 ဂဲဒိုည်လာ်းကွန်ရလျိုင်ဒိန် တယေဆု။

ဘိန်းကိုရ်နိမ်ချိုဒိန် ယှိုဝ်ဒေဠိပ်ယေဆု၊ အုန်ပုန်ခေါဟာ်ပွတ် ကွန်ရလျိုင်ဒိန် အူဒိန်တောအူဒိန်၊ အုန်ဟွည်,ပုန်ဂေးဆကြပ်ပဲတ် ကွန်ရလျိုင်ဒိန် တပါင်ကတဲ ဘူရ်လေးပွတ်တမူရ်အုန်၊ ညာအိတ် ကုရ်ပုလူကုရ်ပုလါ,ပွတ်တိုဒေ။

21 ယေဆု ဆုရ်မွဲတ် ကုန်ကွန်ရလျိုင်ဒိန်၊ “အုန်ပဲန်ညာခိုည်အိုဝ် ဘုရ်မောဟွည်,ဇိုဝ်အဲး။”

ကုန်အုန်ဒါး၊ “အုန်ပဲန် ညာခိုည်အိုဝ် အိုရ်ယာမ်အုန်ဒျိုတ်ဒျိုတ်။”

22 “ကိုရ်နိမ်ချိုအိုဝ် ဆုန်ဒဲးအုန်ယမ် ပုန်ဂေးဆကြပ်ပဲတ်အုန် တပါင်ငဲရ်၊ တရုန်အိုမ် ကုရ်စံပ်ကုရ်ဘာ၊ ကောည်လိုည် မိကုန်ဘဲ ကုရ်ဇေဇေည်ဘိုဝ်ယဲစိ။”

23 ယေဆုဒါးတအုန်၊ “ဆေညာ မိနိပ်ဒေဒါးတအော မိကုန်ဘဲဒိန်၊ အတွဘီအုန်ယှိုဝ်ဖိုမ်ညှိမ်အိုဝ် ဘိုန်ပဲန်တွန်နိ။”

24 ကုန်ကွန်ရလျိုင်ဒိန် ပြိုးရိုင်ဒေဒါး အူဒိန်တောအူဒိန်၊ “အောညှိမ်အော၊ မစဘိုဝ်အောစိ ဒဲးအောဘိုန်ပဲတ် ဖိုမ်ကာညှိမ်အောအိုဝ်။”

25 ဘိန်းယေဆု ယှိုဝ်ဒေဠိပ် ဖုင်ဘီကုရ်စုဂဲ ခွန်လာ်းဇူဒေ အုန်ပိင်ငျှိပ်ဆုင်မ ဒဲးဆဒိ တကိုရ်နိမ်ကာကျကာလဒိန်၊ “အိုဝ် ကိုရ်နိမ်ချိုဟျိုင်ဇိန်ကာခိုတ်ငဲ၊ အောဒဲးငဲအမိင်တမိ၊ လေးပွတ်မိ ဒိုရ်တို ကွန်ကညောမ်ဒိန်၊ မိမည်ဂွည်,လိပ်ယာ်ထင် ရုန်အုန်။”

26 အခိင်ဒိန် ကိုရ်နိမ်ချိုပီ ပည်ပြိုးဒေရိုင်၊ ဘိန်းအုန်ဟွည်,ဒဲး ကွန်ရလျိုင်ဒိန် တကြိုတ် လေးပွတ်ဒေဒိုရ်တိုအုန်၊ အုန်ပဲန်ပွတ် ညာခိုည်တိုဘီယမ်၊ ဘီတွန်ကုဂဲ ဒါးဒိုည်၊ “အုန်ယမ်ယာ်။”

27 ကောည်လိုည် ယေဆု ဘာပွတ်တီ ကွန်ရလျိုင်ဒိန် ပျိုဝ်,ယှိုဝ်,ပွတ်တိုအုန် အုန်မိုဝ်းယှိုဝ်,ပွတ်ဒေ။

28 ဟွည်,ဒိန် ယေဆု လိပ်ပွတ်ဒေ ရုန်ဂါင်၊ တဘဲ,အုန်ဂဲ ကုရ်ရာတ်ကုရ်မောဒေ ဆုရ်မွဲတ်အုန်၊ “ကောပ်ဆေ ယဲကာဘဲယဲ ရှပ်လေးပဲတ် ကိုရ်နိမ်ချိုဒိန်အဲး။”

29 ယေဆုစီရ်ဒါး၊ “ခိုည်ကိုရ်နိမ်ချိုအိုဝ် ဆဲးဆုတောင်အုန် ကာဘဲစိ ရှပ်လေးအုန်။”

ယေဆုစီရ်ဂြည် အကျိုင်အုန်ဒိယမ် လှိုဝ်းအာရ် (မသဲ ၁၇.၂၂-၂၃; လုကာ ၉.၄၃-၄၅)

30 ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အုန်ဂဲ လေးဒိုရ်အရာပ်ဒိန် ဂဲကုရ်ခါမ်လာ်းပွတ် တကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ။ ကောည်လိုည် ယေဆု ကာဆုန်ဒဲးအဆေန်ပဲ ဒေရောတ်ကုရ်တောဒိန်။

31 ကောပ်ဆေတဒါးခိုညဉ်ဒိန် အိုန်ဆာင်ဆောန်ဒဲး တတဘဲ,ဒေဂဲ။ “ကွန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ကုရ်တူ;အာပ် တတီဘီဂဲယာ်။ ဂဲဒီပျမ်ယံမ်ပဲတ်အိုန်။ ကောည်လိုည် ကုန်ဟွည်,ဘိုန်အွည်ဆင် အိုန်ဒီစီရ်ယိုဝ်,အီမ်ဒေ။”

32 တဘဲ,အိုန်ဂဲ ဘိုည်ကာနိပ်ဂံတ် ငဲပုန်ဂြည်အိုန်။ ဂဲကာယာ,ပဲတ် ဆိုရ်မွတ်အိုန်။

အဆေမိုဝ်းညှိုး အီမြိုတ်ဒါင်

(မသဲ ၁၈.၁-၅; လုကာ ၉.၄၆-၄၈)

33 ဟွည်,ဒိန် ဂဲရောတ်ဒိုည်, တကုင်ကပေရနောင်၊ ယာမ်ဂဲဂွည်တရန်ဂါင် ယေဆုဆိုရ်မွတ် တဘဲ,ဒေဂဲ။ “ယာမ်ပဲလ်း;တရဒေင် အကျိုင်ဆေ ပဲဒါ် ကုရ်ထေင်ဒေဂြည်အဲး။”

34 ကောည်လိုည် ဂဲကာစီရ်ဒါး;ယာ်ဆင်မှ်; ဂွည်ညိမ်ညိမ်ပွတ်ဒေ။ ကောပ်ဆေတဒါးခိုညဉ်ဒိန် ယာမ်ဂဲလ်း;တရဒေင် ဂဲမေနဟွည်,ကုရ်ထေင် အကျိုင်အဆေမိုဝ်းညှိုး အီမြိုတ်ဒါင်။

35 အခိုင်ဒိန် ယေဆုဒါ်မှ်ဒေ။ အိုန်တော,ပွတ် တဘဲ,ဒေကုရ်အာရ်ကူ ဒါး;တဂဲ။ “အဆေမိုဝ်းဟွည်, ကုန်ဆုန်ပန်ဘီဇူးအူ ဒီဘုပ်ရောတ်ဘိုဝ်ရဘန် ဘုပ်ပဲန် မှာည်ဘီဒိုည်,ဒိုည်,။”

36 ဟွည်,ဒိန် အိုန်တော,ပွတ် ကွန်ကညောမ်ဒျိုတ်အူကူ ဒဲးအိုန်ဇိုင်ဒေ တကုန်ဒီဂဲ။ ဇိုပွတ်အိုန် တပေါ,တီဒေ ဒါး;တဂဲ။

37 ကောပ်ဇိုင်အော အီအိုန်ရိပ်အူန ကွန်ကညောမ်ဒျိုတ်ဂဲ အူကူအူဆိုင်အိုဝ် မိုဝ်းဂဲရိပ်အူနအောယာ်။ အီအိုန် ရိပ်အူနအောဒိန် ကာမိုဝ်းစိဂဲ ရိပ်အူနဂိုဝ်အောအူကူ မိုဝ်းဂဲရိပ်အူနပါည် အီအိုန်ပုလေါည်လေး;အော။

အီအိုန်ကာကုရ်ခဲတ် ဇေမ်အယ် မိုဝ်းဘီလုပ်အယ်

(လုကာ ၉.၄၉-၅၀)

38 ယောဟန်ဒါး;တအိုန်။ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ယဲယိုဝ်ယဲငိုပ် အီအူကူ ဒါဇိုင်မိရူပ်လေး;ပဲတ် ကိုရ်နံမ်ချို။ ကောပ်အိုန် ကာမိုဝ်းဘီဇေမ်ယဲ ယဲခြဲအေ့ယဲဒိုည်အိုန်။”

39 ယေဆုဒါး;တဂဲ။ “ပဲမာည်ခြဲအိုန်။ ကောပ်ဆေတဒါးခိုညဉ်ဒိန် အကျိုင်အိုန်ဒါဇိုင်အော ဟွည်,ပျ ဖုင်တိုင်ဂိုလကွဏာဒိန် ကာဇိုင် အဆေမိုဝ်း ကာယာ,ယာ် ငဲပုန်ဘဝ်တအော။”

40 အီအိုန်ကာကုရ်ခဲတ် ဇေမ်အယ် မိုဝ်းဘီလုပ်အယ်ယာ်။

41 အောဂြည်ညှိုးတပဲ။ ကောပ်ပဲမိုဝ်း;တဘဲ,အော အီအိုန်ဒဲး;ပဲတျိုင်အိုမ် အူဆလော, ဒီဘုပ်ဘိုန်ညှိုး အကျိုကောစူအိုန်။

ကပ်ချော, အတွရ်ရ်အပေတ်

(မသဲ ၁၈.၆-၉; လုကာ ၁၇.၁-၂)

42 “အီအိုန်ဒဲး; တန်ကညောမ်ညှိမ်အော အူကူအူကူ ရှိရ်ပန်အပေတ်ဒိန်၊ အီကူဒိန် ဟောည်မိုဝ်ရ်ဒါင် တရမောင်အိုန် ကုန်ဘုပ်ဒေခါမ် ပျ်းလေး; တန်အိုမ်ပါင်လာည် အတွအိုန်စရကျ။

43 တီမီဒိန် ကုန်ဒဲး;ဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မီ ပဲန်ကုရ်လူတ် ကုလပဲတ်အိုန်။ လဒိုရ် မီဒိုည်တီဒေအာရ်ခေါန် လိပ်တရန်ငံရ်ရာည် ကာနိပ်ဒေယံတ်။ ကုန်ဒါတီအူခေါန် လိပ်ဂွည် တန်အော,အီမ် အတွမီစရကျ။

9:34 လု ၂၂.၂၄ 9:35 မ ၂၀.၂၆,၂၇; ၂၃.၁၁; မ ၁၀.၄၃,၄၄; လု ၂၂.၂၆ 9:37 မ ၁၀.၄၀; လု ၁၀.၁၆; ယော ၁၃.၂၀ 9:40 မ ၁၂.၃၀; လု ၁၁.၂၃ 9:41 မ ၁၀.၄၂ 9:43 မ ၅.၃၀

44 *

45 ဇိုင်မိဒိန် ကုန်ဒဲးဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မိ ပဲန်ကုန်လူတ် ကုလပဲတ်အုန်၊ လဒိုရ် မိဒိုညှိဇိုင်ဒေအာရ်ခေါန် လိပ်တရန်ငံရ်ရာည ကာနံပဒေယံတ် ကုန်ဒါဇိုင်အူခေါန် လိပ်ဂွည တန်အဆာ,အိမ် အတွမ်ဓရကျ။

46 †

47 ပုလေငါညမိဒိန် ကုန်ဒဲးဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မိ ပဲန်ကုန်လူတ် စာလေးပဲတ်အုန်၊ လဒိုရ် မိဒိုညှိပုလေငါညဒေ အာရ်ခေါန် လိပ်တင်ရ်ရာည ကာနံပဒေယံတ် ကုန်ဒါပုလေငါညအူခေါန် လိပ်ဂွညတရန် ကပိုန်ကုင်ဖြာ အတွမ်ဓရကျ။

48 တအရာပဒိန် ‘ဓါ,တြဲဆမာဂဒေဟောမ်မိုဝ်; ကာနံပဒေယံမ်၊ ငံရ်လလာရ်;မိုဝ်; ကာနံပဒေယံတ်။’”

49 “ညာခိုညှိဒါဆော, ဒဲးတိုယဇ်ဆပ၊ ဘီတွန်ကူအိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေကုန်တူ; ဒါင်ရ် ဒဲးတိုအုန်ဆပ။”

50 “ဆော,ဒိန်ကျအော။ ကောညလိုည ဆော,အိုဝ် ကုန်ကာယိုဝ်စံမ် ခိုညှိမောပဲညာဒေ ဓိရ်ဘဲဒေဘိုန်ထင် အိုမ်ဆဲးအုန်အဲး။

“ဒဲးတတိုပဒိန် ယိုဝ်ဆော, ပဲလိုကုန်ရ်ကဲဒေ အူကူတောအူကူ ဂွညရုမ်ရုမ်ရားရားအော” အုန်ဒါ;တဂဲခိုညှိဒိန်။

10

ယေဆု ဆာင်ဆောန် အကျင်ကုန်ပဲတ်

(မသံ ၁၉.၁-၁၂; လုကာ ၁၆.၁၈)

1 ယေဆု ဟွည,ယိုဝ်,ဒိုရ်အရာပဒိန်၊ ဓကုရ်ခါမ်လာ; အိုမ်ယောဒန် ရောတ်ပွတ်ဒေ ဆဲးဖြာအိုမ်လိုပတည် တကပိုန်ကုင်ယုဒ၊ ဖုင်ဘီကုန်စုဂဲ ဓိရ်လာ;ကုန်စုဒိုည,ထင်ဒေ တအုန်၊ အုန်ဆာင်ဆောန်ဒဲးတဂဲ ခိုညှိပုန်ကျာင်ရ်ဒေ။

2 ဘန်ဖာရ်ရဲဂဲပုရ်ဒီ ဆုန်စာမ်အုန် ဂဲလာ;ဇူ ဆုန်မွတ်ဒါ; “ဂြည်ဘိုဝ်တယ၊ အိမ်အူကူအူကူ ကုန်ကုန်ပဲတ်ဇောမ် ပုန်လဲဒေ ကုန်ဖြေင်ကော ဇောမ်ဥပဒေအဲး။”

3 ယေဆု ဓိရ်ဆုန်မွတ်ဂဲ၊ “ခိုညှိမော မောရှေဒါ;ဒေ ပိင်ငျှပ်အုန်တပဲအဲး။”

4 ဂဲဒိန်ဓိရ်ဒါ; “မောရှေ ဒဲးအုန်အခွင်တယ ကုန်ဆုန်ကုန်ပဲတ်ဇောမ် ပုန်လဲဒေ လိုတမ်ဒါဘေ,ကုန်ကာ; ဒီဘိုန်ကုန်ပဲတ်။”

5 ယေဆု ဒါ;တဂဲ၊ “ကောပဲမိုဝ်;ပဲ နွံရ်;ဖိုမ်ခေါ ဆောန်ကျူ မောရှေဘုပ်ဒေတမ်အုန်ပိင်ငျှပ်အိုဝ် အတွပဲ။

6 ကောညလိုည တန်ဘေ,ကျမ်ဒါ;၊ ‘အိုရ်ယာမ်ဖြာ စဒေဖာန်ဇာမ် ရှ်ပဲန်အိမ်ဂါရ် အီပုန်။’

7 ကောပဲမိုဝ်;ခိုညှိဒိန် အိမ်ဂဲအိုဝ် ဒီပဲတ်ပဲတ် ကုန်မာဒေ လာ;ဂွညရုမ် ဇောမ်ပုန်လဲဒေ။*

8 ဂါရ်ဒိန်အာရ်ကူမိုဝ်; ပဲန်ပွတ်ဒေ အူယိုင်အူနာမ်။ ကောပဲခိုညှိဒိန် ဂါရ်ကာမိုဝ်;ယာ့အာရ်ကူ ပဲန်ပွတ်အူကူ။

9 ကောပဲခိုညှိဒိန် မာညဒဲး ဘီဂဲကုန်ကာ; ကုလင်ရ်ကွတ် ပုန်တာင်ကုန်ပိုမ် ဖြာအော။”

10 ယာမ်တဘဲ,အုန်ဂဲ ဂွညဒေတရန်ဂါင် ဂဲဓိရ်ဆုန်မွတ် ခိုညှိအကျင်ဒိန် တယေဆု။

11 အုန်ဒါ;တဂဲ၊ “အိမ်အူကူအိုဝ် ကုန်ကုန်ပဲတ်ဇောမ်ပုန်လဲဒေ ဓိရ်လာ;ခံတ်ထင်ဒေ

* 9:44 တပံပဲဘေ, ပုန်တမ်ပုရ်ဒီဂဲ လှုပ်အုန်ပဲတ် တအခါန်ဒျုတ် ၄၄၊ တအရာပဒိန် ဓါ,တြဲဆမာဂဒေဟောမ်မိုဝ်; ကာနံပဒေယံမ်၊ ငံရ်လလာရ်;မိုဝ်; ကာနံပဒေယံတ်ယေန်၊ (ငိုပမေန် တအခါန်ဒျုတ် ၄၈)။ † 9:46 ပံပဲဘေ,ပုန်တမ် ပုရ်ဒီ လှုပ်အုန်တအခါန်ဒျုတ် ၄၆၊ တအရာပဒိန် ဓါ,တြဲဆမာဂဒေဟောမ်မိုဝ်; ကာနံပဒေယံမ်ဂါရ်၊ ငံရ်လလာရ်; ယာမ်မောမိုဝ်; ကာနံပဒေယံတ်ယေန်၊ (ငိုပမေန် တအခါန်ဒျုတ် ၄၈)။ 9:47 မ ၅.၂၉ 9:50 မ ၅.၁၃: လု ၁၄.၃၄.၃၅ * 10:7 တပံပဲဘေ,ပုန်တမ် ပုရ်ဒီ ကာယိုဝ်စံ ကုန်ပိုမ်ဇောမ် ပုန်လဲဒေ။ 10:11 မ ၅.၃၂: ၁ ကော ၇.၁၀,၁၁

ဇောမ်အီပုန်ဟံရ်၊ မိုဝ်းအိုန်ဖေါက်ပျန် တရမာဒေယာ်။”

12 “စံမ်ညာခိုည်ဒိန် အီပုန်အူကူအိုဝ် ကိုန်ကိုရ်ပတ်ဇောမ်ရလေးဒေ ဝီရ်လားလေးထင်ဒေ တအီမံဟံရ်၊ မိုဝ်းအိုန်ဖေါက်ပျန် တရမာဒေယာ်။”

ယေဆုဟိုင်ဒဲးကျဲဒဲးလ တကွဲကညောမ်ဂဲ
(မသံ ၁၉.၁၃-၁၅; လုကာ ၁၈.၁၅-၁၇)

13 အခိုင်ဒိန် ဘီဂဲပုရ်ဒီ တော,ဒေဒိုည်လား; ကွဲကညောမ်ဂဲ တယေဆု၊ အတွဲဂဲဆုန်ဒဲး; ယေဆု ဂံမ်တီဒေ ဟိုင်ဒဲးကျဲဒဲးလ တပါင်ဂဲ။ ကောည်လိုည် တဘဲ,အိုန်ဂဲ ဟိုတ်ပွတ် ဘီဂဲဒိန်။

14 ဘံန်ယေဆု ယိုဝ်ဒေဒိုပုခိုည်ဒိန် ဒေါဆအိုန်လေး; တတဘဲ,ဒေဂဲ အိုန်ဒါ; “ပဲတ် ကွဲကညောမ်ဂဲ လားဇူအော၊ ပဲမာည်ထိုင် မာည်ခြဲဂဲ၊ ကပိုန်ကိုင်ဖြာအိုဝ် မိုဝ်းအတွဲ ညာခိုည် ကွဲကညောမ်ဂဲအိုဝ်ယာ်။”

15 “အောဂြုည်ညို;တပဲ၊ အီအိုန်ကာရံပဲ ကပိုန်ကိုင်ဖြာ ညာခိုည် ကွဲကညောမ်အူကူ၊ ယာမ်မောမိုဝ်း; အိုန်ကာဘိုန်စိဒေလီပဲ ကပိုန်ကိုင်ဖြာ။”

16 ဟွည်,ဒိန် အိုန်တိုဝ်;ဒေဇိုပွတ် ကွဲကညောမ်ဂဲ တပေါ,ယာ,ဒေ ဟိုင်ဒဲးကျဲဒဲးလပွတ် တဂဲ။

ဘီခြံမ်ဆာ

(မသံ ၁၉.၁၆-၃၀; လုကာ ၁၈.၁၈-၃၀)

17 ယာမ်ယေဆု စွလား;တရဒေင် ဘီအူကူ ခုန်ဒေလား;မာ်ပုရ်ဒိပ်ပွတ် တရအာတ်အိုန်၊ အိုန်ဒါ; “အိုဝ် တာဆရာကျမြိုတ်၊ ခိုည်မောအောလိုရ်ရ် အတွဲဘိုန် အဆာ,ထာဝရ။”

18 ယေဆုဒါ;တအိုန်၊ “ဆေညာ မိတော,အောမိုဝ်း; ဘီကျမြိုတ်။ ဆဲးဖြာအူပါ အူကူမိုဝ်း;ကာယိုဝ်စိ ဘီကျမြိုတ်။

19 မိနံပဲအေ ပိုင်ငျပ်ကာမိုဝ်း;၊ ‘မာည်ကပ်ရမာဘီ၊ မာည်ပျမ်အဆာ,ဘီ၊ မာည်ရာတ်ဂြူအုဇာဘီ၊ မာည်ခါမ် ဆာ်ဆေကာမာန်၊ မာည်လာလီတိုဝ်;ဆိမ်အူန် အုဇာဘီ၊ ဒဲးပဲရိဆေ ကုန်မာဒေအေ။’ ”

20 အီကူဒိန်ဒါ;၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ပိုင်ငျပ် ပုန်ဒါ;မိဒိုည်,ဒိုည်,ဒိန် အောဟွည်,ထိုင်အူန်အောခိုည် အိုရ်ယာမ်အောဒျိုတ်ဒျိုတ်။”

21 ယေဆု ပုန်ရိုဝ်ငိုပပွတ်အိုန် ယိုဝ်ဖိုမ်ရိုက်ကိုရ်ဇေ ဒါ;တအိုန်၊ “တမိဒိန် လိုဂိုဝ်အူနဲ။ လား;၊ မိကိုန်ဟွည်,ယံင်ပဲတ် ဘိုရ်ယိုဝ်အုဇာဒေ စာဂဲဒဲးဒိုည်,တဘီဖုလာန်ဂဲ။ ကိုန်ညာခိုည်ဒိန် မိဒိဘိုန်အုဇာဘဏ္ဍာ တန်ပုလေင်အေ၊ ဟွည်,ဒိန် မိတဇောမ်လား; ရဘံန်အော။”

22 အိုန်မေန်မိုဝ်း;ဘီခြံမ်ဆာ အုဇာဂြူဂြူမ်ဘုလံမ် ဘံန်အိုန်ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဒါ;အိုန်ဒိန် ငါည်အိုန်ငှပ်နွဲရဲ;ကာပျော လေးလား;ပွတ်ဒေ။

23 အခိုင်ဒိန် ယေဆုငိုပပွတ် ကိုရ်ချိုရ်ဒေ အိုန်ဒါ;တတဘဲ,ဒေဂဲ၊ “ဘီခြံမ်ဆာဂဲအိုဝ် ကျူညို;တလီပဲ တန်ကပိုန်ကိုင်ဖြာ။”

24 ဘံန်တဘဲ,အိုန်ဂဲ ယိုဝ်ဒေဆတိုင်ငဲဒိန်၊ ဂဲညာအာမ်ဒိုည်,ပွတ်ဒေ။ ကောည်လိုည် ယေဆု ဝီရ်ဒါ;ထင်တဂဲ၊ “အိုဝ် ကွဲကအောပဲ၊ ကျူညို;တလီပဲ တန်ကပိုန်ကိုင် ဖြာအာ်။

25 ကလာအူအိုဝ် ငိုည်ဘိုဝ်တပုလီပဲလီပဲ တန်ဘိုင်ဟျပ်ပုန်လဲ၊ ကိုန်မိုဝ်း; ဘီခြံမ်ဆာဂဲအိုဝ် ကျူညို;တလီပဲ တန်ကပိုန်ကိုင် ဖြာ။”

26 အခင်ဒိန် တဘဲ,အိုန်ဂဲညာအာမ်ပွတ်ဒေ ဂဲကုရ်ဆုရ်မွဲတဒေ အူကူတောအူကူ။
“ကုန်ဒါ;ခိုညိဒိန်၊ အဆေဒီဘိုန် ပုန်လောတ်အဲး။”

27 ယေဆု ပုန်ရိုဝ်ငိုပွတ်ဂဲ အိုန်ဒါ;၊ “အီအိုဝ် အတွဘီဂဲ ဘိုညိကာဘဲဂဲတဲဒေပဲန် ကုန်မွဲ; အတွဖြာ
ကာမွဲ;စိခိုညိဒိန်၊ အတွဖြာ ဘဲဒေပဲန်ဒိုညိ,တွန်နဲ။”

28 အခင်ဒိန် ပေတရု ဒါ;တအိုန်၊ “ငိုပဲဘိုဝ်၊ ယဲပဲတ်ဒိုညိ,ပဲတ် ဘုရ်ပုန်ယိုဝ်ယဲ
ဇေမ်လ်း;ဒိုညိ,ရဘိန်မိယာ်။”

29 ယေဆုဒါ;တဂဲ၊ “မွဲ;အေ့၊ အောဂြည်ညှိ;တပဲ အဆေမွဲ;ဟွည်, ကောပ်အောဂါရ်
ကောပ်ဆဒါင်ကျ ကုန်ပဲတ် ဂါင်၊ နာ၊ ဓါဗညိ၊ ဓါရပျာ၊ ကုန်မာ၊ ကွန်၊ ဓါ ဘူရမာဒေ အူနဲအူနဲ။”

30 အီကူဒိန် ခိုညိမွဲ;အကျိပုန်အူပုန်ယာ; ဂါင်၊ နာ၊ ဓါရပျာ၊ ဓါညိအီမဲ၊ ကုန်မာ၊ ကွန်ဓါဒေဂဲဂါရ်
ဆဂေလာလီညာ ဒီဘိုပဲဒေခါမ်ဇာ တန်ဇာတ်အိုဝ်၊ အိုန်ဒီဘိုန် အဆာ,ထာဝရ တဇာတ်ဘိန်။

31 “ကောညိလိုညိ အီအိုန်ရောတ် လုပ်ရအာတ်ဒိန် ဒီဘိုပဲဒေရောတ် လုပ်ရဘိန်၊ အီအိုန်ရောတ်
လုပ်ရဘိန်ဒိန် ဒီဘိုပဲဒေရောတ် လုပ်ရအာတ်။”

ယေဆုဂြည် အကျင်ဒေယံမ် လိုဝ်;အွည်
(မသဲ ၂၀.၁၇-၁၉; လုကာ ၁၈.၃၁-၃၄)

32 ယာမ်ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အိုန်ဂဲ လ်း;ဟံ့ဇေမ်ဒေင် တကုင်ယေရုရှလင်၊ ယေဆု
ပညိပြု;ဟိုရ်ဂြည် အံ့ရလ်း; တဘဲ,ဒေဂဲ၊ အီအိုန်လ်း;ဇေမ်ရဘိန်ဂဲဒိန် ယောဒိုညိ,ပွတ်ဒေ။ အခင်ဒိန်
ယေဆုဓီရ်တော,ထင် တဘဲ,ကုရ်အာရ်ကူ၊ အိုန်ဂြည်ပျတဂဲ ခိုညိမောဒီပဲန် တအိုန်။

33 အိုန်ဒါ;တဂဲ၊ “ဆတိုင်ဘိုဝ်၊ အယ်လ်း; တကုင်ယေရုရှလင် အူဒိန်၊ ကွန်ဘီအိုဝ် ဒီဘိုပဲကုရ်တူ;
အာပ်တတီ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနံပဲဘေ,ကျိမ်ဂဲ။ ဂဲဒိန် ဒီပုန်ဘဝ်
ဟွည်,ဂုမ်တာမ်ယံမ်တအိုန်၊ အာပ်ဒဲ;ပွတ် တတီခြိုဝ်မျိုဟံရ်။”

34 “ခြိုဝ်မျိုဟံရ်ဂဲဒိန် ဒီပုန်ဘဝ်၊ ဘဲ,အိုမ်ဘဲ,ဒေတအိုန်၊ ဂဲဟွည်,ဒဲ;တာမ်လုရ်;၊ ပျိမ်ယံမ်ပဲတ်အိုန်။
ကောညိလိုညိ ကုန်ဟွည်,ဘိုန်အွည်ဆဇီ အိုန်ဒီဓီရ်ယိုဝ်,အီမ်ဒေ။”

ပုန်မှာန်ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန်
(မသဲ ၂၀.၂၀-၂၈)

35 အခင်ဒိန် ကွန်အီမဲဇေဗဒဲ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန် လ်း;ဇူ တယေဆု။ ဂါရ်ဒါ;တအိုန်၊ “အိုဝ်
တာဆရာ၊ ယာရ်ဆုန်ဒဲ;မိရ်ရဲဒဲ; ဘုရ်ပုန်မှာန်ယာရ်။”

36 ယေဆုဆုရ်မွဲတဂါရ်၊ “ဆေပါရ်ဆုန်ဒဲ; အောရ်ရ် အတွဒေ၊”

37 ဂါရ်ဒိန် ဓီရ်ဒါ;တအိုန်၊ “အခင်မိမံ့ တပါင်ရာဇပလောင်ဒေ တကပိုန်ကုင် ယိုဝ်အဖုင်တိုင်ဂို
ဒဲ;ယာရ်ဘိုန်အခိုင် မံ့လုပ်ခေါန်ညှိ;မိအူကူ၊ လုပ်ခေါန်ကာတ်မိအူကူ။”

38 ယေဆု ဒါ;ဒေဆုရ်မွဲတဂါရ်၊ “ဆေပါရ်အာရ်ကူမှာန် ပါရ်ကာနံပဲ။ ဆလော့ဒုခ ပုန်ဒီတိုင်အော
ပါရ်ဘဲကောဒေတိုင် ကုန်ကာမွဲ; ဗတုတိဇံ ပုန်ဒီဘိုပဲခါမ်အောအိုဝ် ပါရ်ဘဲကောဒေခါမ်အဲး။”

39 ဂါရ်ဓီရ်ဒါ;တအိုန်၊ “ယာရ်ဘဲအေ့။”

ယေဆုဒါ;တဂါရ် “ဆလော့ပုန်တိုင်အော ပါရ်ဒီဘိုပဲတိုင်၊ ဗတုတိဇံ ပုန်ခါမ်အော ပါရ်ဒီဘိုပဲခါမ်။”

40 “ကောညလိည လုပ်တီခေါ်နညှိ;အောဂါရ် လုပ်တီခေါ်နကာတ်ဒိန် အောကာယှိဝ်စိ အခွါင်ရ်ရ်ဒဲ; အဆေမာ်။ ကုန်မိုဝ်;အရာပ်ဒိန် ဖြာ ရ်နအုန်ဂိုဝ် အတွဘီဂဲ။”

41 အခိုင်ဒိန် ဘန်တဘဲ,ဟံရ်အုန်ကုန်ကုန် ယှိဝ်ဒေဆတိုင် အကျိုင်ဒိန် ဂဲရပ်ဒိုည, တယောဟန်ဂါရ် ယာကုပ်။

42 ဘန်ညာခိုညဒိန် ယေဆု တော,ဒိုည,ဒေဒါ; တဂဲ။ “ပဲဟွည,နပ်ဒိုည, န်ခြှိဝ်မျိုဟံရ်ဂဲ အီအုန်ဘိုန်ဒေတြောင် ကုင်အိုဝ် ဆမာဒါအာဏာဒေ အှပ်တြောင်ဆောင်ဒိုည, တပါင်ဘီကုင်ဘီရူဂဲ။ အီအုန်မိုဝ်; ဘီအုန်ကိုင်ဂဲအိုဝ် ဆမာဒါအာဏာဒေ ရ်ရ်ဒိုည,တပါင်ဂဲ။

43 ကောညလိည ကုန်မိုဝ်;တရန်ပဲ ကာဘိုန်စိ ညာခိုညဒိန်။ တရန်ပဲ အီအုန်ဆုန်ပဲနဘီအွံရ်ကိုင်ဒိန် ဒီဘုပ်ဒေပဲနဘိုဝ်မှာညပဲ။

44 အီအုန်ဆုန်ပဲန ဘီဇူးအုန်အိုဝ် ဒီဘုပ်ဒေပဲန ဒိုည,မှာညဘီ။

45 အကျိုင်အုန်မိုဝ်; ကွန်ဘီအိုဝ် ကာမိုဝ်;စိ အုန်လား;ပေါ အတွဒဲ;ဘီဂဲဟျိုင်လူမ်လာဒေ။ မိုဝ်;အတွရ်ရ်;အဆာ,ဘီ ဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ လား;ပေါဒေ စုန်အဆာ,ဒေ။”

ယေဆု ဒဲ;အီငါညအံပဲဗာတိမဲ ချမ်ဆာ (မသဲ ၂၀.၂၉-၃၄; လုကာ ၁၈.၃၅-၄၃)

46 ဂဲလား;ရောတ်ဒိုည, တကုင်ယေရ်ခေါ။ ဟွည,ဒိန် ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အုန်ဂဲဒိုည,ဒိုည, ပါပညာဖိုင်ဘီကုန်စုဂဲ ယာမ်ဂဲလေး;ရူမ်ဒိုည, ဒိုရ်ကုင်ယေရ်ခေါ။ ယှိဝ်အီငါညအံပဲအုန် ဇိုင်ဗာတိမဲ။ (အုန်မိုဝ်;၊ ကွန်တိမဲ) ဒါ်မာ်မှာန်ဒေဟောမ် တပြောရဒေင်။

47 ဘန်အုန်ယှိဝ်ဒေဆတိုင် မိုဝ်;နာဇရက်ယေဆု၊ အုန်ပြို;ဒေဒါ;၊ “အိုဝ် ကွန်ဒါဝိဒါ၊ ယေဆု၊ ကုန်စေဘိုဝ်အောစိ။”

48 ဘီဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ဟိုတ်ပွတ်အုန် ဆူတ်အုန်ဂွညညိမ်ညိမ်ဒေ။ ကောညလိည အုန်စရပြို;ထင်ဒေဒါ;၊ “အိုဝ် ကွန်ဒါဝိဒါ၊ ကုန်စေဘိုဝ်အောစိ။”

49 အခိုင်ဒိန် ယေဆု ဒါ်ပွတ်ဒေ၊ အုန်ဒါ;၊ “တော,ပဲဒိုညအုန်။”

ဘန်ညာခိုညဒိန် ဘီဂဲတော,ပွတ်အီငါညအံပဲဒိန် ဂဲဒါ;တအုန်၊ “မာညအုန်ဖိုမ်ဒေဒျိတ်၊ ယှိဝ်,ပွတ်၊ အုန်တော,မိယာ်။”

50 ဘန်ညာခိုညဒိန် အုန်ဘောညပဲတ် ဆဒေဒါင်ဒေ၊ ယှိဝ်,စာ့တဲ,လား;ဇူပွတ် ယေဆု။

51 ယေဆုဆုရ်မိုတ်အုန်၊ “ဆေမိဆုန်ဒဲ; အောရ်ရ် တဒေအဲ;။”

အီငါညအံပဲဒိန်ဒါ;၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ အောဆုန်စိရ်ယှိဝ်ထင်အောငိုပ်။”

52 ယေဆုဒါ;တအုန်၊ “လား;ပွတ်၊ ဖိုမ်ပုန်ညှိမ်မိဒိန် ဒဲ;မိချမ်ဆာယာ်။”

ဒိင်အုန်ကပြေ ငါညအုန်စိရ်ယှိဝ်ပွတ်ဒေငိုပ်၊ ဟွည,ဒိန် အုန်ဇေမ်ပွတ် ရဘန်ဒေင်လား; ယေဆု။

11

ပညာပုလောညအံင် လိပ်တန်ကုင်ယေရ်ရှလင်

(မသဲ ၂၁.၁-၁၁; လုကာ ၁၉.၂၈-၄၀; ယောဟန် ၁၂.၁၂-၁၉)

1 ဂဲလား;ဒိတ်ပွတ် တကုင်ယေရ်ရှလင်၊ အခိုင်ဂဲလား;ရောတ်ဒိုည, တဇိုင်ဆိုင်တာန်လုန် ကုင်ရူဗက်ဗာဂေဂါရ် ရူဗေသန်၊ ယေဆု ပုလောညလား;ပွတ် တဘဲ,ဒေဂါရ်အာရ်ကု ရအာတ်။

10:42 လု ၂၂.၂၅,၂၆ 10:43 မ ၂၃.၁၁; မ ၉.၃၅; လု ၂၂.၂၆

2 အိုန်ဒါ;ဒေတံမ်ငဲ တဂါရ်၊ “လား;ပွတ် တန်ရှု ရအာတ်ပါရ်။ ပါရ်ကုန်လိပ်တန်ရှုဒိန် ပါရ်ဒီယိုင်ဒေငိုပ် အဆေမိုဝ်; ကာတိုမ်ဘလီအူတို ဂဲတုအူန်အိုန် ကုရ်တောဒိန်။ ကား;ခံရ်လီဒိန် တိုဝ်;ပွတ်ပါရ်ဒိုည်အေ။

3 ဘီအူကူကူ ကုန်ဆုရ်မွတ်ပါရ်၊ ‘ကောပ်ဆေ ပါရ်ရ်ရ်ခိုည်အိုဝ်’ ပါရ်ဒီစီရ်ဒါ; တအိုန်၊ ‘တာဆရာ* ဆိုန်ဘိုန်၊ ကုန်ဟွည်, ယာရ်ဒီစီရ်တိုန်အိုန် ကုရ်တောအိုဝ် အူဒိန်တောအူဒိန်အေ။’ ”

4 ကောပ်ခိုည်ဒိန် ဂါရ်လေး;လား;ပွတ်ဒေ၊ ဘန်ဂါရ်ယိုင်ဒေငိုပ် ဘီတုအူန်လီအူတို တဘာင်ဘို;ရိုဝ်ဂါင် ပြောဒေင် ဂါရ်ကား;ပွတ်ခံရ်အိုန်။

5 အခိုင်ဒိန် ဘီပုရ်ဒီ ဒါဒိုင်ငိုပ်ကုရ်တောဒိန် ဆိုရ်မွတ်ဂါရ်၊ “ဆေပါရ်ကား;ဒေညာ ခံရ်လီဒိန်အဲ;။”

6 ဂါရ်စီရ်ဒါ;ပွတ်တဂဲ ခိုည်ငဲပုန်တံမ်အူန် ယေဆုတဒေ၊ ဘီဂဲဒိန်မိုဝ်; ဒဲ;ပွတ်အခိုင် တဂါရ်။

7 ဘန်ဂါရ် တိုတ်ဒိရ်လား; ပွတ်ဒေခိုည် လီဒိန် တယေဆု၊ ဂဲပုလါရ်;ပွတ် ဆဒေါလှိုင်ဒေ တပါင်ကြောင်လီ ဒဲ;ပွတ်ယေဆုဘ။

8 ဘီဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ ပုလါရ်;ခိုည်,ဂြူဒေ တပါင်ရဒေင်။ ပုရ်ဒီဂဲ ကုလ,ဒေခိုည် ကာ,လှာဟေလှာယူပ် ပုလါရ်;ပွတ် တပါင်ရဒေင်။

9 အီအိုန်ဇေမ်လား; ရအာတ်၊ ရဘန်ဂဲဒိန် ပြို;ဒေဒါ;၊ “ဟောရှုဏုဏု၊ ဒဲ;ဖြာ ဟိုင်ဒဲ;ကျဒဲ;လ တအီအိုန်စွလေး; တဇိုဝ် ကိုရ်ညာဖြာအိုဝ်။”

10 “ကူန်အယ် ခုန်ဟောခံမ်ဒါဝိဒိ ဒီရောတ်ဒေတဲ ကပိုန်ကုင်အိုဝ် ဒဲ;ယိုင်မံင်ဂလာ၊ တအရာပ်မြိုတ်ဇာရ် ဒဲ;ပဲန်ဟောရှုဏုဏု။”

11 ယေဆု လိပ်ပွတ်ရုန်ကုင်ယေရှုရှလင် စွလား; တကျောင်မိမာန်၊ အိုန်ကုရ်ပုန်ဒေငိုပ်ပွတ် ကုရ်ဗျိုရ်တိုန်တီ။ ဘန်ရောတ်အခိုင်ရမိုဝ် အိုန်လား;ရှုမ် ဇေမ်တဘဲ,ဒေ ကိုရ်အာရ်ကူဂဲ တရှုဗေသနီ။

ယေဆု ကိန်တိုင် တိုင်ပုလေပုလေါ၊
(မသဲ ၂၁.၁၈,၁၉)

12 ဆင်ရဘန်၊ ယာမ်ဂဲစီရ်ဇေင် ဒိုရ်ရှုဗေသနီ ယေဆု ကုန်ကြာန်ပုန်ဟောမ်။

13 ဘန်အိုန်ယိုင်ဒေငိုပ် တိုင်ပုလေပုလေါ,အူတိုင်လှာကုလုမ် အိုရ်အရာပ်ဆငါည် အိုန်လဲမ်ပုလေကာယိုင်။ ကောည်လိုည် ကောပ်ကာမိုဝ်; အခိုင်ဟောမ်ပုလေ ယိုင်ဂိုဝ်လှာအိုန်။

14 ယေဆုဒါ; တတိုင်ပုလေပုလေါ,ဒိန်၊ “စမံင်အူဒိန်အိုဝ် ယာမ်မောမိုဝ်; မည်ဒဲ;ဘီဘိုန်ထင် ဒေဟောမ်ပုလေပုလေါ, တတိုင်မီဒိန်။”

တဘဲ,အိုန်ဂဲဒိန် ယိုင်ခိုည်,ဒေဆတိုင် ငဲပုန်ဒါ;အိုန်။

ယေဆုလား; တကျောင်မိမာန်
(မသဲ ၂၁.၁၂-၁၇; လုကာ ၁၉.၄၅-၄၈; ယောဟန် ၂.၁၃-၂၂)

15 အခိုင်ဂဲရောတ် တကုင်ယေရှုရှလင်၊ ယေဆု လိပ်ပွတ်ဒေ န်ကျောင်မိမာန်၊ အိုန်ရှုပ်လေး;ခိုည်,ပဲတ် ဘီကုရ်ဇိုရ်;ကုရ်ယံင်ဂဲ။ ဟွည်,ဒိန် အိုန်ကြုန်ရိုဝ်;ခိုည်,ပဲတ် ခုင်ပွည်ဇာကုရ်လှာည်ရှိုန်ဂဲဂါရ် ခုင်ရမား;ဘီယံင်ဆိမ်ကာ,ကဲဂဲ။

16 ဆဲ;ဒိန်အဆေမိုဝ်;ဟွည်, အိုန်ကာဒဲ;စိအခိုင် ဒေါဒေခိုည်ကူမ် ဓကုရ်ခါမ် တကျောင်မိမာန်။

* 11:3 တာဆရာ၊ ကုန်ကာမိုဝ်; ကိုရ်ညာ။

17 ဟွည့်,ဒိန် အုန်ဒါးဒေဆာင်ဆောန် ဘီဂဲ။ “တန်ဘေ,ကျမ် တမ်အူန် ဖြာဒါး၊ ‘ကျောင်ဗိမာန်အိုင် ဒီဘုပ်တော, ဒဲးအုန်မိုဝ်းဂါင် ဟာရဆုတောင် အတွဘီတုံနမုါ။’ ကောည်လိုည် ပဲဒဲးပဲတ် ဂါင်အိုင်ပဲန် အတွရမောဘီစိုန်ဂဲ။”

18 ဘိန်ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲ ယိုင်ဒေဆတိုင်အကျိုင်ဒိန်၊ ဂဲလဲမ်ဒေင်လံာ်လာည် ဒဲးဘိုန်ဒေပျမ်ယမ်ယေဆု။ ကောပ်ဖိုင်ဘီကုရ်စုဂဲ အာမ်ဒိုည်, တင်ပုန်ဆာင်ဆောန်အုန် ဂဲယောဒိုည်,ဒေ။

19 ဘိန်ရောတ်စိုန်မိုဝ်။ ယေဆုဂါရ် တဘဲ,အုန်ဂဲ လေးပွတ်ဒေဒိုရ်ကုင်။

ပဲန်ငါည်ရာင် ဒိုရ်တိုင်ပုလေပုလော၊
(မသံ ၂၁.၂၀-၂၂)

20 အခိုင်ရဗါရ်းဇိဝ်ဇိဝ် ယာမ်ဂဲလာ်း တရဒေင်၊ ဂဲယိုင်ဒေငိုပ် တိုင်ပုလေပုလော၊ဟောင် အိုရ်တရ်ရ်းဒေ။

21 ဘိန်ပေတရု နွံရ်းလူး ဆေအုန်ပဲန်ဒေဒိုည် အုန်ဒါးတယေဆု။ “ငိုပ်မေန်၊ တာဆရာ တိုင်ပုလေပုလော၊ ပုန်ကိန်တိုင်မိအိုင် ဟောင်ဟျိတ်ပွတ်ဒေယာ်။”

22 ယေဆု စိရ်ဒါးတဂဲ။ “ဒဲးပဲညိုမ်ဖြာ။

23 အောဂြည်ညိုးတပဲ အဆေမိုဝ်းဟွည့်, ကာယိုင် ဖိုမ်ကာဆာင်ခါ တန်ဖိုမ်ဒေ ကုန်ဒါးတဆိုင်ရ်၊ ‘ကုရ်ခြါည်မိ လားဇးပွတ် တန်အိုမ်ပါင်လာည်’ ကုန်ညိုမ်တင်ပုန်ဒါးဒေ ဒီပဲန်ပွတ် ခိုည်ပုန်ဒါးအုန်ဒိန်။

24 ကောပ်ခိုည်ဒိန် အောဆုန်ဂြည်တပဲ။ အခိုင်ပဲဆုတောင် ကုန်မှာန်အုန်အုန် ဒဲးပဲညိုမ်ဒေ ရံပ်တိုဝ်းညိုး ခိုင်ပုန်မှာန်ပဲ။ အုန်ဒီဒဲး ဘုရ်မှာန်ပဲဒိန်။

25 အခိုင်ပဲဒါဇိင်ဆုတောင် ကုန်ယိုင်ပုန်တာင်အပေတ် တပါင်ဘီအူကူ အုန်အုန် ပုလိတ်ခိုင်ဒဲးဒိုည်,တအုန်အေ။ ကုန်ညာခိုည်ဒိန် ကုန်ပဲဂွည်တပုလေင် ဒီပုလိတ်ခိုင်ဒဲး အပေတ်ပုန်လုတ်ပဲအေ။”

26 †

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျိုင်အခိုင်အာဏာယေဆု
(မသံ ၂၁.၂၃-၂၇; လုကာ ၂၀.၁-၈)

27 ဟွည့်,ဒိန် ဂဲစိရ်ရောတ်ဒိုည်, တကုင်ယေရုရှလင်။ ယာမ်ယေဆု လား တန်ကျောင်ဗိမာန်၊ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်၊ တာဆရာနပ်ဘေ,ကျမ်ဂဲဂါရ် ဘီအဆာ,ဒါင်ဝါဒါင်ဂဲ လားဇုဒိုည်,တအုန်၊

28 ဂဲဆုရ်မွတ်အုန်၊ “ခိုည်အမူအိုင် မိဒါအခိုင်အာဏာ အဆေရ်ရ်၊ အဆေဒဲး အခိုင်တမိ ရ်ရ်အမူအိုင်။”

29 ယေဆု စိရ်ဒါးတဂဲ။ “အောဆုရ်မွတ်ဘိုဝ်ပဲ အုန်၊ ဒဲးပဲစိရ်ဂြည်၊ ပဲကုန်ဟွည့်,ဂြည် ပုန်ဆုရ်မွတ်အော အောဒီစိရ်ဂြည် အခိုင်အာဏာအဆေ အောဒါ။”

30 “ဂြည်ဘိုဝ်တအော၊ တရာဗတုတိဇိ ယောဟန်အိုင် ယိုင်,ဒိုရ်တပုလေင်၊ ကုန်ကာမိုဝ်း ယိုင်,ဒိုရ်တန်ဘီဂဲအဲး။”

31 အခိုင်ဒိန် ဂဲဒါကုရ်မိုန်တဒေ အူကူတောအူကူ။ “ခိုည်မော အယ်ကျတဒါး၊ အယ်ကုန်ဒါး ‘ယိုင်,ဒိုရ်တဖြာ’ အုန်ဒီဒါး တအယ် ‘ဆေညာ ပဲကာညိုမ်ယောဟန်အဲး။’

11:23 မ ၁၇.၂၀: ၁ ကော ၁၃.၂ 11:25 မ ၆.၁၄,၁၅ † 11:26 တပံပဲဘေ, ပုန်တမ်ပုရ်ဒီဂဲ လှုပ်အုန်တအခါန်ချုတ် ၂၆၊ ပဲကုန်ကာပျိတ်ခိုင်ဒဲး တဘီဟံရ်၊ ကုန်ပဲဂွည် တန်ခြိုင်ပွေင်ဒိန် ကာပျိတ်ခိုင်ဒဲးစိ အပေတ်ပုန်လုတ်ပဲ၊ (ငိုပ်မေန် မ ၆.၁၅)။

32 ကောညလိည ကုန်မိုဝ်းအယ်ဒါး၊ ‘ယိုဝ်းဒိုရ်တဘီ’ (ကောပ်ဘီဂဲဒိန် ဒါးထင်ဒိုည၊ ယောဟန် မိုဝ်းပရောဖက်၊ အယ်ဘိုပ်ယောဒိုည၊ ဂဲတိုန်ကူ။)

33 ဘိန်ညာခိုညဒိန် ဂဲစီရ်ဒါး၊ တယေဆု၊ “ယဲကာနိပ်စိ။”

ယေဆု ဒါးတဂဲ၊ “အောမိုဝ်း၊ ကာပဲန်စိ အောဂြည်တပဲ အခွါင်အာဏာအဆေ အောဒါရ်ရ်အိုဝ်။”

12

ငဲပင်တဲ၊ ဘီကုရ်ဓါည တန်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်

(မသဲ ၂၁.၃၃-၄၆၊ လုကာ ၂၀.၉-၁၉)

1 အခိုင်ဒိန် ယေဆုဂြည်ငဲပင်တဲ၊ တဂဲ၊ “ဘီအူကူ ဆိုမ်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်၊ ဟွည၊ ရှ်ရ်ရောင်ကာင်လိုင်၊ အိုန်ကိုဝ်းပွတ်ဘိုင် အတွရဒူညပုလေမရာတ်၊ ရှ်ရ်ပွတ်ရရဲယာမ်။ ဟွည၊ ဒိန် အိုန်ကုရ်ဓါညပွတ် ကုရ်ဘူမ်မရာတ်ဒေ တဘီရှ်ရ်စာင် အိုန်လေးပွတ်ဒေဒေင်။

2 ဘိန်ရောတ်အခိုင် ပဲပုလေမရာတ် အိုန်ပုလေလ်လ်းပွတ် မှာညဒေအူကူ တဘီကုရ်ဓါည ကီရ်ဘူမ်ဒေဂဲ အတွတိုဝ်းပုလေဒိုရ်ဂဲ။

3 ဘီကုရ်ဓါညကီရ်ဘူမ်ဂဲ ဟွည၊ တိုညမှာညအိုန်ဒိန် ဂဲလိုရ်းပွတ်အိုန် ဆူတ်အိုန်ဓေင်ပွတ်ဒေ ဆိုင်မှ်းမိုဝ်းကာဒဲးအိုန်ဒိုည။

4 ဟွည၊ ဒိန် စိပ်ကီရ်ဘူမ်ဒိန် စိရ်ပုလေလ်လ်းထင် မှာညဟံရ်ဒေတဂဲ အူကူ၊ ဘီကုရ်ဓါည ကီရ်ဘူမ်ဂဲဒိန် ဒါးပွတ်ကိုင်အိုန် ဂဲကပ်ဆူ ဒဲးအိုန်ဘိုပ်ဒေကဆေ။

5 ဘိန်စိရ်ပုလေလ်လ်း မှာညဟံရ်ဒေအူကူ ဂဲပျမ်ယမ်ပဲတ်အိုန်။ အိုန်ဘိုညပုလေလ်လ်းဂဲတ်ထင် တဘဲ၊ ဟံရ်ဘာ်ဘာ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဒေ ခိုညရအာတ်နာန်၊ ပိုရ်ဒီ ဂဲလိုရ်း၊ ပိုရ်ဒီ ဂဲပျမ်ယမ်ဒိုည၊ ပဲတ်ဂဲ။

6 တအိုန်ဒိန် အတွပုလေလ်လ်း ကိုတ်ဂိုဝ် ကွန်ရ်ကဲအူကူ၊ အိုန်ဒါး၊ ‘ဂဲစိမ်ဒီရိုဆေ ကွန်ရ်ကဲအောအိုဝ်ယာ်၊’ ဘိန်လာ အိုန်ပုလေလ်လ်းပွတ် ကွန်ရ်ကဲဒေ တဘီကုရ်ဓါညကီရ်ဘူမ်ဂဲ။

7 ကောညလိည ဘီကုရ်ဓါည ကီရ်ဘူမ်ဂဲဒါး၊ တဘူဂေါဟံရ်ဒေ၊ ‘အိုန်မိုဝ်းကွန်အိမ် စိပ်ကီရ်ဘူမ်၊ လ်းအယ်ပျမ်ပဲတ်အိုန်၊ ကုန်ညာခိုညဒိန် အုဇာအိုန်အိုဝ် ဒီပဲန်ဒိုည၊ အုဇာအယ်။’

8 ဘိန်ညာခိုညဒိန်၊ ဂဲတိုညပွတ် ကွန်အိမ်အိုန်၊ ဂဲဟွည၊ ပျမ်ယမ် ထုလေးပဲတ်တိုအိုန် ရှိုဝ်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်။”

9 “ယေဆု ဆိုရ်မိုတ်ဂဲ၊ ကုန်ညာခိုညဒိန် စိပ်ကီရ်ဘူမ်မရာတ်ပီ ခိုညမောအိုန်ဒီညာအဲး။ အိုန်ဒီလ်းပျမ်ယမ်ပဲတ် ဘီကုရ်ဓါညကီရ်ဘူမ်ဒေဂဲဒိန်၊ ဟွည၊ ဒိန် အိုန်ဒီအာပ်ဒဲးပွတ် ကီရ်ဘူမ်မရာတ်ဒေဒိန် တတီဘီဟံရ်။

10 ကာမိုဝ်းပဲ ဟွည၊ ယိုဝ်ဒေဒီရ်း တန်ဘေ၊ ကျမ်၊ “မိုပိုန်ပဲတ် ဘီရှ်ရ်ဂါင်ဂဲဒိန်၊

ဒီစိရ်ပဲန်ဒေမိုအရေဒါင် ဒိုရ်မိုဒိုည၊ ဒိုည၊။

11 ကီရ်ညာဖြာ ဟွည၊ ရှ်ရ်အမူအိုဝ် ပဲန်ခိုင်မိုမ်အာမ် တရအာတ်ငါညအယ်။”

12 ဘိန်ဘီအွံရ်ကိုင်ယုဒဂဲနိပ် ယေဆု ဟောဂြည်ငဲပင်တဲ၊ ဒိုင်ဒါးတဒေ ဂဲရိန်ဒိုည၊ ဒေ တိုညအိုန်၊ ကောညလိည ကောပ်ဂဲယော ဖုင်ဘီကီရ် ဂဲလေးလ်းဒိုည၊ ပွတ်ဒေ။

ပုံန့်ဆုရ်မွဲတ် အကျင်ထာမ်အူန့်
(မသဲ ၂၂.၁၅-၂၂; လုကာ ၂၀.၂၀-၂၆)

13 ဘီအိုရ်ကိင်ဂဲဒီန့် ပုလောညီလာ်းပွဲတ် ဖာရိရှဲဂဲပုံရ်ဒီဂါရ် ဘီလီပ်န့်ဖုင်ဟေရုဒ်ဂဲပုံရ်ဒီ တယေဆု ဆူတ်ဂဲဆုရ်မွဲတ် ဒဲးဘိုန့်ဒေတိုညီအုန်။

14 ဂဲလာ်းဇူပွဲတ်အုန် ဒါး၊ “အိုဝ် တာဆရာ၊ ယဲနံပဲအေ မိဂြုညင်ဆိုင်ခဲမှာန၊ ငါညီအဆေမိုဝ်း မိကာထံ၊ မိဆာင်ဆောန်ဆိုင်မှာန ဒဲးတဘီဂဲ ဒေင်တရာဖြာ။ အူန့်ပုံန့်ထာမ်ယဲ တအင်ပါယာဆီဇာအိုဝ် ကုရ်ဖြေင်ကော ဇေမ်ထုင်ဥပဒေ။ ယဲကျကော တထာမ် ကုန်ကာမိုဝ်း ကာကျ။”

15 ကောညီလိုညီ ယေဆုနံပဲ ဂဲညာခိုညီဘီဆူဒေါ ဆုရ်မွဲတ်၊ အုန်စီရ်ဒါး၊ “ကောပ်ဆေ ပဲကပ်ဆူ၊ စုင်ဇာမ်ဒိုညီ၊ အော ညာခိုညီအိုဝ်အဲး။ တိုဝ်းပဲဒိုညီအောငိုပ် ရှိန်ဒင်ဂါအူပိုင်။”

16 ဂဲတိုဝ်းဒေဒိုညီ ဒင်ဂါအူပိုင် ဒဲးတအုန်၊ အုန်ဆုရ်မွဲတ်ဂဲ၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်း ပုင်ရာင်အဆေဂါရ် ဇိုဝ်အဆေအဲး။”

ဂဲစီရ်ဒါးတအုန်၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်း ပုင်ငါညီအင်ပါယာဆီဇာဂါရ် ဇိုဝ်အုန်။”

17 ဘံန့်ညာခိုညီဒီန့် ယေဆု ဒါးတဂဲ၊ “အုဇာကုရ်ဆင်ဒေ တအင်ပါယာဆီဇာ လိုအာပ်ဒဲး တအင်ပါယာဆီဇာ၊ ကုန်မိုဝ်းအုဇာ ကုရ်ဆင်ဒေ တဖြာ လိုအာပ်ဒဲး တဖြာ။”

အခင်ဒီန့် ဂဲညာအာမ်ဒိုညီ၊ ပွဲတ် ယေဆု။

ပုံန့်ဆုရ်မွဲတ် အကျင်စီရ်ယိုဝ်၊ အီမ်ဒိုရ်ယံမ်
(မသဲ ၂၂.၂၃-၃၃; လုကာ ၂၀.၂၇-၄၀)

18 ဟွညီ၊ ဒီန့် ကာယိုဝ်စိထုင်ဇာမ် မျိုဘီအိုဝ် ကုန်ဟွညီ၊ ယံမ်စီရ်ယိုဝ်၊ အီမ်ဒေ အီအုန်ကျာင်ဒေဒါး၊ ဇဒုဒုကဲဂဲပုံရ်ဒီ လားဇူဒိုညီ၊ တယေဆု ဂဲဒါးဒေင်။

19 “အိုဝ် တာဆရာ၊ မောရေ တမ်အုန်ထုင်ပိုင်ဍုပ် အတွယဲ၊ ‘ဘီအူကူအိုဝ် ယိုဝ်ဒေပုံန့်လဲ ကာယိုဝ်ပဲတ်ကွံန့ဇါ အုန်ကုန်ယံမ်ပွဲတ်ဒေ၊ အတွမာညီဒဲး၊ ခြိုဝ်မျိုဇည်ဒေဟြာညီ ဓါအီမ်အုန် ဒီဘိုပဲဒေစီရ်တိုဝ်း ပုံန့်လဲဇည်ဒေ ယာကမာညီဒီန့်။’

20 အာတ်ဒီန့် ယိုဝ်ဂဲအူဇါဇည်ပူရ်ကူ၊ ဇည်ဒါင်ဂဲ ဟွညီ၊ ခိတ်ဒေ ကာယိုဝ်ကွံန့ဇါ ယံမ်ပွဲတ်ဒေ။

21 ဟွညီ၊ ဒီန့် ဓါအုန်စီဒီ စီရ်တိုဝ်းဆိမ်ပွဲတ် ပုံန့်လဲဇီဒါင်ဒေ ကာယိုဝ်ဒေကွံန့ဇါ စီရ်ယံမ်ထင်ဒေ။ ဓါအုန်စီဒိုတ် စံမ်ညာထင်ခိုညီဒီန့်။

22 ဂဲဓါဇည်ပူရ်ကူ အူကူဟွညီ၊ အူကူ တိုဝ်းဆိမ်ပွဲတ် ပုံန့်လဲဇည်ဒေဒီန့် ကာဒဲးအုန်ကွံန့ဇါဒေကိုတ် ဂဲယံမ်ဒိုညီ၊ ဒေ၊ ဘံန့်လာ အီပုံန့်ဒီန့်မိုဝ်း ယံမ်ပွဲတ်ဒေ။

23 ရောတ်ခိင်ခါဝ် စီရ်ယိုဝ်၊ အီမ် ဂဲကုန်စီရ်ယိုဝ်၊ အီမ် ဒိုညီ၊ ဒေ အီပုံန့်ဒီန့် ပုံန့်လဲအဆေ အုန်ဒီပုံန့်ပွဲတ်အဲး။ ကောပ်ဆေတဒါးခိုညီဒီန့် ဂဲအူဇါဇည်ပူရ်ကူ ဟွညီ၊ ရမာဒိုညီ၊ ဒေ တအုန်။”

24 ယေဆုစီရ်ဒါးတဂဲ၊ “ကောပ်မိုဝ်းပဲကာနံပဲဘေ၊ ကျမ်ဂါရ် အဖုင်တိုင်ဂိုဖြာ ပဲကျာင်ဒေကုရ်လူတ် ညာခိုညီအိုဝ် ကာမိုဝ်းအဲး။

25 ဘီအုန်ဟွညီ၊ ယံမ်ဂဲအိုဝ် အခင်ဂဲစီရ်ယိုဝ်၊ အီမ်ဒေ ဂဲဒီကာယိုဝ်ယာ် ဘီရ်ရ်ခိတ်လေး၊ ဒီပုံန့် ညာခိုညီတမန်ဇိုဂဲ ဂွညီတပုလေင်။

26 ဆဲးဒိန်၊ အကျင်ဘီဟွည်၊ယံမ် စီရ်ယိုင်၊အိမ်ဒေအိုင် တန်ဘေ၊ကျမ် မောရှေ တဲမ်အူန် ပဲကာတိုမ်ဒိရ်ဒေဒိုည် အကျင်ဖြာ ငဲတမောရှေ န်ယူပ်၊ ‘အောမိုဝ်း၊ ဖြာ အာဗြဟံ၊ ဖြာ ဣဇက်၊ ဖြာ ယာကုပ်။’

27 ဖြာအိုင် ကာမိုဝ်းစိ ဖြာ ဘီဟွည်၊ယံမ်၊ မိုဝ်းဖြာ ဘီဒါအိမ်ဂဲ။ မိုဝ်းညိုး ပဲကုရ်လူတ်ဒိုည်၊ယာ။”

ပိုင်ဌျပ် မြတ်ဒါင်

(မသဲ ၂၂.၃၄-၄၀; လုကာ ၁၀.၂၅-၂၈)

28 အီအန်မိုဝ်း တာဆရာနပ်ဘေ၊ကျမ် လားပေါ ယိုင်ဒေဆတိုင် ပုန်ကုရ်မိုန်ဂဲ။ အုန်နွံရ်လူဒေဝိုင် ယေဆု စီရ်ဂြည် ကုရ်တောကုရ်ဌာ တဒဒုကဲဂဲ။ အုန်ဆုရ်မွတ်၊ “ပိုင်ဌျပ်နဲမော မိုဝ်းညိုး ပိုင်ဌျပ်မြတ်ဒါင်အဲး။”

29 ယေဆု စီရ်ဒါးတဂဲ။ “ပိုင်ဌျပ်မြတ်ဒါင်ဇူးအူ မိုဝ်း၊ ‘အိုင် ခြိုဝ်မျိုဏ္ဍာသရေလ၊ ဆတိုင်ဘိုင်၊ ကိုရ်ညာဖြာ ဖြာအယ်အိုင် မိုဝ်းညိုး ကိုရ်ညာဖြာအူဆူ။”

30 လိုရ်က ကိုရ်ညာဖြာ ဖြာမိ၊ ဘုရ်ယိုင်နွံရ်ဖိုမ်၊ ဘုရ်ယိုင်ခိဌျန်၊ ဘုရ်ယိုင်အိုမ်ဌျန်ဂါရ် ဘုရ်ယိုင်ရဲင်ဆွန်မိ။’

31 ပိုင်ဌျပ်မြတ်ဒါင်ဇူးအာရ်ဒိန် မိုဝ်း၊ ‘လိုရ်ကဘူဂါင်ဘူရာပ် ခိုည်မိရ်ကတိုဒေ’ ဆဲးပိုင်ဌျပ် အာရ်ပါအိုင် ကာယိုင်ယာ ပိုင်ဌျပ်ဟံရ် ဒါင်ဒိုရ်အုန်။”

32 တာဆရာနပ်ဘေ၊ကျမ် ဒါးတယေဆု၊ “ပုန်ဒါးမိမိုဝ်းအေ၊ တာဆရာ၊ ထာဝရကိုရ်ညာဖြာအိုင် မိုဝ်းညိုး ယိုင်ဂိုင်အုန်အူဆူ၊ ဆဲးကိုရ်ညာဖြာအိုင် ကာယိုင်ယာဖြာဟံရ်။

33 လိုရ်ကဖြာမိ တဘုရ်ယိုင်နွံရ်ဖိုမ်၊ ဘုရ်ယိုင်အိုမ်ဌျန်၊ ဘုရ်ယိုင်ရဲင်ဆွန်ဒေ၊ လိုရ်ကဘူဂါင်ဘူရာပ် ခိုည်မိရ်ကတိုဒေ၊ ကုန်ဒါဇေမ် ပိုင်ဌျပ်အာရ်ပါအိုင် မြတ်ဒိုရ်လူအာပ်ကာပ်ဒဲး တိုဆဲတ်ဂါရ် ယဇ်ပုန်ဟံရ် ပါင်ယဇ်ပလာင် တဖြာ။”

34 ယေဆုယိုင်ဒေဝိုင် အီကူဒိန် ဒါပိုင်ဌျာဒေစီရ်ဂြည်၊ ဘန်ညာခိုည်ဒိန် အုန်ဒါးတအုန်၊ “မိကာဆင်ညာယာ ဒိုရ်တကပိုန်ကုင်ဖြာ။”

စမင်အခိုင်ဒိန် အဆေမိုဝ်း ကာယာ၊ဆုရ်မွတ်ယာ ပုန်ဆုရ်မွတ်လှာညာအူနဲ တယေဆု။

ပုန်ဆုရ်မွတ် အကျင်မေရိယ

(မသဲ ၂၂.၄၁-၄၆; လုကာ ၂၀.၄၁-၄၄)

35 ယာမ်ယေဆု ဆုင်မဆာင်ဆောန်ဒဲး တန်ကျောင်ဗိမာန်၊ အုန်ဆုရ်မွတ်ဂဲ ပုန်ဆုရ်မွတ်၊ “ကောပ်ဆေ တာဆရာနပ်ဘေ၊ကျမ်ဂဲ နပ်ဒေဒါး မေရိယ မိုဝ်းကွံန်ဒါဝိုင်အဲး။

36 ဓိဌျန်ဆဲပဲဆောနွံရ်ဖိုမ် ဆူတ်ဒါဝိုင်ဒါး၊ “ကိုရ်ညာဖြာ ဒါးတကိုရ်ညာအေ၊ မာ့မိ လုပ်ခေါန်ညိုးအေ မောဂိုပ်ပေါအခိုင် အောဂံမ်အုန်ရာန်ဆူမိဂဲ ရခြိုမ်ဇိုင်မိ။”

37 “ဒါဝိုင် ကုန်တော၊ အုန်မိုဝ်း ‘ကိုရ်ညာ၊’ ခိုည်မော ညာဒေပဲန် ကွံန်ဒါဝိုင်အဲး။”

12:28 လု ၁၀.၂၅-၂၈ * 12:29 ကိုရ်ညာဖြာ ဖြာအယ်အိုင် မိုဝ်းညိုး ကိုရ်ညာဖြာအူဆူ၊ ကုန်ကာမိုဝ်း ကိုရ်ညာဖြာ မိုဝ်းဖြာအယ်အိုင်၊ ကိုရ်ညာဖြာအူဆူ။

ယေဆုဒဲးဆဒိ လိုဗဲးတာဆရာနံပဲဘေ,ကျမ်ဂဲ
(မသဲ ၂၃.၁-၃၆; လုကာ ၂၀.၄၅-၄၇)

ဖုင်ဘီကုရ်စုဒါင်ဂဲ နွံရ်းရျံနုဖိုမ်ပျောဒေ ဆတိုင်ဒိုည, ငဲပုန်ဂြည်ယေဆု။

38 အုန်ဆိပ်ထင်ဒေ ဆင်မဆာင်ဆောန်ဂဲ၊ အုန်ဒါး၊ “ပဲလိအုန်ဆဒိ ဗဲးတာဆရာနံပဲဘေ,ကျမ်ဂဲအေ့။
ဂဲဆမာ ချူပဲဒေဒါ ဆဒေါလိုင် လားလားဗေင်ဗေင် တအရာပဲတကာတ် ဂဲယိုင်ဖိုမ်
ဆုန်ဒဲးဘီရိုဆေကူပဲယောမ်တဒေ။

39 တန်ကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ ဂဲဆမာအိုင်ဒေရံရ်း ရမံ့ကျ၊ တပုလေါည်ဟောမ်
ပုလေါည်ကျိုင်မိုဝ်း ဂဲဆမာအိုင်ရဂွည်ကျ။

40 ဂဲဟွည,တိုဝ်းဆိမ် ဂါင်ယာကမာည်ဂဲ၊ ဆမာညာရာင် ဆုတောင်လိုင်လိုင်။ ဂဲဒိဘုပ်ဒေခါမ်
ဂိုမ်အပေတ်ဇိန်။”

ရိုန်ပုန်လူ ယာကမာည်
(လုကာ ၂၁.၁-၄)

41 ယာမ်ယေဆု မံ့ပြောတိုဝ်ခါမ်ရိုန်လူ တကျောင်ဗိမာန်၊ အုန်ငိုပုင်ဇာမ်ဘီဂဲ ဆုရ်ရိုန်လူတန်တိုဝ်။
ဘီခြံမ်ဆာဂဲဒိန် ဆိုင်လိပ်ဘုလံမ်။

42 ဟွည,ဒိန် ယာကမာည်ဖုလားအူကူ လားပေါဒေဆိုင်လိပ် ရိုန်ဒဲင်ဂါအာရ်ပိုင် တာန်အူပဲ။

43 အခိုင်ဒိန် အုန်တော,ဒေဒါးတ တဘဲ,ဒေဂဲ၊ “အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊ ရိုန်ပုန်ဆိုင်လိပ်
ယာကမာည်အိုင် ဘုလံမ်ဒိရ်ဘုရ်ယိုင်အီအုန်ဆိုင်လိပ် တန်တိုဝ်ခါမ်ရိုန်လူ။”

44 “အကျိုင်အုန်မိုဝ်း ဂဲဒိုည,ဒိုည,အိုင် တိုဝ်းဒိရ်အုဇာခြံမ်ဆာဒေ ဂဲဆိုင်လိပ်။ ကောညှိလိုညှိ
ကုန်မိုဝ်းယာကမာည်အိုင်၊ အုန်ဘိုညှိဖုလားဂံတ်၊ အုန်တိုဝ်းတန်ပုန်ဟျိုင်အဆာ,ဒေ ဆိုင်လိပ်ဒိုည,။”

13

ယေဆုဂြည် အကျိုင်ကျောင်ဗိမာန် ဒီလူ
(မသဲ ၂၄.၁-၂; လုကာ ၂၁.၅-၆)

1 ယာမ်ယေဆု လေးဒိုရ်ကျောင်ဗိမာန်၊ နုတဘဲ,အုန်ဂဲအူကူ ဒါးတအုန်၊ “ငိုပဲဘိုဝ် တာဆရာ၊
ကုန်လုမ်မိုဒါင်ဂါရ် ဂါင်ခိုင်ဂါင်ဒါင် ဘုလံမ်ညှိုးအာ။”

2 ယေဆု စီရ်ဒါး၊ “မိယိုင်ဂိုဝ်ဒေငိုပဲ ခိုညှိဂါင်ခိုင်ဂါင်ဒါင်ညှိုးအိုင် ကာမိုဝ်း။ အရာပဲအိုင်
ကုန်လုမ်မိုဒိုည,ဒိုည, ဒိဘုပ်ကုရ်တူးယားဒိုည,၊ ကုန်လုမ်မိုအူပိုင်လိုညှိ ကာဒါကိုတ်ယာ်ဒေ။”

ဒုခန့်နွံရ်းဂါရ် ဆဂေလာလီညာ
(မသဲ ၂၄.၃-၁၄; လုကာ ၂၁.၇-၁၉)

3 ဟွည,ဒိန် ယေဆုဟံ့မံ့ဒေ တပါင်ဆိုင်တာန်လုန်၊ ကုရ်ပဲတ်ငါည်ဒေ လုပ်ကျောင်ဗိမာန်၊
ယာမ်အုန်ဂွည်ရာင်ကောညှိဒေ ပေတရု၊ ယာကုပ်၊ ယောဟန်ဂါရ် အနုဒြေ
လားဇူဒိုည,ဒေဆုရ်မိုတ်အုန်။

4 ဂဲဒါး၊ “ခိုညှိပုန်ဒိပဲနလားဒိုည,ဒိုည,အိုင် ဘန်မောအုန်ဒိပဲနဂါရ် အကျိုင်နမိလကုခဏာအိုင်
ဘန်မောအုန်ဒိဇးရောတ် ဂြည်ဘိုဝ်တယဲစိ။”

5 ယေဆုဒါး တဂဲ၊ “မာညှိဒဲးအဆေ ဘိုန်ဒေချော,ကပ်ပဲ အုန်ဒိုည,ဆဒိအေ့။

6 ဘီဘ်ဘ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲဒိန်၊ ဒီတိုဝ်းဒေဒါဇိုင်အော ရောတ်ပေါဒေဒါ၊ ‘အောမိုဝ်း အုန်ယာ၊’ ဟွည်၊ဒါ၊ခိုည်ဒိန် ဒီချော့၊ကပ်ဒိုည်၊ဘီဂဲ။

7 အခင်ပဲယိုဝ်ဒေဆတိုင် ဆဒါင်ကုရ်တိုဝ်ဆိုဝ်ဂါရ် ဆဒါင်ဘီဂဲရဲဒေကုရ်တိုဝ်ဒိန် ပဲမာည်အုန်နွံရ်ဖိုမ်ဒေယော။ ခိုည်အကျိုင်ဒိန် ဒီဘုပ်ပဲန်ညို၊ ကောည်လိုည် ညိုမ်ရောတ်စိ တဟာတိုဝ်၊ဟာဆူတ်။

8 ခြိုဝ်မျိုဘီ အုမျိုတော အုမျိုဂါရ် ကပိုန်ကုင် အုကုင်တော အုကုင် ဒီကုရ်ရာန်ဒိုည်၊ဒေ၊ တအရာပ်တိုန်တီမိုဝ်း အိမ်ယာဒီယူး၊ ဒီကုရ်တူးရာ၊ဟောမ်ရာ၊ဒါ။ အီအိုဝ်မိုဝ်း ဝိုည်ဒနာ စဒေတဲကိုတ်ဓါ။

9 “ဒဲးပဲအုန်ဆဒိ တတိုဒေ။ ဘီဂဲ ဒီအာပ်ဒိုည်၊ပဲ တလူမ်တရာ။ ပဲဒီဘုပ်ဒေကုရ်တူး ဘီဂဲလိုရ်ဒိုည်၊ဒေ တကျောင်ရဆောန်ဒဲးတရာ၊ ကောပ်ပဲဂြည်ဆဒါင်ကျ ပဲန်ဆဲးဆေအတွအော ပဲဒီဘုပ်ဒေဇိုင် တရအာတ်ဘီအုပ်တြောင်ဂါရ် တရအာတ်ခုန်ဟောခံမ်။

10 ဟွည်၊ဒိန် ဒီဘုပ်ဟောဂြည်ဇိုင် ဆဒါင်ကျအိုဝ် တခြိုဝ်မျိုဘီဂဲ ဒိုည်၊ဒိုည်။

11 အခင်ဘီဂဲတော၊ဒေဒိုည် လားအာပ်ဒိုည်၊ပဲ တလူမ်၊ ခိုည်မောပဲ ဒီညာဒေဂြည် ပဲမာည်ယိုဝ်နွံရ်ဟဇိုင်၊ အခင်ဒိန် ကာမိုဝ်းစိတိုပဲ ဂြည်၊ မိုဝ်းဓိဍုန်ဆဲး ဒီဂြည်။

12 ခင်ခါဝ်ဒိန် အုဓါဓည် အုကုတောအုကု ဒီကုရ်အာပ်ဒိုည်၊ဒေ တယံမ်၊ စံမ်ညာခိုည်ဒိန် ကုန်မိုဝ်း ဒီအာပ်ဒိုည်၊ကွန်ဓါဒေ တယံမ်။ ကွန်ဓါဂဲမိုဝ်း ဒီရာန်ကုန်မာဒေ အာပ်ဒဲးဒိုည်၊ဂဲတယံမ်။

13 ကောပ်ဇိုင်အော ဘီဂဲတိုန်ကု ဒီရအိရ်ဒိုည်၊ပဲ။ ကောည်လိုည် အဆေမိုဝ်းဟွည်၊ ကုန်ယိုဝ်ဆတ်စာ မောဂိုပ်ပေါ တဟာတိုဝ်၊ဟာဆူတ် ဒီဘိုန်ပုန်လောတ်။”

ခင်မိုမ်ရအိရ်းမိုမ်ယော

(မထံ ၂၄.၁၅-၂၈: လုကာ ၂၁.၂၀-၂၄)

14 “ပဲဒီယိုဝ်ဒေဇိုင် ‘ခင်မိုမ်ရအိရ်းမိုမ်ယော’ ဒါဇိုင်ဒေ တအရာပ်ကာမိုမ်ဇိုင်ဒိန်။” (အီအုန်ဒီရ်းဘေ၊ ဒဲးအုန်နိပ်အိုမ်ဇ် ပုန်ဒါ၊အုန်)။ ဟွည်၊ဒိန် အီအုန်ဂွည် တကပိုန်ကုင်ယုဒ ဒဲးဂဲဒုဟာဒိုည်၊ဒေ တပါင်ဆိုရ်။

15 အီအုန်ဂွည်ဒေ တပါင်ကြောင်ဂါင် ဆင်မှာ၊မိုဝ်းမာည်ဒဲးအုန်ဓိရ်လေးတိုဝ်း တရန်ဂါင်။

16 အီအုန်ဂွည်တနာ မာည်ဒဲးအုန် ဓိရ်ဇေင်တိုဝ်းဆဒေဒါင်ဒေ တဂါင်။

17 တန်ဆဇီဒိန် အီပုန်ဂွည်တတိုဒေဂါရ် အီပုန်ယိုဝ်ဓါဒါဘူတဒေဒိန် ဒီပဲန်ဒုခန့နွံရ်း ကျူညိုးအတွဂဲ။

18 ဒဲးပဲဆုတောင် တဖြာ အခင်ဒိန် မာည်ဒဲးအုန် ရောတ်ခင်ခါဝ်ကံတ်။

19 အကျိုင်အုန်မိုဝ်း၊ အိုရ်စတဲကံမ်ဖာ ပုန်ဖာန်ဇမ်ဖြာ မောအုဒိန်အိုဝ် ကာတိုမ်ပဲန်၊ ဘံန်ဒိန်မိုဝ်း ကာနိပ်ဒေပဲန် ဒုခန့နွံရ်းအိုဝ် ဒီဇ်းရောတ်တန်ဆဇီဒိန်။

20 ကိုရ်ညာဖြာ ကုန်ကာဒဲး ဆဇီဒိန်ဒိတ် အဆေမိုဝ်းကာဘိုန်စိ ပုန်လောတ်တိုဒေ။ ကောည်လိုည် ကုန်မိုဝ်း ဘီပုန်ရဲရ်းအုန်အုန် တဆဇီဒိန် ဒီဒဲးဆဇီဒိတ်အတွဂဲ။

21 “အခင်ဒိန် ဘီအုကုကု ကုန်ဒါ၊တပဲ၊ ‘ငိုပ်ဘိုဝ်၊ အရာပ်အိုဝ် ယိုဝ်ခရိ၊’ ကုန်ကာမိုဝ်း ‘ငိုပ်ဘိုဝ်၊ အုန်ဂွည် အရာပ်တည်’ ပဲမာည်ညိုမ်အေ။

22 အီအိုန်ယိုင်ဒေပဲန်ခရိုဂါရ် အီယိုင်ဒေပဲန်ပရောဖက်ဂဲ ဒီရောတ်ပေါ။ ဂဲကုန်ဘဲဒေချော,ကဝ်
ဘီပိုန်ရ်ရ်းအူန်ဖြာ ဂဲဒီရ်ရ်နမိလက္ခဏာ ခံင်မိုမ်အာမ်။

23 ကောပ်ခိုည်ဒီန် ဒဲးပဲအူန်ဆဒီအော့၊ အောဟွည်,ဂြည်အူန်ဇိဝ် အကျင်ဒီန်တပဲယာ်။”

ကွန်ဘီအိုင် ဝီရ်ရောတ်ပေါ

(မသဲ ၂၄.၂၉-၃၁; လုကာ ၂၁.၂၅-၂၈)

24 “န့ဆင်ဒီန် ဒုခန့်နွံရ်း ကုန်ဟွည်,ဇးရောတ် ဆင်အိုင်ဒီအံပ်လားပွတ်ဒေ၊ ပုလင်ကျိရ်မိုဝ်း;
ဒီကာဒဲးယာ်ပုလင်ဒေဂူး၊

25 ဆမင်ဂဲမိုဝ်း; ယိုင်,ဒီရ်တပုလင် ဒီဇးလေးဒိုည်,ဒေ၊ ရဲင်ဒေင်နကုခတ်မိုဝ်း; ဒီကုရ်ခြါည်ဒိုည်,ဒေ။

26 အခင်ဒီန် ဘီဂဲဒီယိုင်ဒိုည်,ဒေဂိုပ် ကွန်ဘီအိုင် ဒိုည်အဖုင်တိုင်ဂိုဂင်ဒါင်ဒေ ဒီဘဆိုရ်အူတ်စွလေး။

27 ဟွည်,ဒီန် အိုန်ဒီပုလေါည် တမန်ဇဲဂဲတပုလင် လေးတဘီပိုန်ရ်ရ်းအူန် ဖြာ၊ အိုန်ဒီကုရ်စိုည်,
အရာပ်လိုပ်ငါည်ဖိုန်တီ ယိုင်,ဒီရ်တပါင်ကံမ်ဖာ မောဂိုဝ်ပေါ တဟာတိုဝ်,ဟာဆူတ် တပုလင်။

ပုင်တဲ, တိုင်ပုလေပုလေါ,

(မသဲ ၂၄.၃၂-၃၅; လုကာ ၂၁.၂၉-၃၃)

28 “ဒဲးပဲပိုရ်နောအူန်ဒေဒါ ပုင်တဲ, ဒီရ်တိုင်ပုလေပုလေါ,အော့၊ အခင်ကာ,လှာညောတ်အိုန်
ကုလဲ,ဒေလေး; ပဲစံမ်နံပ် အိုန်ဒိတ်တခါဝ်မည်။

29 စံမ်ညာခိုည်ဒီန် အခင်ပဲယိုင်ဒေဂိုပ် ပဲန်အကျင်ခိုည်ဒီန်၊ ဒဲးပဲနံပ် ကွန်ဘီအိုင်
ဟွည်,မိုဝ်းဒိတ်ရောတ် တဘာင်ဘိုးယာ်။*

30 အောဂြည်ညိုးတပဲ၊ ဘီအိုန်ဒါအဆာ,အီမ် အူဒီန်အိုင် ကြိုည်ဂဲယံမ် ဒဲးပဲတိုင်အူန်
အကျင်ပိုန်ဒီပဲန်အိုင်။

31 ပုလင်ဂါရ် ကတဲ ဘိုည်ကာမြဲ ငဲအောကာနံပ်စိဒေဟြာည်။

အဆေကာနံပ် အခင်ဆင်နာရီဒီန်

(မသဲ ၂၄.၃၆-၄၄)

32 “ကောည်လိုည် အခင်ဆင်နာရီ ဒီပေါဒီန်၊ အဆေမိုဝ်း;ကာနံပ်၊ တမန်ဇဲဂဲတပုလင်မိုဝ်း;ကာနံပ်၊
ကွန်မိုဝ်း;ကာနံပ်၊ မိုဝ်း;ဂိုဝ်ကုန်အူကုနံပ်။

33 ကောပ်ပဲကာနံပ် အခင်ဆင်နာရီ ဒီပေါဒီန် ဒဲးပဲဂွည်ရဲအူန်ဆဒီအော့။

34 ပိုန်ဆုန်ဒါ;အိုန်မိုဝ်း; ညာခိုည်ဘီအူကု ရဲန်ဒေလေး;ဒေင်၊ ယာမ်အိုန်ဒီလေး; ဒီရ်ဂါင်ဒေ
အိုန်တံမ်အူန်မှာည်ဒေဂဲ တွံန်ကူတွံန်ကူ၊ အိုန်အာပ်ဒဲးတဂဲ ကာန်ပိုန်လိုရ်ဂဲဂါရ် အခိုင်အာဏာ၊
ဟွည်,ဒီန် အိုန်တံမ်အူန် အီရဲ,ဘာင်ဘိုးဒီန် ဒဲးအိုန်ယိုင်ဆဒီ ဒါဂြည်ဂိုပ်လလဘာင်ဘိုး။

35 စဝ်ဂါင်ဒီန် အခင်စုန်အံပ်၊ အခင်ရဆိုမ်၊ အခင်အျိရ်စဒေတဂေါ,၊ အခင်ရဓါရ်းဇိဝ်ဇိဝ်
ဘိန်မောအိုန်ဒီဝီရ်ပေါ ကောပ်ပဲကာနံပ် ဒဲးပဲအူန်ဆဒီ ဒါရဲအော့။

36 အိုန်ကုန်ပေါတြျပွတ်တပဲ၊ မာည်ဒဲးအိုန်ယိုင်ဒေဂိုပ်ပဲ ဒါအီတ်ဆဲးဒေ။

37 ဆေအောဂြည်အူန်တပဲအိုင်၊ အောဟွည်,ဂြည်ဒိုည်, တဘီတွံန်ကူယာ်၊ ‘အူန်ဆဒီ ဒါရဲအော့။’ ”

13:24 ဗျာ ၆.၁၂ 13:25 ဗျာ ၆.၁၃ 13:26 ဗျာ ၁.၇ * 13:29 ဒဲးပဲနံပ် ကွန်ဘီအိုင် ဟွည်,မိုဝ်း;ဒိတ်ရောတ် တဘာင်ဘိုးယာ်၊
ကုန်ကာမိုဝ်း; အခင်ဟွည်,ဒိတ် ရောတ်ပေါယာ်။ 13:32 မ ၂၄.၃၆ 13:34 လု ၁၂.၃၆-၃၈

14

ပုံနှိပ်ကုန်ယောင်ကုန်ခံတ် တယေဆု

(မသံ ၂၆.၁-၅; လုကာ ၂၂.၁-၂; ယောဟန် ၁၁.၄၅-၅၃)

1 ဒိတ်ရောက် ပုလော့ညီပသခါဂါရ် မှင်ကာယိုင်ဆန်မိဂိုဝ်း လိုဂိုဝ်အာရ်ဆင်။
ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနံပဲဘေ,ကျမ်ဂဲ အတွဲဘိုန်ဒေတိုည် ပျမ်ယေဆု
ဂဲလဲမ်ဒိုည်,ဒေင်လံာ်လာည်။

2 ကောည်လိုည် ဂဲဒါး၊ “မာည်ကုန်ခံတ်တိုည်အိုန် တန်ဆင်ပုလော့ည်အိုဝ်၊ ဘီဂဲဆမာပဲန်
ကုန်မူရ်ကုန်မိုဝ်ဒေ။”

ယေဆုခါမ်ဘိသိက် တရူဗေသနိ

(မသံ ၂၆.၆-၁၃; ယောဟန် ၁၂.၁-၈)

3 ယေဆု ဂွည်တဂါင် အီအိုန်ဘိုပ်တူတ်ဇိုင်ရိုမုန် တရူဗေသနိ၊ ယာမ်ယေဆု ဒါ်မံာ်ဟောမ်ပုံန်ဟောမ်၊
အီပုံန်အူကူလိပ်ပေါ တိုဝ်းဒေဒိုည် အိုမ်နံမ်ငါနာဒု အူရ်းငူရ်စဲတ်စဲတ် ဆိုရ်န့တပြင်မိုဘုလော,
ပည်ငွဲရ်းရဲင်၊ အိုန်ဟွည်,ပုံန်တဲးပွတ်ပြင်ဒိန် ထော,လေးပွတ် အိုမ်နံမ်ငါအူရ်းငူရ် တပါင်ကိုင်ယေဆု။

4 အခိုင်ဒိန် ဘီဂဲပုံရ်ဒိ ပည်ဒေါဆလေး; ရပ်ဒါး;တဘီဟံရ်အူကူ၊ “ဆေမိုဝ်; အိုန်တပုံန်ချူမ်ပဲတ်
အိုမ်နံမ်ငါအူရ်းငူရ်အိုဝ်အဲး၊

5 ကုန်ယံင် အိုမ်နံမ်ငါအူရ်းငူရ်အိုဝ် တရိုန်ဒင်ဂါ* အွည်ပုံရ်ယာ်;ပည်ပါည်ပါည်
ဘိုန်ဒဲးရိုန်ဒိန်တဘီဖုလာန်ဂဲ။” ဂဲတာင်အပေတ် ဒါး;ငဲတအီပုံန်ဒိန်။

6 ကောည်လိုည် ယေဆုဒါး၊ “လိုင်ပဲတ် အီပုံန်ဒိန် ရိုရ်ပုံန်ဆိုန်ရိုရ်ဒေ၊ ကောပ်ဆေပဲ
ကပ်ဆူအိုန်အဲး၊ အိုန်ရိုရ်ဒဲး;အမူကျ တအောမိုဝ်း။

7 ဘီဖုလာန်ဂဲအိုဝ် ဒီယိုင်ဇေမ်ပဲဆေဆေ၊ အခိုင်ပဲယိုင်နွဲရ်းဖိုမ် ပဲဘိုန်ဒေဇေည်ဂဲ။ ကုန်မိုဝ်;အော
ကာဂွည်စီ ဇေမ်ပဲဆေဆေ။

8 အိုန်ဘဲဘိုရ်မော အိုန်ဟွည်,ရိုရ်ဒေဒိုည် အတွဲရဲန်ဆာင်ဂျိုဒဲး; တိုအော၊ အိုန်ဟွည်,
ထော,ဖွန်အူဇိုင် အိုမ်နံမ်ငါအူရ်းငူရ် တတိုအောယာ်။

9 အောဂြည်ညိုး;တပဲ၊ စမ်အူဒိန် အရာပ်ဟောဂြည် တရာဆဒါင်ကျ တန်ကံမ်ဖာအိုဝ်တိုန်တီ၊
ဂဲဒီဂြည် အမူပုံန်ရိုရ်အီပုံန်အိုဝ် ဒဲး;ပဲန်ကာဘီရ်ကာပြို; တအိုန်။”

ယုဒဖြောမ်ဒေ ယာ;ဆေတ်စာ တယေဆု

(မသံ ၂၆.၁၄-၁၆; လုကာ ၂၂.၃-၆)

10 ဟွည်,ဒိန် အီအိုန်လိပ်နံတဘဲ, အူကူရ်အာရ်ကူ၊ ယုဒရှုကာရုတ်ဒိန်၊ အတွဲအာပ်ယေဆု
အိုန်လေး;လာ်;ပွတ်ဒေ တယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ။

11 ဘိန်ဂဲယိုင်ဒေဆတိုင် နွဲရ်းဖိုမ်ဂဲရ်နံပျော ဂဲဒဲး;ကဒိ ဒါး;ဒေဒဲး;ရိုန် တအိုန်။ ကောပ်ခိုည်ဒိန်
ယုဒခံပ်ကုန်ယောင် လဲမ်ဒေင်လံာ်လာည် အခိုင်ကျ အတွဲဘိုန်ဒေအာပ် ယေဆု တတီဂဲ။

ယေဆု ဟောမ်ရူမ်ပုလော့ညီပသခါ ဇေမ်တဘဲ,ဒေဂဲ

(မသံ ၂၆.၁၇-၂၅; လုကာ ၂၂.၇-၁၄,၂၁-၂၃; ယောဟန် ၁၃.၂၁-၃၀)

14:3 လု ၇.၃၇,၃၈ * 14:5 ရိုန်ဒင်ဂါ၊ ငိုပ်မေန် ၆.၃၇။

12 ဆင်ဇူးအူ ပုလေည်မုင် ကာပါဆန်မိုဝ်း၊ အတွပုလေည်ပသခါဆိုဒျတ် ဆင်ဂဲပျမ်တိုယဇ်ဒီန် တဘဲ၊ယေဆု ဆိုရ်မွတ်အိုန်၊ “အတွဟောမ်ပုလေည်ပသခါ မီယိုဝ်နွံရ်းဖိုမ် ဆိုန်ဒဲးယဲလားရဲန် အတွဒေ အရာပ်မောအဲး။”

13 ဟွည်၊ဒီန် ယေဆု ပုလေည်လားပွတ် တဘဲ၊ဒေအာရ်ကူ အိုန်ဒါး၊ “လားပွတ်ပါရ် တန်ကုင်၊ ပါရ်ဒီလားယိုဝ်ဒေငိုပ် ဘီအူကူကွတ်အင်။ ဒဲးပါရ်လားဇောမ်ပွတ်အိုန်

14 တဂါင်ဟာရလီပ်အိုန်၊ ဆိုရ်မွတ် တစဝ်ဂါင်ဒီန်၊ ‘တာဆရာယဲဒါး၊ အခါန်ဟောမ်ပုလေည်ပသခါ ဇောမ်တဘဲ၊ဒေအာ ဟာမောအိုန်ဂွည်အဲး။’

15 ဟွည်၊ဒီန် အိုန်ဒီယိုဝ်ဒဲးတပါရ် အခါန်ဒါင်လုပ်ကုရ်ဗိုည်၊ ဂဲဟွည်၊ရဲန်ဒဲးအူန် အတွအယ်တံန်နဲ ဟာဒီန်။”

16 ဘိန်တဘဲ၊အိုန်ဂဲ လားပွတ်ဒေ တကုင်ဒီန်၊ ဂဲယိုဝ်ဒေငိုပ်ပွတ် ခိုည်ပုန်ဂြည် ယေဆု တဒေ၊ ဂဲရဲန်ပွတ် ရဟောမ်ပုလေည်ပသခါ။

17 ဘိန်ရောတ်အခိုင် စူန်ဒီအံပ် ယေဆုစွလားရှုမ် ဇောမ်တဘဲ၊ဒေ အူကူရ်အာရ်ကူ။

18 ယာမ်ဂဲဟ် ဟောမ်ဒေတဘွည်၊ ယေဆုဒါး၊ “အောဂြည်တပဲ၊ ရန်ပဲဒီန် ဒီယိုဝ်ဘီယားဆေတ်စာ တအော အူကူ အီအိုန်ဟောမ်ရှုမ် ဇောမ်အော တဘွည်အိုဝ်။”

19 တဘဲ၊အိုန်ဂဲ ညာဖိုမ်ကာပျောပွတ်ဒေ ဂဲဒါးဒေဆိုရ်မွတ်အိုန်၊ “ကာမိုဝ်းစိ မီဒါးအောယို” ဂဲလာည်ကုရ်ဆိုရ်မွတ်ဒိုည်၊ အူကူဟွည်၊အူကူ။

20 ယေဆုဗီရ်ဒါး၊ “မိုဝ်းတန်ပဲ ကိုရ်အာရ်ကူ၊ အီအိုန်ဟောမ်ရှုမ်မုင် ဇောမ်အော န်တလုင်အိုဝ်ယာ်။

21 ခိုည်ပုန်တဲမ်အူန် တန်ဘေ၊ကျမ်ဒါး၊ မိုဝ်းညှိုးကွံန်ဘီအိုဝ် ဒီဘုပ်ခါမ်ဒေယံမ်၊ ကောည်လိုည် အီအိုန်အာပ် ကွံန်ဘီအိုဝ် ယိုဝ်အမင်ဂလာ။ အီကူဒီန် ကုန်ကာကိုတ်လေး၊ အတွအိုန်ဗရကျ။”

ပုလေည်ဟောမ်မိုဝ် ကိုရ်ညာဖြာ

(မသဲ ၂၆.၂၆-၃၀; လုကာ ၂၂.၁၄-၂၀; ၁ ကောရိနုသု ၁၁.၂၃-၂၅)

22 ယာမ်ဂဲဒါ်ဟောမ်၊ ယေဆုတိုဝ်းပွတ်မုင်၊ အိုန်ဟွည်၊တာင်ဂုင်ကောစူ တဖြာ၊ ကုရ်ပုလဲးမုင် ဒဲးပွတ်တတဘဲ၊ဒေဂဲ၊ အိုန်ဒါး၊ “အီအိုဝ် မိုဝ်းတိုအော၊ တိုဝ်းပဲဟောမ်။”

23 ဟွည်၊ဒီန် အိုန်တိုဝ်းဆလော့၊ တာင်ဂုင်ကောစူ တဖြာ၊ ဒဲးပွတ်တဂဲ၊ ဂဲတျိုင်ဒိုည်၊ပွတ် တွံန်ကူ။

24 ယေဆုဒါးတဂဲ၊ “အီအိုဝ်မိုဝ်း နှာမ်အော ပုန်ထော၊လေးဒဲး အတွဘီဘ်ဘ်ဘိုဝ်ဘိုဝ်ဂဲ၊ နှာမ်အောအိုဝ် ကုရ်ဆင်ဒေ တတရာပဋိညာဉ်ဖြာ။

25 အောဂြည်ညှိုးတပဲ၊ အောကာတျိုင်ယာ် ခိုည်အိုမ်မရာတ်အိုဝ် မောဂိုပ်ပေါဆီ အောတျိုင်အိုမ်မရာတ်ကုန်မဲ တန်ကပိုန်ကုင်ဖြာ။”

26 ဟွည်၊ဒီန် ဂဲဟိုင်ဒါးတချိုင် တာင်ဂုင်ဖြာ ဂဲလားဒိုည်၊ပွတ်ဒေ တဆိုရ်တာန်လူန်။

ယေဆုဂြည်အူန်ဇံင် ပေတရုဒီမဲးထေင်ဒေ

(မသဲ ၂၆.၃၁-၃၅; လုကာ ၂၂.၃၁-၃၄; ယောဟန် ၁၃.၃၆-၃၈)

27 ယေဆုဒါး တဂဲ၊ “ပဲဒီလားဆင်ညိုည်၊ဒေ ပဲတ်ပဲတ်အောအူကူ၊ တဘေ၊ကျမ် ဂြည်အူန်၊ ‘ဘိန်ဖြာ ပျမ်ယံမ်ပဲတ် ဘီရဲ ဆိုဒီန်၊ ဆိုဂဲမိုဝ်း ညာပြိတ်ပြိတ်စားစား ကုရ်ကားဒိုည်၊ဒေ။’

28 ကောညလိည အောကုန်ဟွည, ဝီရယိုဝ်,အီမ်၊ အောဒီလာ်;အွံရပွတ် ရအာတ်ပဲ တကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ။”

29 ပေတရူစီရဒါ; “ဂဲဘိုညပဲတ်ဂံတ်မီ၊ ယာမ်မောမိုဝ်; အောကာပဲတ်စီမီ။”

30 ယေဆုဒါ; တပေတရူ၊ “အောဂြည်ညို;တမီ၊ ရှိုဝ်အိုဝ် ကြိုညအျံရ်တဂေါ၊ အာရ်လိုင်;၊ မီဒီဗဲ;ထေင်ပဲတ်အော ဒါ;ဒေကာနံပအော အွညလိုင်;။”

31 ပေတရူ စီရဒါ;ညို;ထင်၊ “အောဘိုည ဘိုပယံမ်ရှမ်ဂံတ်ဇေမ်မီ၊ ယာမ်မောမိုဝ်; အောကာဗဲ;ထေင်စီမီခိုညဒီန်။”

တဘဲ,ဟံရ်အုန်ဂဲမိုဝ်; ဒါ;ဒိုည,ခိုညပုန်ဒါ;အုန်ဒီန်။

ယေဆု ဆုတောင် တန်ဂေသရှေမန်
(မသဲ ၂၆.၃၆-၄၆; လုကာ ၂၂.၃၉-၄၆)

32 ဟွည,ဒီန် ဘံန်ဂဲရောတ်ဒိုည,ဒေ တအရာပဇိုင်ဂေသရှေမန်။ ယေဆုဒါ; တဘဲ,ဒေ၊ “အခိုင်အောဆုတောင် ဒဲ;ပဲဟံဒေအရာပအိုဝ်။”

33 အုန်တော, ပေတရူ၊ ယာကုပ်ဂါရ် ယောဟန်ဂဲ လားရှုမ်ဇေမ်ဒေ။ အခိုင်ဒီန် ဘံန်ခိုညဒနာပေါ နွံရ်;ဖိုမ်အုန်ကာပျော၊

34 အုန်ဒါ;တဂဲ၊ “တန်နွံရ်;ဖိုမ်အောအိုဝ် ဇန်လူတ်လာည ခိုညမိုဝ်;အော ဂိုပ်ဆုန်ယံမ်။ ဒဲ;ပဲဒါဂွညရဲငိုပ်အော အရာပအိုဝ်။”

35 ဟွည,ဒီန် အုန်စွလာ်;ဒေ ဘိုန်တရီတ်၊ အုန်ဆကူပပွတ်ဒေ တပါင်ကတဲ ဆုတောင်၊ ကုန်ပန်ဘိုန် ဒဲ;အုန်ဘိုန်ပွတ် အခိုင်နာရီခိုညဒနာအိုဝ်။

36 အုန်ဆုတောင်ဒါ;၊ “အိုဝ် ကူန်၊ အိုဝ် ကူန်အော အတွမိဘဲဒေပန်ဒိုည, တွံန်မျိုတွံန်။ ဗဲ;ဒဲ;ပဲတ် ဆလော့ခိုညဒနာအိုဝ် ဒိုရ်အော။ ကောညလိည မာညဒဲ;အုန်ပန် ခိုညအလိုအောစီ၊ ဒဲ;အုန်ပန် ခိုညအလိုမီ။”

37 ဟွည,ဒီန် ဘံန်အုန်စီရ်ရောတ် အုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် တဘဲ,ဒေဂဲ အွညကူ ဒါအိတ်ဆဲ;ဒေ။ အုန်ဒါ; တပေတရူ၊ “ရှိုမုန် မီဒါအိတ်ဆဲ;ဒေအဲ;၊ အူနာရီလိုည မိကာဘဲဒေ အုန်ဆဒီရဲငိုပ်အာ်။”

38 အခိုင်ဒီန် အုန်ဒါ;တဂဲ၊ “ဒဲ;ပဲအုန်ဆဒီ ဒါဆုတောင်ရဲငိုပ် အတွမာညဒဲ;ပဲရောတ် တစင်ဇမ်ကပ်ဆူဒီန်။ ဖိုမ်ဗိဍုန်ပဲ ဘိုညယိုဝ်ဂံတ်နွံရ်;ရင်၊ တိုပဲဒီန် ရင်ဩညို;အာ်။”

39 အုန်စီရ်လာ်;ဆုတောင်ထင် ခိုညပုန်မှာန်ဒေ ရအာတ်ပီ။

40 ဟွည,ဒီန် အုန်စီရ်လာ်;ဇူ ရဂွညတဘဲ,ဒေဂဲ အုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ဘံန်ပုလေငါညဂဲဇန် ဒါအိတ်ဆဲ;ဒေ။ ခိုညမောဂဲဒါ;ဒေ စီရ်ဂြည်တအုန် ဂဲကာနံပ။

41 အခိုင်ဒီန် အုန်စီရ်လာ်;ထင် လိုဝ်;အွည၊ အုန်ဒါ;တဂဲ၊ “ဆေညာ ပဲနံပဒေဒါအိတ် ဂွညရလူဒိုည,ဒေ မောအုဒီန်အိုဝ်အဲ;၊ ဆာင်တောယာ်၊ ငိုပ်မေန်၊ ဟွည,ရောတ်ယာ် အခိုင်အာပ်ကွံန်ဘီအိုဝ် တတီဘီယိုဝ်အာဏာ အပေတ်ဘုလံမ်ဂဲ။

42 ယိုဝ်,၊ အယ်လာ်;ငိုပ်၊ အီအုန်အာပ်အော ရောတ်ဟာအိုဝ်ယာ်။”

ဂဲတိုညယေဆု
(မသဲ ၂၆.၄၇-၅၆; လုကာ ၂၂.၄၇-၅၃; ယောဟန် ၁၈.၃-၁၂)

43 ယာမ်ယေဆုဒါဂြုဉ်း၊ အီအိုန်လိပ် န်တဘဲ၊ ကိုရ်အာရ်ကူ ယုဒပေါရောတ်။ ပိုန်ပုလောဉ်လ်း၊ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ၊ တာဆရာနိပ်ဘဲ၊ ကျမ်ဂါရ် ဘီအဆာ၊ ဒါင်ဂဲ၊ ဖုင်ဘီအူကုရ်စုဂဲဒိန် ကံင်ဒေဒိုဉ် ဘိုတ်၊ ဒု လ်းရှုမ်ဇေမ်အိုန်။

44 အီအိုန်ယာ၊ ဆေတ်စာဒိန် ရမာဉ်တံမ်အိုန် ဖုင်ဘီအူကုရ်စုဂဲ၊ “ဘီပိုန်ဆိန်ဘိုန်ပဲ မိုဝ်းအီကူ ပိုန်ဒီအိုရ်းအောယာ။ ဒဲးပဲတိုဉ် ဒိုဉ်လ်းအိုန်လလ။”

45 ဘိန်ယုဒရောတ်၊ အိုန်လ်းပွဲပွဲဝဲယေဆု အူဒိန်တောအူဒိန်၊ အိုန်တော၊ ဒါး၊ “အိုဝ် တာဆရာ” ဟွဉ်၊ ဒိန် အိုန်လ်းအိုရ်းပွဲဝဲအိုန်။

46 ဘိန်ညာခိုဉ်ဒိန် ဘီဂဲ တိုဉ်ပွဲဝဲဒေင်န်ရံတ် ယေဆု။

47 ယာမ်ဒိန် ယိုဝ်ဘီအူကူတန်ဂဲ ဒါင်တပြောဟာဒိတ်ဒိန် ထုလေးဘိုတ်ဒေ ကုလ၊ ပွဲဝဲ မှာဉ်တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ် လှာဟျာအိုန် တိုတ်ဇးပွဲဝဲဒေ။

48 အခိန်ဒိန် ယေဆုဒါး တဂဲ၊ “ပဲလ်းတိုဉ်အော ဉာခိုဉ်ဘီလ်းတိုဉ်ဘီစိုန်၊ ကံင်ဒေဒိုဉ်ဘိုတ်၊ ဒိုဉ်ဒု ပဲပေါရောတ်အဲး။

49 ယာမ်အောဂွဉ်ရှုမ်ဇေမ်ပဲ ပိုရ်နောဆာင်ဆောန်ပဲတိုန်ဆီ တန်ကျောင်မိမာန်၊ ပဲကာတိုဉ်လိုဉ်အော။ ကောဉ်လိုဉ် အိုန်ပဲခိုဉ်အိုဝ် မိုဝ်းအကျင်တန်ဘဲ၊ ကျမ် ရောတ်တပြေစုင်ယာ။”

50 အခိန်ဒိန် တဘဲ၊ အိုန်ဂဲ ပဲတ်ပဲတ်အိုန်၊ ဒုလ်းဆင်ဉ်ဒိုဉ်၊ ပွဲဝဲဒေ။

51 ကွံန်ရလျိုင်အူကူ၊ ဖလူမ်ဂိုဝ် ပိဘိန်ချောအူဖိုန် တပါင်တိုဒေ ဘိန်အိုန်ဇေမ်လ်းပွဲဝဲ ရဘိန်ယေဆု၊ ဘီဂဲဒိန် ရိန်ပွဲဝဲဒေတိုဉ်အိုန်။

52 ကောဉ်လိုဉ် အိုန်ပဲတ်အိုန်ပဲတ် ပိဘိန်ချောဒေ လုပ်ရဘိန် ပဉ်ကာဒါဂြု ၃ပွဲဝဲဒေ။

ယေဆုရောတ် တရအာတ်လူမ်ကောင်ဆီ

(မသဲ ၂၆.၅၇-၆၈: လုကာ ၂၂.၅၄-၅၅, ၆၃-၇၁: ယောဟန် ၁၈.၁၃-၁၄, ၁၉-၂၄)

53 ဟွဉ်၊ ဒိန် ဘိန်ဘီဂဲဒိုဉ်လ်းပွဲဝဲယေဆု တဂါင် တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်၊ ယာမ်ဒိန် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ၊ ဘီအဆာ၊ ဒါင်ဝါဒါင်ဂါရ် တာဆရာနိပ်ဘဲ၊ ကျမ်ဂဲဒိန် လ်းကုရ်စုဒိုဉ်၊ ဒေ တပါင်ကုရ်မိုန်။

54 ပေတရု ဇေမ်လ်းရဘိန်အိုန် ဟာကာဒိတ်ကာဆင်ဉ်ဂဲ မောတရန်ကာင်လာင်ကုလာ၊ ဂါင် တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်။ အိုန်လ်း မ်းစင်ရ် ဇေမ်ဘီရဲယာမ်ဂဲ။

55 ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဒါင်လူမ်ကောင်ဆီဂဲဒိန် အတွဲဒဲးဒေဘိုန် ချတာမ်အမိင်ယံမ် တယေဆု၊ ဂဲဘိုဉ်လဲမ်ဂံတ် ဆဲးဆေ ငဲကုရ်ခိတ်လေး၊ ဒိုရ်တအိုန် ကာယိုဝ်ပဲတ်ဆင်ဉ်မာ်း။

56 ဖုင်ဘီကိုန်ဂဲ ဘိုဉ်ချော၊ ဂြုဉ်ဂံတ် ဆဲးဆေကာမှာန် တပါင်ယေဆု၊ ကောဉ်လိုဉ် ဂဲကာယိုဝ်ပဲတ် ဆဲးဆေကုရ်တောကုရ်ဖြေင်။

57 ဟွဉ်၊ ဒိန် ဘီဂဲပိုရ်ဒီ ယိုဝ်၊ ဂြုဉ်ဆဲးဆေကာမှာန် တပါင်ယေဆု။

58 “ယဲဟွဉ်၊ ယိုဝ်ယဲဆတိုင် ပိုန်ဒါးအိုန်၊ ‘အောဒီယာလူပဲတ် ဘီဒါတီဒေရ်ရ် ကျောင်မိမာန်အိုဝ်၊ ကုန်ဟွဉ်၊ ဘိုန်အွဉ်ဆီ ကာဒါစိတီဘီရ်ရ် အောဒီစိရ်တဲထင် ကျောင်မိမာန်ဟံရ်။”

59 ဘိုဉ်ဒါးခိုဉ်ဒိန် ဆဲးဆေပိုန်ခါမ်ဂဲ ကာယိုဝ်ပဲတ် အိုန်ကုရ်ဖြေင်ဒေ တပိုန်ဂြုဉ်ဂဲဒိန်။

60 တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ် ယှိဝ်,ဇိင်ပွတ်ဒေ တရအာတ်ဂဲ အုန်ဆုရ်မွဲတ်ပွတ် ယေဆု၊ “ဘီဂဲညာဒေဒါ;ဇဲတမိခိုည်အိုဝ် မိကာယှိဝ်ဇဲ ပုန်စီရ်ဒါ;ဒေတဂဲအဲ;။”

61 ကောည်လိုည် ယေဆု ဇဲအူမိုတ်လိုည် ကာစီရ်ဒါ;တဂဲ ဂွည်ညီမ်ညီမ်ဂိုဝ်ဒေ။ တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ် စီရ်ဆုရ်မွဲတ်အုန်၊ “မိမိုဝ်;ကောမေရီယ၊ ကွန်ဖြာ ယှိဝ်မင်ဂလာ။”

62 ယေဆု စီရ်ဒါ;၊ “မိုဝ်;အေ။ ပဲဒီယှိဝ်ဒိုည်,ဒေဇိုပ် ကွန်ဘီအိုဝ် မာ်ဒေ လုပ်ခေါန်ညှိ; အဖုင်တိုင်ဂိုဖြာ ဘပွတ်ဆိုရ်အူတ် ပုလေင် စွလေ;။”

63 တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒိန် ကွန်ဘျးပွတ်ဂြုဒါဒေ အုန်ဒါ;၊ “ဆေအယ်လိုထင် ဆာ်ဆေအဲ;။”

64 “ပဲဟွည်, ယှိဝ်ဒိုည်,ဒေ ဆတိုင် ဇဲအေ;ပုန်ဘဝ်အုန် တဖြာ ကာမိုဝ်;။ ခိုည်မောပဲထာင်အဲ;။” ဖုင်ဘီဂဲဒိန် ဒါ;ဒေဂုမ်ဒိုည်,တအုန်၊ အုန်ထိုဝ်,ဒေခါမ် တာမ်ယမ်။

65 ဘီပုရ်ဒီဂဲ ဟွည်,ဘဲအိုမ်ဘဲ တယေဆု၊ ဂဲအူပင်ါည် ဒါတီဒေတုမ်ပွတ်အုန်၊ ဂဲဒါ;တအုန် “အဆေတုမ်မိ ဟောဂြုည် ရှုရ်မေန်ပရောဖက်။” ဘီဆိုဝ်ရဲယာမ်ဂဲဒိန်မိုဝ်; တော,လား;အုန် ဟွည်,ဒိန် ပါ;ပွတ်ကိုရ်လာအုန်။

ပေတရု ဝဲ;ထေင်ယေဆု

(မသဲ ၂၆.၆၉-၇၅; လုကာ ၂၂.၅၆-၆၂; ယောဟန် ၁၈.၁၅-၁၈,၂၅-၂၇)

66 ယာမ်ပေတရု ဂွည်ဒေရဲခြုမ် န်လင်မိုကာင်လာင်ကုလာ, တရဲခြုမ်ဂါင် တန်မှာည်အီပုန် တာဒါင်ယဇ်ပုရောဟိတ်ဂဲဒိန် အူကူရောတ်ပေါ။

67 ဘိန်အုန်ယှိဝ်ဒေဇိုပ် ပေတရု ဒါ;ဇိင်ရဲဒေ၊ အုန်ပုန်ရိုဝ်ဒေဇိုပ် ဒါ;တအုန်၊ “မိမိုဝ်; အီအုန်ဂွည်ရူမ်ဇေမ် ကွန်ကုင်နာဇရက် ယေဆုပီ။”

68 ကောည်လိုည် ပေတရုဒါ;တအုန်၊ “ပုန်ဒါ;မိဒိန် အောကာနပ်၊ ကာလူးစိ တဖိုမ်အော” အုန်ဟွည်,ဝဲ;ထေင်ဇဲဂဲ အုန်လေ;ပွတ်ဒေ လုပ်ရလီပ် ရအာတ်ဂါင်၊ အခိုင်ဒိန် အျုရ်တဂေါ,လေ;† ပွတ်ဒေ။

69 ဘိန်မှာည်အီပုန်ဒိန် ယှိဝ်ထင်ဒေဇိုပ်ပေတရု လိုဝ်;ရဘိန်၊ အုန်ဒါ; တဘီအုန်ဇိင်ဒိတ် တပြောဒေဂဲ၊ “အီကူအိုဝ် မိုဝ်;ဘီလီပန်ဂဲဒိန်။”

70 ကောည်လိုည် ပေတရု စီရ်ဝဲ;ထေင်ထင်။ ဒိင်အူကာပြေ ဘီအုန်ဇိင် တပြောဂဲဒိန် စီရ်ဒါ; တပေတရု၊ “မိမိုဝ်;ညှိ; ဘီလီပန်ဖုင်ဂဲအူကူ ကောပ်မိမိုဝ်; ကွန်ကုင်ဂါလိလဲ၊ မိကာဘဲဒေ စီရ်ထေင်ဇဲယဲ။”

71 ဟွည်,ဒိန် ပေတရုဒါ;၊ “အောယာ,ကီန်တိုင်၊ အောဒါ;ညှိ;မိုဝ်;၊ ကုန်မိုဝ်;ညှိ;အောနပ် ဒဲ;ဖြာ ဒဲ;တာမ်တအော။ အောကာနပ်စိ ဘီပုန်ဂြုည်မိဒိန်။”

72 ဒိင်အူကာပြေဒိန် အျုရ်စီရ်တဂေါ,ထင် လိုဝ်;ဇူးအာရ်။ အခိုင်ဒိန် ပေတရု နွံရ်;လူး;ဇဲပုန်ဂြုည် ယေဆုတဒေ၊ “ကြိုည်အျုရ်တဂေါ,အာရ်လိုဝ်; မိဒီဝဲ;ထေင် ဒါ;ဒေကာနပ်အော အွည်လိုဝ်;။” ဟွည်,ဒိန် အုန်ယာမ်လေ;ပွတ် နိုဝ်နိုဝ်ခေါ,ခေါ,။

15

ယေဆုရောတ် တရအာတ်ပိလတ်

(မသဲ ၂၇.၁,၂,၁၁-၁၄; လုကာ ၂၃.၁-၅; ယောဟန် ၁၈.၂၈-၃၈)

† 14:68 တပံပဲဘဲ,ပုရ်ဒီ ကာယှိဝ်စိ ဟွည်,ဒိန် အျုရ်တဂေါ,လေ;။

1 အခင်ရုဗါရ်းဇိဝ် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ၊ ဘီအဆာ၊ဒါင်ဂဲ၊ တာဆရာနံပဲသေ၊ကျမ်ဂဲဂါရ် တာဒါင်လူမ်ကောင်ဆီဂဲဒီနဲ ဘံနဲဂဲဟွည်၊ ကုရ်မိန်ဖာည်ဖာည် ဂဲတုယေဆု ဒိုည်လားအာပ်ပဲတ်အိုန် တတာမျိုဇာပိလတ်။

2 အခင်ဒီနဲ တာမျိုဇာပိလတ် ဆိုရ်မွဲတ်အိုန်၊ “မိမိုဝ်းကော ခုန်ဟောခံမ်ယုဒဂဲအဲး၊”
ယေဆု ဝီရ်ဒါး၊ “မိုဝ်းအော့၊ ခိုည်ဒါးမိဒီနဲ။”

3 ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ တာင်အပေတ် တွံန်မျိုတွံန်နဲ တယေဆု။

4 ကောပ်ခိုည်ဒီနဲ တာမျိုဇာပိလတ် ဝီရ်ဆိုရ်မွဲတ်ထဲင် အိုန်၊ “ဆေညာ ငဲအူမိုတ်လိုည် မိကာဝီရ်ဒါးအဲး။ ဆတိုင်မေန် ဘိုရ်မောဂဲဒါးဒေ တာင်အပေတ် တပါင်မိ။”

5 ဘံနဲယေဆု ကာဝီရ်ဒါးငဲတဂဲ ဆင်မှ်း၊ ပိလတ် ညာအာမ်ပွတ်ဒေ။

ဒဲးတာမ်ယံမ် တယေဆု

(မသဲ ၂၇.၁၅-၂၆; လုကာ ၂၃.၁၃-၂၅; ယောဟန် ၁၈.၃၉-၁၉.၁၆)

6 တွံန်ရောတ် အခင်ပုလောည်ပသခါ အတွပ်နဲမှာန်ဘီဂဲ တာမျိုဇာပိလတ် ကျာင်ဒေပုလောည်ဒဲး ဘီဇ်းထံင် အူကူအူကူ။

7 ယာမ်ပဲန်စိုန် ဘံနဲဘီစိုန်ဂဲ ပျမ်အဆာ၊ဘီ ဂဲဘိုပ်ဒေဇ်းထံင် ဘုလံမ်၊ တနဲဂဲဒီနဲ ပါပည်အီကူဇိဝ်ဗာရဗုဗ။

8 ဖုင်ဘီကိုန်ဂဲ လားပေါဒေမှာန် တတာမျိုဇာပိလတ် အတွရ်ဒဲးတဂဲ ခိုည်ပုန်ကျာင်ဒေရ်ဒိုန်။

9 ပိလတ်ဆိုရ်မွဲတ်ဂဲ၊ “ပဲဆိုနဲဒဲးကော အောပုလောည် ခုန်ဟောခံမ်ယုဒအိုဝ် အတွပဲ။”

10 ကောပ်ဆေ အိုန်တဆိုရ်မွဲတ်ဂဲ ညာခိုည်ဒီနဲ၊ အိုန်မေန်နံပဲ ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ ယိုဝ်ဖိုမ်ကနာလို ဆိုန်အာပ်ယေဆု တဒေ။

11 ကောည်လိုည် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲ ဆောနွံရ်းဖိုမ် ဖုင်ဘီကိုရ်စုဂဲမှာန် တတာမျိုဇာပိလတ် ပုလောည်ဒဲးဂိုဝ်ဗာရဗုဗ အတွဂဲ။

12 အခင်ဒီနဲ တာမျိုဇာပိလတ် ဝီရ်ဒါး တဖုင်ဘီကိုန်ဂဲ၊ “ကိုန်ဒါးခိုည်ဒီနဲ ပုန်တော၊ပဲ ခုန်ဟောခံမ်ယုဒအိုဝ် ခိုည်မောပဲ ဆိုနဲဒဲးအောရ်ရ် တအိုန်အဲး။”

13 ဂဲဝီရ်ပြိုဒေဒါး၊ “တာင်စံပ်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ။”

14 ပိလတ်ဆိုရ်မွဲတ်ဂဲ၊ “အပေတ်ဆေ အိုန်ကိုရ်လူတ်အဲး။”

ဂဲဒီနဲ ဓရ်ပြိုဒေဒါး၊ “တာင်စံပ်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ။”

15 ပိလတ် ဆိုနဲဒဲးဖိုမ်ဖုင်ဘီကိုရ်စုဂဲဟျာ၊ အိုန်ပုလောည်ဒဲးပွတ် ဗာရဗုဗ အတွဂဲ။ ဟွည်၊ဒီနဲ အိုန်ဆူတ်ဂဲ ဒါရ်ဖြိုတ်လိုရ်းပွတ်ယေဆု အာပ်ဒဲးပဲတ်တဂဲ အတွပျမ်ယံမ်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ။

ဘီဆိုဝ်ဂဲ ပုန်ဘဝ်ယူမ်ဆဲး တယေဆု

(မသဲ ၂၇.၂၇-၃၁; ယောဟန် ၁၉.၂-၃)

16 အခင်ဒီနဲ ဘီဆိုဝ်ဂဲ တော၊ဒေဒိုည်လားယေဆု နံကောင်လောင်ကုလာ၊ တရခြုမ်ဟော တလူမ်တရာ၊ ဂဲဒဲးပွတ် ဘီဆိုဝ်ဂဲကိုရ်စုဒေ။

17 ဟွည်၊ဒီနဲ ဂဲဒဲးပွတ်ယေဆု ချုပ်ဂြု ညောတ်မိုင်ကံမ်၊ ဘံနဲဂဲဟွည်၊ တဲင်ကာ၊တိုင်ဓံရ်ပုရ်အော၊ ဒဲးအိုန်ပဲန် မှ်ပါန်ဂုင် ချုပ်ဒဲးပွတ် တပါင်ကိုင်အိုန်၊

18 ဟွည်၊ဒီနဲ ဂဲကူပ်ကိုင်ဒေရိုဆေ ဒါးတအိုန်၊ “ဒဲးအဆာ၊ ခုန်ဟောခံမ်ယုဒ လှိုင်။”

19 ဆဲးဒိန် ဂဲလုရ်းပွဲတဲကိင်အိုန် တဒု တိုင်ခွည်ခဲ၊ ဂဲဘဲအိုမ်ဘဲ၊ ဂဲမာ်ပုရ်ဒ်ပဲဒေ ညာရာင်ဂြူပွဲတဲအိုန်။

20 အခိင်ဂဲဟွည်၊ ပုန်ဘဝ်ယုမ်ဆဲးဒိန်၊ ဂဲလူညွဲပဲတဲ ဂြူညောတ်မိုင်ကံမ်အိုန်ဒိန် ဂဲစီရ်ဒဲးအိုန် ချူပဲဒေဒါ ဆဒေဒါ။ ဟွည်၊ဒိန် ဂဲထုဒေဒိည်လားပွဲတဲအိုန် အတွတာင် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ။
ယေဆုခါမ်ဒေယံမ် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ

(မသဲ ၂၇.၃၂-၄၄; လုကာ ၂၃.၂၆-၄၃; ယောဟန် ၁၉.၁၇-၂၇)

21 ယာမ်ဒိန် ဘံန်ဂဲလားယိုင် အီကူဇိုင်ရိုမုန် ယိုင်၊ဒိုင်တရူ ဓက်ရ်ခါမ်ဂဲတဒေင်၊ ဘီဆိုင်ဂဲ ဘဲဒေဟောမ် ဆူတ်အိုန်ကွဲတဲပွဲတဲ တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ ယေဆု။ (ရိုမုန်ဒိန် မိုဝ်းကွဲကင်ကုရေနေ၊ မိုဝ်းကူန် အာလေဇနုဒြါဂါရ် ရုဖု။)

22 ဂဲတော၊ဒေဒိည်လားယေဆု တအရာပ်ဂေါလဂေါသ၊ တိုင်အိုမ်ခဲအိုန်ဒိန်မိုဝ်း၊
“အရာပ်ကုန်အာင်ကိင်။”

23 အရာပ်ဒိန် ဂဲဒဲးအိုန်တိုင် အိုမ်မရာတ်ကုရ်ဆူရ် ဇေမ်ဆန်မ် ဇိုင်မုရန်၊ ကောည်လိုည် ယေဆုကာတိုင်စံ။

24 ဟွည်၊ဒိန် ဂဲတာင်ပွဲတဲအိုန် တပါင်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ၊ ကုန်မိုဝ်းဂြူရ်ဒါအိုန် ဂဲကုရ်ချဲမဲတဒေ အဆေဒိဘိုန်။

25 ယာမ်ဂဲတာင်အိုန် တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီဒိန် မိုဝ်းအခိင်ရဗါရ်း တီမ်နာရီ။

26 ဘေ၊ပုန်ဘဝ်ဒဲးဆဲဒိ တပါင်တိုင်အိုန်ဒိန် ဒါး၊ “ခူန်ဟောခံမ်ယုဒဂဲ။”

27 ဂဲတာင်ရူမ်ပွဲတဲ ဘီစိုန်အာရ်ကူဒိန် ဇေမ်ယေဆု၊ တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ တိုင်လုပ်ခေါန်ညိုးအူကူ၊ တိုင်လုပ်ခေါန်ကာတ်အူကူ။

28 *

29 ဘီအိုန်လားကုရ်ခါမ် အရာပ်ဒိန် ဓိတ်ဓိတ်ပွဲတဲကိင်ဒေ ငဲပုန်ဘဝ်ဒါး တယေဆု၊ “ဟိုညို၊ မိဒါးဒေယားပုန်လူ ကျောင်မိမာန် တန်အွည်ဆဲး အီအိုန်ဒါးဒေစီရ်ရ်ဒိန်။”

30 “လေးပွဲတဲမိ ဒိုင်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ အူဒိန်အိုဝ် ပုန်လောတ် ကောည်ဘိုဝ်တိုမိ။”

31 စံမ်ညာခိုည်ဒိန် ယဇ်ပုရောဟိတ်ဒါင်ဂဲဂါရ် တာဆရာနံပဲဘေ၊ကျမ်ဂဲ ပုန်ဘဝ်ယုမ်ဆဲးဒိည်၊ ယေဆု၊ ဂဲကုရ်ဒါးတဒေ အူကူတောအူကူ၊ “အိုန်ဘိုည်ပုန်လောတ်ဒဲးဂဲတဲ ဘီဟံရ်၊ အိုန်ကာဘဲလိုည်ဒေ ပုန်လောတ်တိုဒေ။

32 အယ်ကုန်ယိုင်အယ်ငိုပ် မေရိုယ၊ ခူန်ဟောခံမ်ကူသရေလ လေးပွဲတဲဒေ ဒိုင်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီ အူဒိန်အိုဝ်၊ အယ်ဒိညိုမ်အိုန်။”

ယာမ်ဒိန် ဘီအာရ်ကူ ဘိုပ်တာင်ရူမ်ဇေမ်ယေဆု တတိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီဒိန်မိုဝ်း ပုန်ဘဝ်ယုမ်ဆဲးဒိည်၊အိုန်။

အဆာ၊ယေဆုခိုည်၊

(မသဲ ၂၇.၄၅-၅၆; လုကာ ၂၃.၄၄-၄၉; ယောဟန် ၁၉.၂၈-၃၀)

33 ရောတ်အခိင်ကုန်ဒိဆဲး အိပ်လိပ်ဆိင်ပေါဒေ ဖလူမ်ခိုည်၊တကပိုန်ကုင်ဒိန် မောဟိုဝ်ဆိန် အွည်နာရီ။

15:21 ရော ၁၆.၁၃ * 15:28 တပိပ်ဘေ၊ ပုရ်ဒိ လှုပ်အူန်တအခါန်ဒျတ် ၂၈၊ ကောပ်ခိုည်ဒိန် ပုန်ဒါးတန်ဘေ၊ကျမ် ရောတ်တပြေစုင်၊ “စရာင်အိုန်လိပ်ပွဲတဲ ဇေမ်ဘီကာအိုတ်ဂဲ။” (ငိုပ်မေန် လု ၂၂.၃၇)။

34 တအခင်အွည်နာရီ ယေဆုပြုဒေဒါး၊ “ဧလိ၊ ဧလိ၊ လာမရှာဗခသာနိ” အိုမ်င်အိုန်ဒိန် မိုဝ်း၊ “အိုဝ် ဖြာအော၊ အိုဝ် ဖြာအော၊ ကောပ်ဆေ မိပဲတ်ပဲတ်အော ညာခိုည်အိုဝ်။”

35 ဘိန်ဘီဂဲပိုရ်ဒီ ဒါဇိုင်တပြောဒိန် ယိုဝ်ဒေဆတိုင်င်အိုန် ဂဲဒါး၊ “ဆတိုင်ဘိုဝ်၊ အိုန်ဒါတော၊ ဧလိယ။”

36 အခင်ဒိန် ဘီအူကူ ခုန်လားတိုဝ်းဒေဒိုည် အိုမ်ဘူရ်းပုလို့ည်၊ ဟွည်၊စူတ် တအိုမ်မရာတ်တြာင် ဒဲးအိုန်နာ၊ ဓုတကိုရ်တော၊တိုင်ခွည်ခဲ ယိုဝ်ပွတ်တမူရ်ယေဆု ဒဲးအိုန်တျိုင်၊ ဟွည်၊ဒိန် အိုန်ဒါး၊ “ရဲဘိုဝ်အယ်ငိုပ်၊ ဧလိယ ဒီရောတ်ကောဒေ ချလေးအိုန်ရခြုမ် ဒိုရ်တိုင်ဒါးစံပ်တာ၊တီအိုဝ်။”

37 ယေဆု ဟွည်၊ပြုးရိုင်ယာမ် အဆာ၊အိုန် ဒိုည်၊ပွတ်ဒေ။

38 အခင်ဒိန် ဖကင် န်ကျောင်ဗိမာန် ကိုရ်ဆဲးပဲန်ပွတ်ဒေ အာရ်ကိုန်ဒါး၊ ယိုဝ်၊ဒိုရ်တကိုရ်ခိုည် မောဂိုပ်ရောတ်ရခြုမ်။

39 တာဒါင်ဟိုဆိုဝ်အူကူ ဒါဇိုင်ဒေတရအာတ် တိုင်ဒါစံပ်တာ၊တီဒိန် ဘိန်အိုန်ယိုဝ်ဒေငိုပ် ခိုည်မောယေဆု ညာဒေယံမ်။† အိုန်ဒါး၊ “ဘီကူအိုဝ် မိုဝ်းညိုး ကွန်ဖြာယာ။”

40 အီပိုန်ဂဲပိုရ်ဒီ ဒါဇိုင်ရဲ ဒေငိုပ် တအရာပ်ဟာရဆင်ါည်။ တန်ဂဲဒိန်မိုဝ်း မာရီ ကွန်ကုင်မာဂဒလ၊ မာရီ မာယာကုပ်ဒျုတ်ဂါရ် ယောသေ၊ ပါပည် ရှာလုံ။

41 ယာမ်ယေဆု ဂွည်တန်ကပိုန်ကုင်ဂါလိလဲ ဂဲဒိန် မိုဝ်းဒိုည်၊ဘီဇေမ်ရဘိန် ကျာင်ဒေဟျိုင်လုမ်လာအိုန်။ ဆဲးဂဲဒိန် ယိုဝ်ထင်ဘိုဝ် အီပိုန်ဟံရ်ဂဲ ဘာ့ဘာ့ဘိုဝ်ဘိုဝ် လားရှုမ်ဇေမ်အိုန် တကုင်ယေရုရှလင်။

ဆာင်ဂျိုယေဆု

(မသဲ ၂၇.၅၇-၆၁; လုကာ ၂၃.၅၀-၅၆; ယောဟန် ၁၉.၃၈-၄၂)

42 ဆင်ီဒိန် မိုဝ်းဆင်ီရဲန် (ကြိုညည်ဆင်ီဆဒါင်)။ ဘိန်ရောတ် အခင်စူန်ဆင်ီဒိတ်လိပ်၊

43 ကွန်ကုင်အရိမသဲ ယောသပ် ရောတ်ပေါ။ အိုန်မိုဝ်း ဘီလိပ်နုဖင်ကောင်ဆီဂဲ၊ ယိုဝ်ဂုင်ဒါင် ထိုဝ်၊ဘီရိုဆေဒေ အိုန်မိုဝ်းဘီရဲမောင် ကပိုန်ကုင်ဖြာ။ အိုန်ပိုန်ဓါဝ်ပွတ်ဒေ လိပ်တရအာတ် တာမျိုဇာပိလတ် မှာန်ပွတ်တိုယံမ်ယေဆု။

44 ဘိန်တာမျိုဇာပိလတ် ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ယေဆုဟွည်၊ယံမ် အိုန်ညာအာမ်ပွတ်ဒေ၊ အိုန်တော၊ပွတ်ဒေဆုရ်မွတ် တာဒါင်ဟိုဆိုဝ် ယေဆုဟွည်၊ယံမ်ဇိုဝ်၊ ညွမ်ဇိုဝ်။

45 ဘိန်တာမျိုဇာပိလတ် ဟွည်၊ယိုဝ်ဒေဆတိုင် ငဲပိုန်တာင်ပျ တာဒါင်ဟိုဆိုဝ်ဒိန်၊ အိုန်ဒဲးပွတ်တိုဘီယံမ် တယောသပ်။

46 အခင်ဒိန် ယောသပ် ပျးလေးပွတ်တိုဘီယံမ်ဒိန်၊ ဒိုရ်တိုင်ဒါးစံပ်တာတီ၊ ဘိန်ဟွည်၊ဇိုရ်းဒေဒိုည် ပိဘိန်ချော၊ အိုန်ကိုရ်ပိုရ်ပွတ်အိုန် လားအူန်ပဲတ် တဘိုင်ဆာင်ခဲင်မို ပိုန်စားအူန်ဒေ။ ဟွည်၊ဒိန် အိုန်ဂုလိင်ပိအူန်ပဲတ်မို တမူရ်ဘိုင်ဆာင်ခဲင်ဒိန်။

47 မာရီ ကွန်ကုင်မာဂဒလဂါရ် မာရီ မာယောသေဂဲဒါငိုပ်၊ ယိုဝ်ပွတ်ဒေငိုပ် အရာပ်ရအူန်တိုယေဆုဒိန်။

† 15:39 ညာဒေယံမ်၊ ယိုဝ် တပံင်ဘဲးပိုရ်ဒီ ဟွည်၊ယာမ် အိုန်ယံမ်ပွတ်ဒေ။ 15:40 လု ၈.၂၃

16

ဓီရ်ယှိုဝ်,အိမ်ဒိုရ်ယံမ်

(မသဲ ၂၈.၁-၈; လုကာ ၂၄.၁-၁၂; ယောဟန် ၂၀.၁-၁၀)

1 ဟွည်,ဘိုန်ဆင်ဆင်ဒါင် မာရီ ကွန်ကင်မာဂဒလ၊ မာရီ မာယာကုပ်ဂါရ် ရှာလုံဂဲ ဒါ;ဒေလာ;ဖွန်ဒဲ;နိမ်ဆာ တတိုယံမ်ယေဆု ဂဲဇိုရ်;ဒေဒိုည နိမ်ဆာအူရ်;ငူရ်။

2 န်ပူရ်ဆင် တဆင်ဇူးအူ ရဓါရ်;ဇိဝ်ဇိဝ်၊ အခင်ဆင်လေး; ဂဲလာ;ပေါဒိုည,ဒေ တဘိုင်ဆင်ခင်။

3 ယာမ်လာ;တရဒေင် ဂဲလာညကုရ်မိုန်တဒေ အူကူတောအူကူ။ “အဆေဒီဂုလိင်ပိုဝ်;ဒဲ; မိုပိတမူရ် ဘိုင်ဆင်ခင်ဒိန် အတွအယ်အဲ;။” (ကလုမ်မိုဒိန် ဒါင်ညို;ညို;။)

4 အခင်ဒိန် ဂဲယှိုဝ်ဒေငိုပ မိုဒိန်ဟွည်,ဂုလိင်ပိုဝ်;ပဲတ်ဒေ။

5 ဘန်ညာခိုညဒိန် ဂဲလိပ်ပွတ် တန်ဘိုင်ဆင်ခင်၊ ဘန်ဂဲယှိုဝ်ဒေငိုပ ကွန်ရလျင်အူကူ ဒါဆဒေါလိုင်ဘုလော,ဘုလူး ဒါ;မ့ဒေလုပ်ခေါန်ညို; ဂဲညာယောယှိုရ်ယှိုရ်ဒိုည,ပွတ်ဒေ။

6 အန်ဒါ;၊ “ပဲမာညှိုဝ်ဖိုမ် ယောယှိုရ်ယှိုရ်။ အောနိပ်အေ့ ပဲလာ;ပေါဒေလဲမ် ကွန်ကင်နာဇရက်ယေဆု ဘုပ်ခါမ်တင် တပါင်တိုင်ဒါ;စံပ်တာ,တီဒိန်။

အန်ဟွည်,ဓီရ်ယှိုဝ်,အိမ်ဒိုရ်ယံမ်၊ ကာယှိုဝ်ယာ့အန် ကုရ်တောအိုဝ်။ ငိုပမေန၊ ဟာရအန်တိုယံမ်အန်နာန်။

7 အူဒိန်ဒဲ;ပဲလာ; ဂြည်ပွတ်ဆဒါင်အိုဝ် တတဘဲ,အန်ဂဲဂါရ် ပည်တပေတရ၊ ‘အန်စွလာ; တကင်ဂါလိလဲ ရအာတ်ပဲယာ;၊ ပဲဒီလာ; ယှိုဝ်ဒေငိုပအန် အရာပ်ဒိန်၊ ခိုညင်ပုန်ဂြည်အန်အန်တပဲ။’ ”

8 ဘန်ညာခိုညဒိန် ပည်ဂဲဖိုမ်န့နွံရ်; ယောယှိုရ်ယှိုရ် ဒုလေး;ဒိုည,ပွတ်ဒေ ဒိုရ်ဘိုင်ဆင်ခင်။ ကောပ်မိုဝ်;ဂဲ ယောလူတ်လာည တအဆေမိုဝ်; ဂဲကာယာ,ဂြည်။

ငဲပုန်ဟွည်, ဆဒါင်ကျ*

ယေဆု ပျတိုဒေ တမာရီ ကွန်ကင်မာဂဒလ

(မသဲ ၂၈.၉,၁၀; ယောဟန် ၂၀.၁၁-၁၈)

9 ဟွည်,ဒိန် ယေဆု ဓီရ်ယှိုဝ်,အိမ်ဒိုရ်ယံမ် န်ပူရ်ဆင် ဆင်ဇူးအူ ရဓါရ်;ဇိဝ်ဇိဝ်၊ အန်ပျလှိုရ်;တိုဒေ တမာရီ ကွန်ကင်မာဂဒလ ရအာတ်၊ မာရီဒိန်မိုဝ်; ယေဆု တိုမ်ရှပ်လေး;ဒဲ;ပဲတ် ကိုရ်နိမ်ချိုပူရ်တို ဒိုရ်အန်။

10 ယာမ်ဘူဂေါဘူဆေအန်ဂဲ န့နွံရ်;ဖိုမ်ကာပျာ ဒါ;ယာမ် အန်လာ;ဇူး ဂြည်ပျပွတ်တဂဲ အကျင်ဒိန်။

11 ဟွည်,ဒိန် ဘန်ဂဲယှိုဝ်ဒေဆတိုင် ပုန်ဂြည်မာရီ အကျင်ယေဆုဓီရ်အိမ်ဒေဂါရ် အကျင်ယှိုဝ်ဒေငိုပဒေဒိုညအန်ဒိန်၊ ဂဲကာညိုမ်ပဲတ်။

ယေဆုပျတိုဒေ တတဘဲ,ဒေအာရ်ကူ

(လုကာ ၂၄.၁၃-၃၅)

12 ယာမ်တဘဲ,အန်အာရ်ကူ လာ;ဒေင်တရူ ယေဆု ပျလှိုရ်;တိုဒေ ပည်ပင်ရင်ကုရ်လှာ, တဂါရ်အာရ်ကူ။

16:7 မ ၂၆.၃၂; မာ ၁၄.၂၈ * 16:8 တပံပဲဘဲ,ဒါတီတမ် ပုရ်ဒီဂဲဂါရ် တန်ဘဲ,ကျမ် ပုန်ဓီရ်ပျိုန် အူဟိုဝ် ပုန်ဟွည်,ပုန်တား;အိုဝ် ကာယှိုဝ်စိ ကုရ်ဆင်ဒေ တတရာဆဒါင်ကျ (အခါန်ချုတ် ၉-၂၀)။

13 ဂါရ်ဒီနအာရ်ကူမိုဝ်း; စိရ်ရောတ်ဒေ ဂြည်ပျတတဘဲ,ဟံရ်၊ ကောည်လိုည် ဂဲကာညိုမ်ပဲတ် အကျိုင်ဒီနံ။

ယေဆုပျတိုဒေ တဘဲ,ကိုရ်အူကူ။

(မသု ၂၈.၁၆-၂၀; လုကာ ၂၄.၃၆-၄၉; ယောဟန် ၂၀.၁၉-၂၃; တမန်ဇိုဂဲ ၁.၆-၈)

14 ယာမ်တဘဲ,ကိုရ်အူကူဂဲ ဒါ်မ့ဟောမ်ပုန်ဟောမ် ယေဆုပျတိုဒေတဂဲ။ ဟွည်,ဒီနံ အုန်စိုင်ပွတ်တဂဲ၊ ကောပ်မိုဝ်းဂဲကာယိုဝ်ဖိုမ်ညိုမ်၊ နွံရ်;ဖိုမ်ခေါ ကာညိုမ်ပဲတ်ပုန်ဂြည် အီအုန်ယိုဝ်ဒေဥိုပ် အကျိုင်အုန်စိရ်ယိုဝ်,အိမ်ဒေဒီနံ။

15 အုန်ဒါ;တဂဲ၊ “ဒဲးပဲလ်း;ဟောဂြည်ဒိုည်, ဆဒါင်ကျအိုဝ် တန်ကံမ်ဖာ အရာပ်တွံနတီတွံနဒဲနအေ။

16 အဆေမိုဝ်း;ဟွည်, အီအုန်ယိုဝ်ဖိုမ်ညိုမ် ခါမ်ဗတုတီဇီဒီနံ ဒီဘိုန်ဒေပုန်လောတ်။

အီအုန်ကာယိုဝ်ဖိုမ်ညိုမ်ဒီနံ ဒီဘိုပ်ဒေခါမ်ဂုမ်တရာ တာမ်အပေတ်။

17 အီအုန်ယိုဝ်ဖိုမ်ညိုမ်ဒီနံ ဒီဘိုန်ဒေဒါအဖုင်တိုင်ဂို အတွရ်ရန်မိလကွဏာ၊ ဂဲဒီဒါဇိုဝ်အော ရှပ်လေး;ဒိုည်, ကိုရ်နံမ်ချိုဂဲ၊ ဂဲဒီဒါ;ဒိုည်,ငဲကိုရ်လှာ,။

18 ဂဲကိုရ်ဒါတီဒေ တိုည်ကံင်ဟိုင် ကုန်ကာမိုဝ်း; ဂဲဘိုည်ကိုရ်လှာတ်ဂံတ်ဒေ တျိုင်ခင်ပဲန်ကိုရ်ဘူရ်ဆမာယံမ် ကာပဲန်စိဖေတဂဲ။ ဂဲဒီဂံမ်တီဒေ တပါင်ဘီဆူဖိုဝ်နာ ဒီချမ်ဆာဒိုည်,ဒေ။”

ယေဆုစွဟံဒေ တပုလေင်

(လုကာ ၂၄.၅၀-၅၃; တမန်ဇိုဂဲ ၁.၉-၁၁)

19 အခိုင်ဒီနံ ကိုရ်ညာယေဆု ဒါ;ငဲပုန်ဟွည်, တဂဲ၊ အုန်ဟွည်,ဘိုပ်ခါမ် တိုဝ်း;ဟံပွတ် တပုလေင် အုန်ဟံပွတ်ဒေ လိုပ်တီ ခေါန်ညို;ဖြာ။

20 အခိုင်ဒီနံ တဘဲ,အုန်ဂဲ လ်း;ဟောဂြည်ဒိုည်,တရာ အရာပ်တွံနတီတွံနဒဲနံ၊ ကိုရ်ညာဖြာမိုဝ်း ရ်ရ်ရှမ်ဇေမ်ဂဲ၊ ဟွည်,ဒီနံ အုန်ဒါနမိလကွဏာ ခိုင်မိုမ်အာမ် ပျဆံ့ဆေ တအကျိုင်တရာ ပုန်ဟောဂြည်ဂဲမှာန်။]

ငဲပုန်ဟွည်, ပုန်ဟံရ်†

21 အီပုန်ဂဲဒီနံ လ်း;ဇူပေတရဂါရ် ဘူဂေါအုန်ဂဲ ပုန်အဲမ်ဒေတာင်ပျ ဘိုရ်ယိုဝ်အကျိုင် ပုန်ကိုရ်တူးဒေဂဲ။

22 ဟွည်,ဒီနံ ယေဆုတိုဝ်း;တိုဒေ ပုလေင်လ်း;တဘဲ,ဒေ ဒဲးဂဲဂြည်လေး; ငဲတရာဖြာ ကိုရ်ဆဲင်ဒေ တအကျိုင်ထာဝရ ပုန်လောတ်အိုဝ် ယိုဝ်,ဒိုရ်အရာပ်လိုပ်လေး;ဆီ မောတအရာပ်လိုပ်လီပီဆီ။]

16:15 တ ၁.၈ 16:19 တ ၁.၉-၁၁ † 16:20 ပံပဲဘေ, ပုန်တဲမ်ဇေမ်တီ ပုန်ဒီဂဲဂါရ် အူယိုဝ်ပုန်စိရ်ညိုန်ငဲ တန်ဘေ,ကျမ်ဒီနံ ဆဲးပုန်ဟွည်,ပုန်တား;လှိုင် အတွတရာဆဒါင်ကျဒီနံ ယိုဝ်ပည် ပုန်ဟွည်,ပုန်တား;အဲမ်အဲမ် (အခါန်ချိတ် ၉-၂၀)။